



italiano



français



español

2022

TREKKING
OUTDOOR

COFRA[®]
MOVE

PRONTA CONSEGNA CATALOGUE STOCK ENTREGA INMEDIATA

HUNTING





Giuseppe Cortellino
Amministratore unico COFRA
Administrateur unique COFRA
Gerente COFRA

LA STORIA

L'azienda nasce nel 1938 a Barletta con il nome di Cortelgomma, ad opera di Ruggiero Cortellino. Subito dopo la guerra il laboratorio artigianale produce calzature con soles realizzate utilizzando pneumatici di camion militari e tomaie ricavate dalle divise militari. L'intraprendenza e la passione del suo fondatore la trasformano nel giro di pochi anni in un'impresa moderna, capace di produrre centinaia di paia di calzature al giorno, distribuite nell'Italia intera. Nel 1983 prende il nome di COFRA ed è attualmente gestita da Giuseppe Cortellino, figlio del fondatore, ed inizia il processo di internazionalizzazione dell'azienda. La sua continua crescita è il risultato di una gestione imprenditoriale accorta e di una cultura manageriale innovativa, che hanno portato l'azienda a diventare leader di mercato nel settore delle calzature per uso professionale, un brand riconosciuto in tutta Europa e nel resto del mondo.

L'HISTOIRE

L'entreprise a été créée en 1938 par Ruggiero Cortellino avec le nom de «Cortelgomma», un petit laboratoire où on produit des chaussures dont les semelles sont réalisées en utilisant des pneumatiques de camions militaires et des tiges obtenues des uniformes militaires. Chaque jour on produit un peu plus qu'une dizaine de paires, qui sont vendues aux marchés plus proches. Au cours de quelques années, l'audace et la passion de son fondateur transforment la petite usine dans une entreprise capable de produire des centaines de paires par jour, qui sont distribuées dans toute l'Italie. En 1983 l'entreprise devient COFRA et actuellement elle est gérée par M. Giuseppe Cortellino, le fils de son fondateur. C'est alors que le processus d'internationalisation de la société commence. Sa croissance continue est le résultat d'une gestion d'entreprise avisée, qui lui a permis de devenir une société leader dans le domaine des chaussures de sécurité, un brand reconnu en Europe et dans le monde entier.

LA HISTORIA

En 1938 en Barletta por Ruggiero Cortellino, con el nombre de Cortelgomma, un pequeño taller en que se fabrican, durante el periodo de la posguerra, calzados con suelas realizadas con neumático de camiones militares y empeines que se reciclan de los uniformes militares. Cada día se producen más de diez pares que se venden diariamente a los mercados cercanos. La iniciativa y la pasión de su fundador ha convertido, en breve plazo, esta pequeña tienda en una empresa que fabrica más de cien pares al día que se distribuyen en toda Italia. En 1983 toma el nombre de COFRA y está actualmente administrada por Giuseppe Cortellino hijo del fundador y empieza el proceso de internacionalización de la empresa. Su crecimiento continuo es el resultado de una gestión empresarial muy atenta que ha hecho a la empresa líder en el mercado del sector del calzado para uso profesional, siendo una marca reconocida y consolidada en Europa y en todo el mundo.

1938 Nasce Cortelgomma / **Cortelgomma est créé** / Nace Cortelgomma

1983 Cortelgomma diventa COFRA / **Cortelgomma devient COFRA** / Cortelgomma se transforma en COFRA

1989 Nasce la divisione Safety / **La division de Sécurité apparaît** / Nace la división Safety

1989 Nasce la divisione Trekking/Outdoor / **La division de Trekking/Outdoor apparaît** / Nace la división Trekking/Outdoor

1997 COFRA, primo calzaturificio in Italia ad ottenere la certificazione di qualità UNI EN ISO 9001 / **COFRA, le premier fabricant de chaussure en Italie qui obtient la certification de qualité UNI EN ISO 9001** / COFRA, primera fábrica de calzado en Italia que consigue el certificado de calidad UNI EN ISO 9001

2003 Inizio dell'espansione oltre i confini della UE (Medio Oriente, Est Europa, Australia, Canada, USA) / **Le marché s'étend au dehors de l'UE (Moyen-Orient, Europe de l'Est, Australie, Canada, États-Unis)** / Inicio de la expansión fuera de la UE (Medio Oriente, Europa del Este, Australia, Canada, Estados Unidos)

2004 Nasce la divisione abbigliamento / **La division des vêtements apparaît** / Nace la división de vestuario

2004 Nasce COFRA USA / **COFRA s'implante dans les États-Unis** / Nace COFRA USA

2008 Riconoscimento aziendale D&B Rating 1, indice di massima affidabilità aziendale, tuttora confermato / **COFRA obtient le D&B Rating 1, certification de très haute fiabilité d'entreprise, toujours valable** / Reconocimiento D&B Rating 1, índice de máxima confianza empresarial, vigente hasta la fecha

2011 Lancio della collezione guanti / **COFRA lance une collection de gants** / Lanzamiento de la colección de guantes

2012 Lancio della collezione maschere / **COFRA lance une collection de masques** / Lanzamiento de la colección de mascarillas

2013 Lancio della collezione occhiali / **COFRA lance une collection de lunettes** / Lanzamiento de la colección de gafas

2016 Lancio della collezione dispositivi anticaduta / **COFRA lance une collection d'équipements de protection individuelle anti-chute** / Lanzamiento de la colección sistemas anticaídas

Sede di Barletta / Le siège de Barletta / Sede de Barletta

60.000 m² area totale / **surface totale** / área total

38.600 m² superficie coperta / **surface couverte** / superficie cubierta

30.600 m² dedicati al magazzino / **magasin** / almacén

400 persone impiegate / **employés** / empleados

7.000 persone che lavorano nell'indotto / **personnes qui travaillent pour COFRA** / empleados auxiliares

26.000 unità circa vendute al giorno (calzature, abbigliamento, guanti, occhiali, mascherine) / **produits vendus par jour (chaussures, vêtements, gants, lunettes, masques)** / unidades vendidas por día (calzados, prendas, guantes, gafas, mascarillas)

Stabilimento in Albania / L'usine en Albanie / Instalaciones en Albania

40.000 m² area totale / **surface totale** / área total

30.000 m² superficie coperta / **surface couverte** / superficie cubierta

1.800 persone impiegate direttamente / **employés** / empleados

10.000 paia di calzature prodotte ogni giorno / **paires de chaussures fabriquées par jour** / pares de calzado producidos por día



Magazzino materie prime
Stock des matières premières
Almacén materias primas

IL PROCESSO PRODUTTIVO COFRA controlla la totalità del processo produttivo, a garanzia di elevati standard qualitativi. La fase produttiva inizia con l'acquisizione delle materie prime, selezionate con cura e sottoposte a test interni di accettazione, al fine di verificarne la rispondenza agli standard qualitativi.

PROCÉDÉ DE FABRICATION COFRA contrôle tout le procédé de fabrication afin de garantir un haut standard de qualité. Le processus de production commence par l'achat de matières premières, sélectionnées avec soin et soumises à des contrôles d'acceptation, afin d'en vérifier la conformité aux standards de qualité.

EL PROCESO PRODUCTIVO COFRA controla la totalidad del proceso productivo como garantía de elevados estándares de calidad. La fase productiva empieza con la adquisición de las materia primas, seleccionadas cuidadosamente y sometidas a pruebas internas de aceptación, con el fin de averiguar su idoneidad con los estándares de calidad.

LABORATORI Test di laboratorio: due laboratori interni, uno chimico e uno fisico, effettuano tutti i test, sia sulle materie prime che sul prodotto finito.

LABORATOIRES Essai de laboratoire: deux laboratoires internes, un chimique et un physique, effectuent tous les tests soit sur les matières premières soit sur le produit fini.

LABORATORIOS Pruebas de laboratorio: dos laboratorios, uno químico y uno físico, efectúan todas las pruebas, tanto de las materias primas como en del producto acabado.



STABILIMENTO PRODUTTIVO
USINE DE PRODUCTION
FABRICA



600

persone impiegate direttamente per l'applicazione delle soole.
 employés dans l'application des semelles.
 personas cuyo cometido es la aplicación de las suelas.

1.100

persone impiegate direttamente nella produzione di tomaie.
 employés dédiés à la fabrication des tiges.
 personas implicadas directamente en la producción de los empeines.



GLI IMPIANTI PRODUTTIVI Nove macchine rotative ad iniezione diretta, con l'ausilio di robot antropomorfi applicati ed integrati con le rotative stesse, sono gestite e adattate alle singole esigenze produttive. Altre tre macchine rotative sono destinate alla produzione di battistrada in gomma e in poliuretano termoplastico (TPU). Presso lo stabilimento di Barletta è pienamente operativo un innovativo reparto produttivo in cui vengono realizzati stivali in poliuretano/gomma dalle caratteristiche qualitative e tecnologiche eccellenti. Una macchina rotativa è destinata alla produzione di stivali in poliuretano ed una alla produzione di stivali in PVC.

INSTALLATIONS DE PRODUCTION Neuf machines tournantes à injection directe, à l'aide de robots anthropomorphes reliés à des collecteurs rotatifs, sont adaptées aux exigences de la production. Trois machines rotatives pour la production des semelles de contact en gomme et en polyuréthane thermoplastique (TPU) en quatre couleurs. Chez le siège de Barletta on retrouve un département de production de bottes en polyuréthane/nitrile aux excellentes propriétés qualitatives et technologiques. Une machine tournante est réservée à la production de bottes en polyuréthane et une autre à la production de bottes en PVC.

LOS ESTABLECIMIENTOS PRODUCTIVOS Nueve máquinas rotativas para inyección directa, con el auxilio de robots antropomórficos integrados a las mismas, se ajustan a las diferentes exigencias productivas. Tres máquinas rotativas están destinadas a la producción del piso de goma y poliuretano termoplástico (TPU) de cuatro colores diferentes. En el establecimiento de Barletta ya está operando un departamento productivo innovador donde se producen botas de poliuretano/goma dotadas de excelentes características tecnológicas. Una máquina rotativa está destinada a la producción de botas de poliuretano y otra a la producción de botas de PVC.



Produzione di soles in gomma
Production de semelles en gomme
Producción de suelas de goma



Produzione di soles in TPU
Production de semelles en TPU
Producción de suelas de TPU



Produzione di stivali in poliuretano
Production de bottes en polyuréthane
Producción de botas de poliuretano



Produzione di stivali in PVC
Production de bottes en PVC
Producción de botas de PVC



Reparto finissaggio e confezionamento
Département finition et conditionnement
Departamento de acabado y confección

PRODUZIONE ABBIGLIAMENTO 100 persone impiegate su due linee di produzione di abbigliamento nelle fasi di taglio, confezione e imballaggio.
CLOTHING PRODUCTION 100 employés dans la production de vêtement en phase de découpe, de conditionnement et d'emballage.
BEKLEIDUNGSPRODUKTION 100 empleados en dos líneas de producción de ropa en las fases de corte, confección y embalaje.





IL REPARTO LOGISTICA In un efficientissimo magazzino semi-automatizzato di **30.600 m²**, organizzato secondo i più moderni criteri di logistica, sono quotidianamente coordinate spedizioni fino a **15.000** paia di calzature, **6.000** capi di abbigliamento, **5.000** unità fra dozzine di guanti, dozzine di mascherine e occhiali.

DÉPARTEMENT LOGISTIQUE Dans un magasin semi-automatique de **30.600 m²**, qui fonctionne très bien, organisé selon les plus récents critères de logistique, avec opérations de prélèvement des produits par radiofréquence, on arrange chaque jour des expéditions jusqu'à **15.000** paires de chaussures, **6.000** vêtements, **5.000** douzaines de gants, masques et lunettes

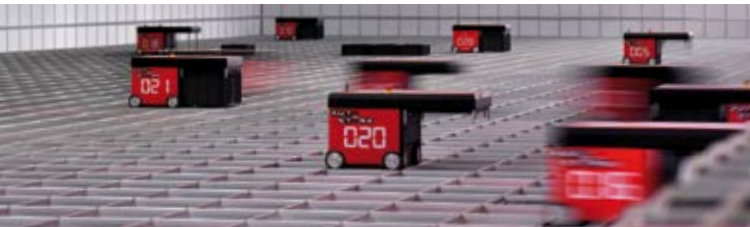
EL DEPARTAMENTO DE LOGISTICA Un almacén semi-automatizado muy eficiente **30.600 m²**, organizado según los más modernos criterios de logística, con operaciones de manipulación gestionadas mediante radiofrecuencia, se organizan envíos de casi **15.000** pares de calzado, **6.000** prendas, **5.000** unidades entre docenas de guantes, mascarillas y gafas.

IMPIANTO AUTOSTORE AUTOMATIZZATO CON LINEA DI CONFEZIONAMENTO INTEGRATA Per garantire il miglior servizio al cliente con tempi minimi di evasione ed estrema precisione nella preparazione degli ordini, l'azienda ha recentemente introdotto un importante impianto autostore di ben **1650 m²**, dall'elevata capacità di stoccaggio, che funziona con strategia del picking "goods to man".

SYSTÈME DE STOCKAGE AUTOMATISÉ AUTOSTORE AVEC LIGNE D'EMBALLAGE INTÉGRÉE Para garantizar el mejor servicio al cliente con plazos mínimos de procesamiento y extrema precisión en la preparación de los pedidos, la empresa ha introducido recientemente un importante sistema de autostore automático de **1.650 m²**, con una alta capacidad de almacenaje, que trabaja con estrategia de picking "goods to man".

SISTEMA DE AUTOSTORE AUTOMATIZADO CON LÍNEA DE EMBALAJE INTEGRADA

Pour garantir le meilleur service aux clients et réduire le temps et les erreurs de préparation des commandes, l'entreprise vient de mettre en place un important système autostore de **1.650 m²**, à haute capacité de stockage, qui utilise la méthode de préparation des commandes "goods to man" (produits-au-préparateur).



33 robot, in maniera totalmente automatizzata, prelevano gli articoli necessari a comporre ciascun ordine.

33 robots, totalement automatisés, prélèvent les produits nécessaires.

33 robot de forma totalmente automatizada, recogen los artículos necesarios para componer cada pedido.

Su 6 postazioni gli operatori compongono i cartoni e li re immettono nella fase di automazione che consiste in **una linea di confezionamento integrata**, dove si svolgono le fasi di peso, nastratura, calcolo volume, etichettatura, chiusura e sigillatura. L'intervento dell'operatore consente infine lo smistamento per la successiva spedizione.

6 stations de travail fixes pour les opérateurs engagés dans le conditionnement des cartons qui sont re-insérés dans la phase d'automatisation à travers **une ligne de préparation intégrée**, où les phases de poids, emballage, volume, étiquetage, fermeture et sécurisation des cartons se déroulent. Enfin, l'intervention de l'opérateur permet le tri pour l'expédition.

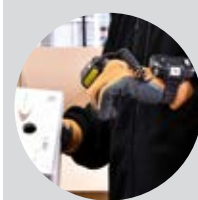
En 6 estaciones de trabajo, los operarios componen las cajas y las colocan en la fase de automatización que consiste en **una línea de embalaje integrada**, donde tienen lugar las fases de peso, precintado, cálculo de volumen, etiquetado, cierre y sellado. La intervención del operador finalmente permite la clasificación para su posterior envío.



Peso e volume vengono verificati per controllare la conformità rispetto ai dati teorici e riportati sulla etichetta applicata al cartone. In caso di difformità, il cartone viene scartato e ricontrollato.

Poids et volume sont comparés avec les données théoriques et imprimés sur l'étiquette du carton. En cas de non-conformité le carton est rejeté pour expertise.

Peso y volumen se comprueban para controlar el cumplimiento de los datos teóricos indicados en la etiqueta. En caso de discrepancia, la caja se rechaza y se vuelve a comprobar.



Gli operatori sono dotati di un **finger barcode scanner** che garantisce una fluida operatività tenendo le mani libere. Les opérateurs portent au doigt un **lecteur code-barres** qui permet de travailler facilement en gardant les mains libres. Los operadores están equipados con un **lector de códigos de barras** que garantiza una operatividad más fluida y mantiene las manos libres.

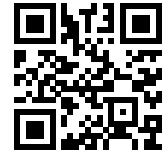
Per garantire **la migliore ergonomia e spazi di lavoro confortevoli e sgombri da ostacoli**, i cartoni, solo quando vengono convogliati agli operatori, scendono da una iniziale quota di 3,20 m a 65 cm, altezza ottimale.

Pour garantir la meilleure ergonomie et lieux de travail confortables et dégagés de tout obstacle, les cartons descendent d'une hauteur initiale de 3,20 m à une hauteur optimale de 65 cm seulement lorsqu'ils sont emmenés aux opérateurs.

Para garantizar **la mejor ergonomía y espacios de trabajo cómodos y libres de obstáculos**, las cajas, solo cuando se transportan a los operadores, descienden desde una altura inicial de 3,20 m a 65 cm, la altura óptima.



**BANCHINA DI SPEDIZIONE
QUAI D'EXPÉDITION
MUELLE DE CARGA Y DESCARGA**



www.coframove.it

I VANTAGGI DI ACQUISTARE ONLINE ORDINI PIU' VELOCI: tempi di transizione dell'ordine azzerati. **PRIORITA' DI GESTIONE:** gli ordini online avranno priorità nella spedizione.

Un software innovativo, semplice da utilizzare, uno strumento attivo 24 ore su 24.

LES AVANTAGES D'ACHETER SUR LE WEB SHOP COMMANDES TRAITÉES PLUS RAPIDEMENT: réduction du temps de saisie et d'expédition des commandes. **PRIORITÉ DES COMMANDES PASSÉES SUR LE WEB-SHOP:** les commandes passées sur le web-shop ont priorité d'expédition.

Un software innovant, très simple à utiliser, un service qui fonctionne 24 h sur 24.

LAS VENTAJAS DE COMPRAR ONLINE PEDIDOS MÁS RÁPIDOS: se reduce el plazo de gestión. **PRIORIDAD DE GESTIÓN:** los pedidos cursados online tendrán máxima prioridad en la salida.

Un software innovador y sencillo, un medio activo durante 24 horas.

SERVIZIO CLIENTI Un team efficiente, preparato e sempre disponibile garantisce un'assistenza pre e post-vendita in grado di far fronte tempestivamente a tutte le esigenze del cliente.

SERVICE CLIENTS Une équipe compétente et toujours à disposition des clients garantit une assistance avant et après la vente afin de satisfaire toute exigence professionnelle des clients.

ATENCIÓN AL CLIENTE Un equipo eficaz, preparado y siempre disponible, asegura una asistencia antes y después de la venta, para satisfacer en el momento las exigencias del cliente.



SERVIZIO PRONTA CONSEGNA I modelli sono disponibili in pronta consegna nei nostri magazzini semi-automatizzati gestiti con un software di ultima generazione. Una gestione veloce e precisa delle spedizioni accompagnata da un servizio di trasporto celere e puntuale consentono al cliente di ricevere la merce in tempi brevissimi. **Ordine minimo: 1 cartone, 8 unità, senza vincolo di assortimento (calzature e abbigliamento).**

SERVICE DE «DISPONIBILITÉ IMMEDIATE DU STOCK» Les modèles sont disponibles dans le magasin Semi-Automatisé ayant un logiciel de dernière génération. Une gestion des expéditions et un service des transports rapides permettent au client de recevoir la marchandise dans des délais très courts. **Minimum de commande: 1 carton, 8 unité, sans conditionnement (chaussures et vêtement).**

SERVIZIO ENTREGA INMEDIATA Los modelos están disponibles para entrega inmediata en el stock medio informatizado, controlado por un software de última generación. Una gestión veloz y precisa de las entregas y un servicio rápido y puntual del transporte permiten al cliente recibir la mercancía en breve plazo de tiempo. **Pedido mínimo: 1 bulto, 8 unidad, sin obligación de surtido (calzado y vestuario).**

MASSIMO RISPETTO PER L'AMBIENTE

ENERGIA PULITA

Dal 2011 COFRA produce energia pulita grazie ad un impianto fotovoltaico della potenza nominale complessiva di circa 1,3 MW.

Superficie totale: 10.000 m² circa, ben superiore alla superficie di un intero campo da calcio regolamentare per incontri internazionali. **Il sistema fotovoltaico copre circa il 60% del fabbisogno energetico aziendale** annuo equivalente al fabbisogno annuo di energia elettrica di circa 500 famiglie (3.000 kWh). Evitiamo l'emissione in atmosfera di più di 800 t annue di CO₂ e circa 16.000 t in vent'anni.

RECUPERO DEGLI SCARTI DI LAVORAZIONE

SCARTI DEL PROCESSO DI PRODUZIONE DELLE SUOLE

Sin dagli anni '80 COFRA ricicla lo scarto dei materiali termoplastici per la produzione delle soles delle calzature.

Nel 1995 COFRA ha avviato un impianto che ha consentito il riutilizzo degli scarti di produzione (inclusi materiali termoindurenti) per ottenere una delle materie prime delle nostre soles. Tale impianto è rimasto fra i pochissimi in tutta Europa e ha raggiunto l'eccellente obiettivo di **evitare il rilascio in discarica di oltre 2.000 tonnellate di scarti** di materiale poliuretano con proprietà biodegradabili lentissime.

A partire dall'anno 2012 è iniziata una nuova attività di recupero e riutilizzo degli scarti di lavorazione per la produzione di soles. In collaborazione con partner e fornitori che hanno manifestato sensibilità per la tematica ambientale, dopo una fase di studio di fattibilità e di sperimentazione, tale attività di recupero oggi è implementata a regime.

Un importante sviluppo chimico-fisico-tecnologico ha condotto alla **creazione di una nuova formulazione di materiali per suola**, che non solo **sfrutta il recupero degli scarti** del materiale delle soles, ma consente anche il **riutilizzo di una buona quantità di materiale** termoindurente, per sua natura, decisamente meno predisposto a possibilità di recupero. Questo processo si è naturalmente inserito nei processi produttivi portando ad un **costante recupero degli scarti derivanti dal processo di iniezione delle soles di quantità sempre in aumento**.

SCARTI DI PVC DEL PROCESSO DI INIEZIONE STIVALI IN PVC

COFRA recupera il 100% degli scarti di lavorazione del PVC dei propri stivali.

AGENTI DI DISTACCO ATOSSICI E PRODOTTI GREEN PER LA PULIZIA DEGLI STAMPI

Lo stampaggio delle soles in PU richiede l'utilizzo di agenti di distacco: COFRA già da diversi anni ha **eliminato solventi tossici** e pericolosi per l'uomo e l'ambiente.

Al termine del processo di iniezione gli stampi richiedono una fase di pulizia: COFRA ha dapprima **sostituito prodotti chimici** con mezzi fisici, per poi passare al bicarbonato, **totalmente "green"**.



RESPECT MAXIMUM DE L'ENVIRONNEMENT

ÉNERGIE PROPRE

Depuis 2011 COFRA produit de l'énergie propre grâce à une installation photovoltaïque de puissance nominale de 1.3 MW. Sa surface totale est environ 10.000 m², bien supérieure à la surface totale d'un terrain de football réglementaire pour des matches internationaux. **L'installation photovoltaïque couvre 60% des besoins annuels d'énergie électrique de l'entreprise**, ce qui correspond aux besoins annuels d'énergie électrique de presque 500 familles (3.000 kWh). Nous évitons l'émission dans l'atmosphère de plus de 800 t annuels de CO₂ et presque 16.000 t au cours de 20 ans.

RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS DE FABRICATION

DÉCHETS DU PROCÉDÉ DE FABRICATION DES SEMELLES DE MARCHÉ

Depuis les années 80 la société COFRA recycle les déchets des matériaux thermoplastiques pour la production de semelles des chaussures. En 1995 COFRA a introduit une installation qui a permis la réutilisation des déchets de fabrication (y compris les matériaux thermodurcissables), au but d'obtenir une des matières premières de nos semelles de marche. Cette installation, presque unique en Europe, a atteint l'excellent **objectif d'éviter l'émission dans les décharges de plus de 2.000 tonnes de déchets de polyuréthane** avec propriétés biodégradables très lentes.

Depuis le 2012 on a commencé une nouvelle activité de récupération et réutilisation des déchets d'usinage pour la production des semelles. En collaboration avec les partenaires et les fournisseurs qui ont montré une sensibilité pour le thème environnemental, après une phase d'étude de faisabilité et d'expérimentation, cette activité de réemploi fonctionne à plein régime. Un développement chimique, physique et technologique important a **réalisé un nouveau mélange de matériaux pour les semelles de marche**, qui non seulement **utilise la récupération totale des déchets** du matériau des semelles de marche, mais aussi il permet de **réutiliser une grande quantité de matériau thermodurcissable**, qui par nature n'est pas très prédisposé à la récupération. Ce procédé est intégré dans nos procédés de fabrication, ce qui permet une **récupération constante des déchets qui dérivent du procédé d'injection des semelles en quantité toujours en augmentation**.

DÉCHETS DE PVC PENDANT LE PROCÉDÉ D'INJECTION DES BOTTES EN PVC

COFRA récupère le 100% des déchets de fabrication de ses bottes en PVC.

SUBSTANCES DÉTACHANTES ATOXIQUES ET PRODUITS VERTS POUR LE NETTOYAGE DES MOULES

Pendant le moulage des semelles de marche en PU, des substances détachantes sont employées depuis plusieurs années, **COFRA ne se sert plus de solvants toxiques et dangereux** pour l'homme et l'environnement. Dès que le procédé d'injection termine, il faut nettoyer les moules: au début **COFRA a remplacé les produits chimiques avec des solutions physiques**, ensuite elle a utilisé du bicarbonate, **totallement "vert"**.

MEDIO AMBIENTE Y SOCIAL

ENERGÍA LIMPIA

A partir del 2011 COFRA produce energía limpia gracias a una planta fotovoltaica con una potencia nominal total de 1,3 MW. Superficie total de 10.000 m² que equivale a la superficie reglamentaria de un campo de fútbol para partidos internacionales.

El sistema fotovoltaico cubre el 60% de la demanda anual de la empresa, que corresponde al consumo anual de energía eléctrica de casi 500 familias (3.000 kWh).

Evitamos la emisión a la atmósfera de más de 800 t anuales del CO₂ y alrededor de 16.000 t en 20 años.

RECUPERACIÓN DE RESIDUOS

RESIDUOS DEL PROCESO DE PRODUCCIÓN DE LAS SUELAS

Ya en los años 80 COFRA reciclaba los residuos de todos los materiales termoplásticos, incluso recuperando el PVC presente en los materiales sintéticos para la producción de empeines. En el año 1995 COFRA ha comenzado una planta que ha permitido la reutilización de los residuos de producción (incluso los materiales termoendurecibles) para obtener una de las materias primas de nuestras suelas. Esta planta se ha quedado entre las pocas en toda Europa y ha alcanzado el excelente objetivo de evitar la liberación en el vertedero de más de 2.000 toneladas de residuos de material de poliuretano con propiedades biodegradables muy lentas.

A partir del año 2012, ha comenzado una nueva actividad de recuperación y de reutilización de los residuos. En colaboración con socios y proveedores que han expresado su sensibilidad al problema ambiental, se ha iniciado una fase de estudio de viabilidad, seguida de una fase de experimentación, dicha actividad de recuperación ahora está implementada y es completamente operativa.

Un importante desarrollo químico-físico-tecnológico ha llevado a la **creación de una nueva formulación de materiales para suelas**, que no solo explota la **recuperación total de los residuos de los materiales** de las suelas, sino también permite la reutilización de una buena cantidad de material termoendurecible, por su naturaleza, menos predispuesto a posibilidad de recuperación. Este proceso ha entrado naturalmente en los procesos de producción que conducen a una **recuperación constante de los residuos derivados del proceso de inyección de cantidades cada vez más importantes**.

RESIDUOS DE PVC DEL PROCESO DE INYECCIÓN BOTAS EN PVC

COFRA recupera el 100% de los residuos de PVC de sus botas.

AGENTES DESMOLDANTES ATÓXICOS Y PRODUCTOS ECOLÓGICOS PARA LA LIMPIEZA DE LOS MOLDES

El moldeado de las suelas de PU requiere el uso de agentes de remoción: hace ya varios años que COFRA ha eliminado los **solvantes tóxicos** y peligrosos para los humanos y el medio ambiente. Al final del proceso de inyección, los moldes requieren una fase de limpieza: COFRA primero ha reemplazado los **productos químicos** con medios físicos, para luego pasar al bicarbonato, **totalmente "ecológico"**.



- COFRA è da sempre impegnata nel rispetto degli standard sociali, ambientali e di sicurezza.
- COFRA si aspetta che tutti i propri Fornitori siano impegnati reciprocamente nel rispetto dei medesimi standard sociali, ambientali e di sicurezza.
- COFRA espone, condivide e sottopone il proprio CODICE DI CONDOTTA a tutti gli stakeholder per evidenziare, dichiarare e condividere il proprio impegno.
- COFRA divulga il seguente CODICE DI CONDOTTA per dichiarare i propri standard sociali ed economici nell'ambito della propria politica aziendale ed adotta misure adeguate per la loro applicazione e rispetto.

COFRA È COSTANTEMENTE IMPEGNATA NEL:

RISPETTO DEI DIRITTI UMANI - L'Azienda rispetta i diritti di ogni persona, così come definiti nella Dichiarazione Universale dei Diritti Umani.

RISPETTO DEI PRINCIPI E DIRITTI SUL LAVORO

Adottata nel 1998, la Dichiarazione ILO sui principi ed i diritti fondamentali nel lavoro è espressione di impegno da parte dei governi, dei datori di lavoro e dei lavoratori di sostenere i valori umani di base - valori che sono di vitale importanza per la nostra vita sociale ed economica.

La Dichiarazione prevede quattro settori:

La libertà di associazione e il diritto alla contrattazione collettiva.

- L'Azienda rispetta i diritti dei lavoratori per formare e aderire ai sindacati di loro scelta e di contrattare collettivamente.
- L'Azienda è conforme alle leggi e gli standard industriali in materia di orario di lavoro.

L'eliminazione del lavoro forzato e obbligatorio.

- L'Azienda non utilizza il lavoro forzato.

L'abolizione del lavoro minorile.

- L'Azienda rispetta i diritti dei bambini di ricevere un'istruzione, e non fa svolgere o tollerare l'uso di lavoro minorile. Per lavoro minorile si intende qualsiasi lavoro effettuato da persona al di sotto dei 15 anni - a meno che le leggi locali non prevedano un'età minima superiore e/o scuola dell'obbligo.

L'eliminazione della discriminazione sul luogo di lavoro.

- L'Azienda garantisce pari opportunità per i propri dipendenti e non discrimina in base alla razza, sesso, età, religione, stato civile o orientamento sessuale.

RISPETTO DI SALUTE E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO

L'Azienda offre un ambiente di lavoro sicuro, che rispetta leggi e regolamenti nazionali e/o comunitari. L'azienda si impegna ad adottare tutte le misure preventive e/o necessarie per rendere salubri e sicuri i luoghi di lavoro, in modo da evitare o ridurre al minimo possibile l'esposizione dei lavoratori a tutti i rischi connessi all'attività lavorativa, riducendo il rischio infortuni/incidenti e il rischio di contrarre una malattia professionale. L'Azienda si impegna altresì:

1. nell'affidare i compiti ai lavoratori, a tenere conto delle capacità e delle condizioni degli stessi in rapporto alla loro salute e alla sicurezza;
2. a formare, informare ed addestrare costantemente i propri lavoratori in base ai rischi connessi all'attività lavorativa;
3. a fornire loro gli adeguati D.P.C. (Dispositivi di Protezione Collettiva) e D.P.I. (Dispositivi di Protezione Individuale);
4. a sottoporre i propri lavoratori a sorveglianza sanitaria secondo i dettami delle norme vigenti;
5. a designare preventivamente i lavoratori incaricati dell'attuazione delle misure di prevenzione incendi e lotta antincendio, di evacuazione dei luoghi di lavoro in caso di pericolo grave e immediato, di salvataggio, di primo soccorso e, comunque, di gestione dell'emergenza;
6. a richiedere l'osservanza da parte dei singoli lavoratori delle norme vigenti, nonché delle disposizioni aziendali in materia di sicurezza e di igiene del lavoro e di uso dei mezzi di protezione collettivi e dei dispositivi di protezione individuali messi a loro disposizione;
7. a prendere appropriati provvedimenti per evitare che le misure tecniche adottate possano causare rischi per la salute della popolazione o deteriorare l'ambiente esterno verificando periodicamente la perdurante assenza di rischio;
8. ad aggiornare le misure di prevenzione in relazione ai mutamenti organizzativi e produttivi che hanno rilevanza ai fini della salute e sicurezza del lavoro, o in relazione al grado di evoluzione della tecnica della prevenzione e della protezione.

RISPETTO DELL'AMBIENTE

L'Azienda si sforza a minimizzare i rischi per l'ambiente e a portare ad un miglior rendimento ambientale promuovendo il rispetto di tutte le Risorse Naturali e migliorando in forma dinamica e continua le condizioni ambientali del contesto in cui è inserita.

Per far fronte a tale responsabilità e per conseguire i pertinenti obiettivi essa si propone di:

1. Rispettare costantemente le leggi ed i regolamenti di riferimento, e gli altri impegni sottoscritti dalla società direttamente correlati agli aspetti ambientali delle sue attività;
2. Mantenere una struttura organizzativa cosciente della problematica ambientale, affinché attraverso la necessaria competenza tecnica, e seguendo i principi del Miglioramento Continuo, si sforzi di:
 - ottimizzare gli impianti e le tecnologie esistenti per risparmiare le risorse energetiche nel quadro di tutte le nostre attività;
 - ridurre il consumo di energia e di impegnarsi per la riduzione del riscaldamento globale;
 - tenere in debito conto, l'aspetto della tutela dell'ambiente, nel caso di acquisizione di nuove tecnologie e procedimenti;
 - il tutto compatibilmente con un'applicazione economicamente sostenibile delle migliori tecniche disponibili;
3. Promuovere, con un'opera informativa, di formazione ed istruzione, la consapevolezza ambientale del personale. Ciò nella considerazione che la protezione ambientale aziendale è possibile solo se tutti i collaboratori, ad ogni livello, ne sono a conoscenza;
4. Documentare e controllare costantemente gli impatti ambientali prodotti dall'azienda;
Queste informazioni dovranno poi essere divulgate nel quadro di un dialogo aperto con le autorità.
5. Discutere preliminarmente gli investimenti e i nuovi procedimenti con le autorità competenti per definire misure preventive contro eventuali fonti di inquinamento;
6. Ridurre al massimo i potenziali di pericolo con un sistema di gestione dei rischi, considerando l'importanza della prevenzione delle conseguenze di eventuali incidenti per l'uomo e l'ambiente;
7. Informare regolarmente i clienti, i fornitori e le ditte responsabili, nonché chiunque sia interessato, sulle attività intraprese per la tutela dell'ambiente;
8. Incoraggiare i fornitori affinché adottino e raggiungano standard ambientali accettabili;
9. Sforzarsi di produrre energia pulita evitando, così, l'emissione in atmosfera di CO₂;
10. Evitare il rilascio in discarica dei propri rifiuti incentivando il loro recupero e riutilizzo.

RISPETTO DEL REGOLAMENTO REACH

L'Azienda rispetta il Regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 in vigore dal 1 giugno 2007, assicurando che i prodotti utilizzati e forniti a COFRA (chimici e non a seconda del fornitore):

- non contengono al loro interno sostanze SVHC (Substance of Very High Concern);
 - non contengono sostanze che siano incluse nell'elenco di cui all'allegato XIV del Regolamento REACH;
 - non contengono sostanze che siano incluse nella Candidate List sempre aggiornata;
 - se contengono sostanze soggette a restrizioni (allegato XVII del REACH) che siano rispettate le relative restrizioni d'uso.
- Inoltre, nel caso in cui un articolo contenga una sostanza SVHC (Substance of Very High Concern) o inclusa in Candidate List in concentrazioni superiori allo 0,1% peso/peso, vengono fornite informazioni sufficienti con la denominazione della sostanza ed istruzioni utili per l'utilizzo in sicurezza dell'articolo (cfr. art. 59.1 del REACH).

- COFRA s'est toujours engagée à respecter les normes sociales, environnementales et de sécurité.
- COFRA attend de tous ses Fournisseurs qu'ils s'engagent également à respecter les mêmes normes en matière de droits de l'Homme, de santé et sécurité, ainsi qu'en matière de gestion de l'environnement.
- COFRA fixe dans son CODE DE CONDUITE PROFESSIONNELLE les exigences requises aux parties prenantes afin qu'elles participent activement à son effort.
- COFRA rend public son CODE DE CONDUITE PROFESSIONNELLE pour affirmer ses standards sociales et économiques en milieu de politique d'entreprise et prend toutes les mesures appropriées pour qu'ils soient appliqués et respectés.

COFRA EST TOUJOURS ENGAGÉE EN MATIÈRE DE:

RESPECT DES DROITS DE L'HOMME

COFRA respecte les droits de chacun tels que précisés dans la Déclaration Universale des Droits de l'Homme.

RESPECT DES PRINCIPES ET DES DROITS AU TRAVAIL

Adoptée en 1998, la Déclaration de l'OIT relative aux principes et droits fondamentaux au travail est l'expression de l'engagement des gouvernements, des organisations d'employeurs et des organisations de travailleurs de promouvoir les valeurs humaines fondamentales – valeurs vitales pour notre vie économique et sociale.

La Déclaration comprend quatre catégories:

La liberté d'association et la reconnaissance effective du droit à la négociation collective.

- COFRA respecte le droit des travailleurs de constituer et d'adhérer aux syndicats de leur choix et à des négociations collectives.

- respecte toutes les lois, réglementations et normes industrielles applicables en termes d'horaires de travail.

L'élimination de toute forme de travail forcé ou obligatoire.

- Tout recours à un travail forcé est strictement prohibé chez COFRA.

L'abolition effective du travail des enfants.

- COFRA respecte le droit des enfants de recevoir une instruction et interdit toute forme de travail des enfants. L'âge minimum d'admission à l'emploi est fixé à 15 ans – au moins que la loi nationale ne fixe un âge minimum supérieur pour l'admission à l'emploi ou pour la fin de la scolarisation obligatoire.

L'élimination de la discrimination en matière d'emploi et profession.

- COFRA veille à l'égalité des chances sans aucune discrimination de race, sexe, âge, religion, état civil ou orientation sexuelle.

RESPECT DE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL

COFRA offre un milieu de travail salubre et sécuritaire, dans le respect de toutes les lois et réglementations nationales et communautaires applicables.

COFRA s'engage à adopter toutes les mesures préventives et nécessaires pour fournir une place de travail sûre et saine, afin d'éviter ou de limiter l'exposition des travailleurs aux risques professionnels, notamment accidents du travail et maladies professionnelles. COFRA s'engage ainsi:

1. dans l'attribution aux travailleurs de tâches répondant à leurs capacités et respectant leurs santé et sécurité;
2. dans la formation, l'entraînement et l'information des travailleurs sur les risques liés à leur activité;
3. dans l'approvisionnement de E.P.C. (Équipements de Protection Collective) et E.P.I. (Équipements de Protection Individuelle);
4. dans la surveillance de la santé des travailleurs selon les dispositions de loi;
5. dans la désignation préalable des travailleurs responsables de la prévention des incendies et la lutte contre l'incendie, de l'évacuation du personnel en cas de danger grave et immédiat, des premiers secours, et quand même de la gestion des situations d'urgence;
6. à exiger que les travailleurs respectent les normes en vigueur, ainsi que les conditions fixées par lui-même en milieu de sécurité et d'hygiène au travail, et utilisent les équipements de protection collective et individuelle mis à leur disposition;
7. à prendre les mesures nécessaires à éviter tout risque de santé pour les travailleurs et l'environnement en vérifiant périodiquement l'absence du risque;
8. dans la mise à jour des mesures de prévention suite aux changements organisationnels et productifs liés à la santé et la sécurité au travail, ou suite à l'évolution des pratiques de prévention et de protection.

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

COFRA fait son mieux pour minimiser l'impact sur l'environnement et promouvoir le respect de toutes les ressources naturelles en améliorant de façon dynamique et continue les conditions de l'environnement où elle est implantée.

Pour satisfaire à ces conditions et atteindre ces objectifs COFRA vise à:

1. Respecter régulièrement les lois et les réglementations applicables, ainsi que les normes industrielles et les autres conditions réglementaires fixées par lui-même en matière d'environnement, concernant les produits et les services fournis par COFRA;
2. Garder une structure organisationnelle consciente de la problématique environnementale, qui s'efforce à travers la compétence technique et l'amélioration continue de:
 - optimiser les installations et les technologies existantes pour économiser les ressources énergétiques pendant toutes ses activités;
 - réduire la consommation d'énergie et donc le réchauffement global;
 - tenir compte des exigences relatives à la protection de l'environnement lors de l'acquisition de nouvelles technologies et procédures;
 Tout cela en utilisant les meilleures techniques disponibles à un coût économiquement acceptable;
3. Promouvoir une prise de conscience environnementale du personnel à travers des actions de sensibilisation, d'information et de formation sachant que la protection de l'environnement de la part d'une entreprise n'est possible que si tous les collaborateurs s'impliquent dans cette démarche;
4. Documenter et contrôler constamment ses impacts sur l'environnement en partageant les informations recensées avec les autorités nationales;
5. Discuter préalablement des investissements et des nouvelles procédures avec les autorités compétentes pour la mise en œuvre des mesures de prévention et lutte contre la pollution;
6. Minimiser le danger potentiel avec un système de gestion des risques, compte tenu de l'importance de la limitation des conséquences d'accidents éventuels sur l'homme et l'environnement;
7. Informer régulièrement clients, fournisseurs et partenaires ainsi que tous ceux qui sont intéressés sur les actions entreprises pour la sauvegarde de l'environnement;
8. Exhorter les fournisseurs à ce qu'ils adoptent et atteignent des standards environnementaux acceptables;
9. S'efforcer à produire de l'énergie propre pour réduire les émissions de CO₂ dans l'atmosphère;
10. Éviter toute mise en décharge de ses déchets en promouvant leur réutilisation et recyclage.

RESPECT DU RÈGLEMENT REACH

COFRA respecte le règlement REACH (CE) n. 1907/2006 en vigueur depuis le 1 Juin 2007, en garantissant que les produits utilisés et fournis à COFRA (chimiques et pas en fonction du fournisseur):

- ne contiennent pas de substances SVHC (Substance of Very High Concern ou Substances extrêmement préoccupantes);
 - ne contiennent pas de substances inscrites à l'annexe XIV du Règlement Reach;
 - ne contiennent pas de substances incluses dans la liste candidate, toujours mise à jour;
 - s'ils contiennent de substances soumises à restrictions (Annexe XVII du Règlement Reach) que les restrictions en matière d'utilisation soient respectées.
- En plus, quand un article contient une substance SVHC (Substance of Very High Concern ou Substances extrêmement préoccupantes) ou incluse dans la liste des substances candidates dans une concentration supérieure à 0,1% en poids, les informations comportant le nom de la substance et les instructions utiles en matière de sécurité (voir art. 59.1 du règlement Reach) sont fournies.

- COFRA desde siempre está comprometida a respetar los estándares sociales, ambientales y de seguridad.
- COFRA espera que todos sus proveedores se comprometan mutuamente en el respeto a los mismos estándares sociales, ambientales y de seguridad.
- COFRA exhibe, comparte y presenta su CÓDIGO DE CONDUCTA a todos los interesados para resaltar, declarar y compartir su compromiso.
- COFRA divulga el siguiente CÓDIGO DE CONDUCTA para declarar sus estándares sociales y económicos en el contexto de su política corporativa y adopta medidas apropiadas para su aplicación y cumplimiento.

COFRA SE DEDICA CONSTANTEMENTE A:

RESPECTO POR LOS DERECHOS HUMANOS

La Empresa respeta los derechos de cada persona, tal como se define en la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

CUMPLIMIENTO DE LOS PRINCIPIOS Y DERECHOS EN EL TRABAJO

Adoptada en 1998, la Declaración de la OIT relativa a los principios y derechos fundamentales en el trabajo es una expresión del compromiso de los gobiernos, empleadores y trabajadores de apoyar los valores humanos básicos, valores que son de vital importancia para nuestra vida social y económica.

La Declaración incluye cuatro sectores:

Libertad de asociación y derecho a la negociación colectiva.

- La Empresa respeta los derechos de los trabajadores a formar y afiliarse a los sindicatos de su elección y a negociar colectivamente.
- La Empresa cumple con las leyes y estándares de la industria con respecto a las horas de trabajo.

La eliminación del trabajo forzado y obligatorio.

- La Empresa no utiliza trabajo forzoso.

La abolición del trabajo infantil.

- La Empresa respeta los derechos de los niños a recibir una educación, y no lleva a cabo ni tolera el uso de trabajo infantil. El trabajo infantil se refiere a cualquier trabajo realizado por una persona menor de 15 años, a menos que las leyes locales establezcan una edad mínima y/o educación obligatoria.

La eliminación de la discriminación en el lugar de trabajo.

- La Empresa garantiza la igualdad de oportunidades para sus empleados y no discrimina por motivos de raza, sexo, edad, religión, estado civil u orientación sexual.

RESPECTO POR LA SALUD Y SEGURIDAD EN LOS LUGARES DE TRABAJO

La Empresa ofrece un ambiente de trabajo seguro que respeta las leyes y regulaciones nacionales y/o comunitarias. La empresa se compromete a adoptar todas las medidas preventivas y/o necesarias para que los lugares de trabajo sean saludables y seguros, a fin de evitar o reducir al mínimo la posible exposición de los trabajadores a todos los riesgos relacionados con la actividad laboral, reduciendo el riesgo de accidentes/incidentes y el riesgo de contraer una enfermedad profesional. La empresa también se compromete a:

1. al otorgar las tareas a los trabajadores, tener en cuenta las capacidades y condiciones de los mismos en relación con su salud y seguridad;
2. capacitar, informar y formar constantemente a sus trabajadores en función de los riesgos asociados con su trabajo;
3. proporcionarles los adecuados D.P.C. (Dispositivos de protección colectiva) y EPI (Equipo de protección individual);
4. someter a sus trabajadores a la vigilancia de la salud de acuerdo con las prescripciones de la normativa vigente;
5. designar de antemano a los trabajadores responsables de la implementación de medidas de prevención y lucha contra incendios, evacuación de lugares de trabajo en caso de peligro grave e inmediato, rescate, primeros auxilios y, en cualquier caso, manejo de emergencias;
6. solicitar el cumplimiento por parte de los trabajadores individuales de la normativa vigente, así como de la normativa de la empresa sobre seguridad e higiene en el trabajo y el uso de equipos de protección colectiva y dispositivos de protección individual puestos a su disposición;
7. tomar las medidas apropiadas para evitar que las soluciones técnicas adoptadas causen riesgos para la salud de la población o deterioren el entorno exterior, verificando periódicamente la continua ausencia de riesgos;
8. actualizar las medidas de prevención en relación con los cambios organizativos y productivos que son relevantes para la salud y seguridad en el trabajo, o en relación con el grado de evolución de la técnica de prevención y protección.

RESPECTO POR EL MEDIO AMBIENTE

La Empresa se esfuerza por minimizar los riesgos para el medio ambiente y lograr un mejor desempeño ambiental al promover el respeto por todos los Recursos Naturales y mejorar de manera dinámica y continua las condiciones ambientales del contexto en el cual se inserta.

Para cumplir con esta responsabilidad y alcanzar los objetivos relevantes, propone:

1. Respetar constantemente las leyes y los reglamentos pertinentes, y los demás compromisos firmados por la empresa directamente relacionados con los aspectos ambientales de sus actividades;
2. Mantener una estructura organizacional consciente del problema ambiental, de modo que a través de la competencia técnica necesaria y siguiendo los principios de Mejora Continua, se realicen esfuerzos para:
 - optimizar los sistemas y tecnologías existentes para ahorrar recursos energéticos en el marco de todas nuestras actividades;
 - reducir el consumo de energía y comprometerse a reducir el calentamiento global;
 - tener en cuenta el aspecto de la protección del medio ambiente, en el caso de la adquisición de nuevas tecnologías y procedimientos;
 - todo compatible con una aplicación económicamente sostenible de las mejores técnicas disponibles;
3. Promover la conciencia ambiental del personal con información, capacitación y educación. Esto se debe al hecho de que la protección medioambiental empresarial solo es posible si todos los empleados, en todos los niveles, son conscientes de ello;
4. Documentar y monitorear constantemente los impactos ambientales producidos por la empresa. Esta información tendrá que divulgarse como parte de un diálogo abierto con las autoridades.
5. Preliminarmente discutir inversiones y nuevos procedimientos con las autoridades competentes para definir medidas preventivas contra posibles fuentes de contaminación;
6. Minimizar el potencial de peligro con un sistema de gestión de riesgos, considerando la importancia de prevenir las consecuencias de posibles accidentes para el hombre y el medio ambiente;
7. Informar periódicamente a los clientes, proveedores y empresas responsables, así como a cualquier persona interesada, sobre las actividades realizadas para la protección del medio ambiente;
8. Alentar a los proveedores a adoptar y alcanzar estándares ambientales aceptables;
9. Esforzarse por producir energía limpia evitando así la emisión de CO₂ a la atmósfera;
10. Evitar la liberación de sus residuos en los vertederos alentando su recuperación y reutilización.

CUMPLIMIENTO DEL REGLAMENTO REACH

La Empresa respeta el Reglamento REACH (CE) n. 1907/2006 en vigor desde el 1 de junio de 2007, asegurando que los productos utilizados y suministrados a COFRA (químicos y no dependiendo del proveedor):

- no contienen sustancias SVHC (Sustancias Extremadamente Preocupantes);
- no contienen sustancias incluidas en la lista mencionada en el anexo XIV del Reglamento REACH;
- no contienen sustancias incluidas en la Lista de Candidatos actualizada;
- si contienen sustancias sujetas a restricciones (Anexo XVII del REACH) que sean respetadas las restricciones de uso relativas.

Además, si un artículo contiene una sustancia SVHC (Sustancia Extremadamente Preocupante) o está incluido en la Lista de Candidatos en concentraciones superiores al 0,1% peso/peso, se proporcionan informaciones suficientes con el nombre de la sustancia e instrucciones útiles para un uso seguro del artículo (ver art. 59.1 de REACH).



16.
FOOTWEAR



58.
SPORTSWEAR



111.
EYEWEAR



134.
SOCKS



140.
ACCESSORIES



149.
**PUNTO VENDITA
POUR VOTRE
MAGASIN
PUNTO VENTA**

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PÁGINA
AGADIR	SPORTSWEAR	80
ALBORG	SPORTSWEAR	80
ALDERTON	SPORTSWEAR	103
ALPAMAIO FUCSIA	FOOTWEAR	30
ALPAMAIO LIME	FOOTWEAR	24
ALPAMAIO ORANGE	FOOTWEAR	24
ALPAMAIO WINCH	FOOTWEAR	28
ANTISHOCK	ACCESSORIES	146
ARMEX	EYEWEAR	126
ARSENAL	SPORTSWEAR	81
ARTIDE	FOOTWEAR	53
ASTORGA	SPORTSWEAR	87
ASYMA	SPORTSWEAR	79
AZAGRA	SPORTSWEAR	103
BARCELONA	SPORTSWEAR	89
BARRY LIME	FOOTWEAR	26
BARRY ORANGE	FOOTWEAR	26
BARTALI	FOOTWEAR	55
BEIRUT	SPORTSWEAR	83
BENEFIT BLACK	FOOTWEAR	54
BLORA	SPORTSWEAR	85
BREDIK	SPORTSWEAR	110
BRILLIANT	ACCESSORIES	141
BROAD PEAK	FOOTWEAR	28
BROAD PEAK FUCSIA	FOOTWEAR	30
BRYNE	SPORTSWEAR	110
BRYRUP	SPORTSWEAR	97
BYLOT	SPORTSWEAR	96
CAROLINA	SPORTSWEAR	107
COLD	ACCESSORIES	142
COMOROS	SPORTSWEAR	83
CROSSRIDER BLACK	FOOTWEAR	45
CROSSRIDER BROWN	FOOTWEAR	45
DENMARK	SPORTSWEAR	102

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PÁGINA
DIAMOND	ACCESSORIES	147
DIKLI	SPORTSWEAR	82
DOME BROWN	FOOTWEAR	21
DOME LIME	FOOTWEAR	21
DUAL ACTION SUMMER	SOCKS	135
DUAL ACTION WINTER	SOCKS	136
DUURGAL	ACCESSORIES	141
ERLEN	ACCESSORIES	143
ESSEN	SPORTSWEAR	100
EVANIT	ACCESSORIES	147
EXPERT	SPORTSWEAR	101
EXPLORER	FOOTWEAR	51
FAST	SPORTSWEAR	79
FLEEFALL	EYEWEAR-ACC	133
FORELAND BROWN	FOOTWEAR	23
FORELAND ORANGE	FOOTWEAR	23
FORSAND	SPORTSWEAR	110
FURGLER GREEN	FOOTWEAR	38
GALPONES	SPORTSWEAR	74
GLAZERE	EYEWEAR-ACC	132
GRASSLAND LIME	FOOTWEAR	25
GRASSLAND ORANGE	FOOTWEAR	25
GUNNER	EYEWEAR	121
HAGFORS	SPORTSWEAR	84
HAVANA	SPORTSWEAR	89
HEDE	SPORTSWEAR	81
HEIBLER	FOOTWEAR	53
HILLTOP BLACK	FOOTWEAR	46
HILLTOP BROWN	FOOTWEAR	46
HOODING	EYEWEAR-ACC	132
HUNTER	FOOTWEAR	57
HUNTER TRACK	FOOTWEAR	40
ICESTORM	SPORTSWEAR	92
IGARKA	SPORTSWEAR	93

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PAGINA
JACUZIA	SPORTSWEAR	74
JAVA	SPORTSWEAR	105
JAVRE	SPORTSWEAR	84
JEMBER	SPORTSWEAR	85
KALAMATA	SPORTSWEAR	86
KLADOW	SPORTSWEAR	67
KLARBO	SPORTSWEAR	68
KOBLET	FOOTWEAR	55
KYZYL	SPORTSWEAR	76
LAKE	FOOTWEAR	54
LANDSCAPE	FOOTWEAR	52
LANGEVELD	SPORTSWEAR	104
LENNINGEN	SPORTSWEAR	98
LENS-WIPER (240 ml)	EYEWEAR-ACC	133
LENS-WIPER (30 ml)	EYEWEAR-ACC	133
LIGHT FOAM	ACCESSORIES	146
LIGHTNING POLAR	EYEWEAR	122
LIT	ACCESSORIES	141
MEADOW LIME	FOOTWEAR	29
MEADOW ORANGE	FOOTWEAR	29
MONTARSO TAUPE	FOOTWEAR	38
MONTREAL	SPORTSWEAR	99
MOUNTAIN	FOOTWEAR	52
NATURELLE	ACCESSORIES	146
NEAPOLI	SPORTSWEAR	86
NEPAL BROWN	FOOTWEAR	37
NEW DRIVER	SPORTSWEAR	101
NEW HUNTER	FOOTWEAR	57
NEW INVADER BEIGE	FOOTWEAR	40
NEW ST. VINCENT	SPORTSWEAR	70
NORWAY	SPORTSWEAR	95
NULES	SOCKS	139
PARKOUR	FOOTWEAR	51
PASHINO	SPORTSWEAR	98

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PAGINA
PASSPORT BLACK	FOOTWEAR	49
POLAR	SPORTSWEAR	91
POTSDAM	SPORTSWEAR	77
PRO HUNTER LIGHT BROWN	FOOTWEAR	22
PRO HUNTER ORANGE	FOOTWEAR	22
PROTLENS	EYEWEAR-ACC	132
RAINFALL	SPORTSWEAR	72
RAINSWEPT	SPORTSWEAR	72
RENK	SPORTSWEAR	62
REVOLUX	EYEWEAR	125
RIDER	SPORTSWEAR	78
RIDER WOMAN	SPORTSWEAR	107
RIO	ACCESSORIES	142
RISE BLACK	FOOTWEAR	49
RIVER BLACK	FOOTWEAR	47
RIVER BROWN	FOOTWEAR	47
RIVER GREY	FOOTWEAR	48
RIVER JEANS	FOOTWEAR	48
RODSWIRE	EYEWEAR-ACC	133
ROPE LIME	ACCESSORIES	148
ROPE ORANGE	ACCESSORIES	148
ROTEXTEN	EYEWEAR	130
SAFARI	ACCESSORIES	143
SCOURER	SPORTSWEAR	95
SEAFORD LIME	FOOTWEAR	35
SEAFORD ORANGE	FOOTWEAR	34
SEAMAN	ACCESSORIES	141
SELTERS	SPORTSWEAR	76
SESMA	SPORTSWEAR	102
SHARPEN	EYEWEAR	129
SHIVER	ACCESSORIES	142
SHOBER BROWN	FOOTWEAR	38
SLENDER	EYEWEAR	131
SMIRNE	SPORTSWEAR	87

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PAGINA
SMOOTH	ACCESSORIES	147
SONNECK LIME	FOOTWEAR	35
SONNECK ORANGE	FOOTWEAR	34
SONNECK TAUPE	FOOTWEAR	33
ST. MORITZ	SPORTSWEAR	94
ST. VINCENT WOMAN	SPORTSWEAR	106
STIRLING	SPORTSWEAR	100
STRASBOURG	SPORTSWEAR	94
STREET	ACCESSORIES	143
SULVIK	ACCESSORIES	142
SUNDNES	SPORTSWEAR	110
SWEDEN	SPORTSWEAR	96
TASMANIA	SPORTSWEAR	104
TESSENOW	ACCESSORIES	145
TOLONE	SPORTSWEAR	77
TOMTOR	SPORTSWEAR	78
TOP RACERS BLUE	FOOTWEAR	43
TOP RACERS GREEN	FOOTWEAR	42
TOP RACERS GREY	FOOTWEAR	43
TOP SUMMER	SOCKS	138
TOP WINTER	SOCKS	137
TORQUES	SOCKS	139
TRACK BLACK	FOOTWEAR	44
TRACK BROWN	FOOTWEAR	44
TURIN	SPORTSWEAR	99
TURIN WOMAN	SPORTSWEAR	106
UCHAMI	SPORTSWEAR	82
USKEN	SPORTSWEAR	110
VALLUGA BROWN	FOOTWEAR	37
VALLUGA GRAPHITE	FOOTWEAR	39
VANNAS	SPORTSWEAR	70
VELADERO LIME	FOOTWEAR	27
VELADERO ORANGE	FOOTWEAR	27
VELTEN	SPORTSWEAR	69

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PAGINA
VILAN BLACK	FOOTWEAR	40
VILAN BROWN	FOOTWEAR	36
VILAN GRAPHITE	FOOTWEAR	39
VILAN TAUPE	FOOTWEAR	36
WAREGEM	ACCESSORIES	143
WIDEN	EYEWEAR	128
WILD BLACK	FOOTWEAR	49
WILD GREEN	FOOTWEAR	42
WIRE BROWN	ACCESSORIES	148
WITTENAU	SPORTSWEAR	64
ZANZIBAR	SPORTSWEAR	105
ZIVAT	SPORTSWEAR	66
ZUERA	SPORTSWEAR	103

FOOTWEAR



COFRA[®]
Move

QUALITÀ E COMFORT

QUALITÉ ET CONFORT

CALIDAD Y CONFORT



I materiali italiani naturali garantiscono traspirazione e un microclima ottimale all'interno della calzatura. La manifattura dei pellami secondo processi artigianali, il know-how e l'alta tecnologia dell'industria italiana sono la garanzia di qualità e durata.

Les matériels italiens garantissent respirabilité et un microclimat optimal à l'intérieur de la chaussure. La manufacture des peaux suivant des processus artisanaux, le savoir-faire et l'haute technologie de l'industrie italienne sont garantie de qualité et durée.

Los materiales italianos garantizan transpirabilidad y un microclima ideal en el interior del calzado. La manufactura de las pieles según procesos artesanales, el "know-how" y la alta tecnología de la industria italiana son garantía de calidad y duración.



LEGGEREZZA Le nostre calzature sono fra le più **leggere** sul mercato.

LÉGÈRETÉ Nos chaussures sont parmi les plus **légères** du marché.

LIGEREZA Nuestro calzado es uno de los más **ligeros** del mercado.

SHOCK ABSORBER



Le eccellenti proprietà delle nostre soles consentono di raggiungere ottimi risultati in termini di comfort e assorbimento di energia nella zona del tallone durante la deambulazione. L'intersuola garantisce un'elevata portanza assorbendo tutta l'energia sprigionata durante l'impatto. In particolare durante un salto, quando l'energia di impatto risulta essere molto più violenta che durante la normale deambulazione, il connubio intersuola e soletta in PU fa sì che l'energia sia assorbita in spazi molto ridotti evitando di scaricare l'energia di ritorno sulla colonna vertebrale e sulle articolazioni.

Les excellentes propriétés de nos semelles permettent d'atteindre des résultats optimaux en termes de confort et d'absorption d'énergie dans la zone du talon pendant la marche. La couche intermédiaire assure une absorption de l'énergie dégagée par l'impact. Lors d'un saut, quand l'énergie d'impact est plus violente que celle émise pendant la marche, la combinaison entre la couche intermédiaire et la semelle de propreté en PU permet l'absorption de l'énergie dans des espaces réduits, évitant ainsi des chocs néfastes pour la colonne vertébrale et les articulations.

Las excelentes propiedades de nuestras suelas permiten conseguir óptimos resultados en términos de confort y absorción de la energía en la zona del tacón durante el camino. La entresuela absorbe toda la energía de impacto, sobre todo cuando este impacto es el resultado de una acción más brutal respecto a la normal deambulación (por ejemplo un salto); la unión entresuela y fusbett de PU hace que la energía no se repercuta en la columna vertebral y en las articulaciones.



ECCELLENTE ADERENZA Eccellente e confortevole aderenza della tomaia al piede grazie al taglio ergonomico e alle imbottiture nei punti di pressione.

EXCELLENTE ADHÉRENCE Excellente adhérence et très bon confort de la tige au pied grâce à la coupe ergonomique et aux rembourrages dans les points de pression.

EXCELENTE ADHERENCIA Excelente y confortable adherencia del empeine al pie gracias al corte ergonómico y al acolchado en las zonas de presión.

TECNOLOGIE E MATERIALI / TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS / TECNOLOGÍA Y MATERIALES

MEMBRANA IMPERMEABILE

La membrana bicomponente COFRA-TEX WATERPROOF garantisce impermeabilità e alta traspirabilità. L'acqua non penetra all'interno della calzatura mentre le molecole di vapore acqueo del sudore attraversano la membrana lasciando il piede asciutto. La membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL garantisce comfort termico ottimale sia a temperature moderatamente basse che moderatamente alte.

MEMBRANE IMPERMÉABLE

La membrane bicomposant COFRA-TEX WATERPROOF garantit l'imperméabilité et une haute respirabilité. L'eau ne pénètre pas dans la chaussure et les molécules de vapeur traversent la membrane en laissant le pied toujours au sec. La membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL garantit un confort thermique optimal soit à températures modérément froides que modérément chaudes.

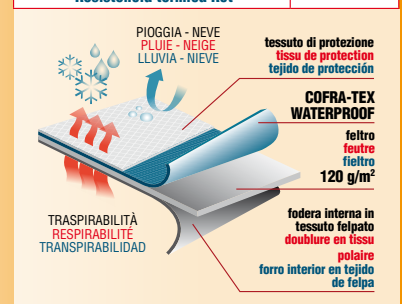
MEMBRANA IMPERMEABILE

La membrana de dos componentes COFRA-TEX WATERPROOF garantiza impermeabilidad y elevada transpirabilidad. El agua no penetra hacia el interior del calzado, pero en sentido inverso, las moléculas de vapor salen al exterior a través de la membrana, dejando el pie seco. La membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL garantiza un confort térmico óptimo tanto a temperaturas moderadamente baja como alta.



EN ISO 20344:2011 EN ISO 20811:1992

Permeabilità al vapore d'acqua Perméabilité à la vapeur d'eau Permeabilidad al vapor acúeo	5,3 > 2,0 mg/cm ² •h
Resistenza alla penetrazione d'acqua Résistance à la pénétration d'eau Resistencia a la penetración del agua	> 2.000 (mbar)
Resistenza termica Rct Résistance thermique Rct Resistencia térmica Rct	109 (10-3 m ² •K/W)


MADE IN ITALIA


SISTEMA DI COSTRUZIONE "A CALZA"

IMPERMEABILITÀ TOTALE GARANTITA

Fodera a calza che avvolge integralmente il piede. La membrana, cucita direttamente nella parte superiore interna della tomaia, rende la calzatura completamente impermeabile, impedendo la penetrazione dell'acqua sia lateralmente che dalla zona plantare.

MEMBRANE COMPLÈTE INTÉRIEURE

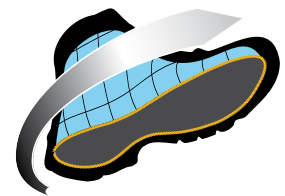
ÉTANCHÉITÉ TOTALE GARANTIE

La membrane, ayant la forme d'une chaussette, enveloppe totalement le pied. Appliquée directement sur la tige, elle rend la chaussure complètement imperméable, empêchant la pénétration de l'eau aussi bien de la partie latérale que plantaire.

ESTRUCTURA "A CALCETIN"

IMPERMEABILIDAD TOTAL GARANTIZADA

Forro tipo calcetín que envuelve totalmente el pie. La membrana, cosida directamente con la parte interior y superior del empeine, hace al calzado completamente impermeable, impidiendo la penetración de agua tanto lateralmente como de la zona plantar.



SISTEMA DI COSTRUZIONE "PROOF LINING"

Membrana idrorepellente cucita direttamente al sottopiede di montaggio e sigillata con apposito collante. L'impermeabilità è garantita inoltre dalla sigillatura effettuata dal poliuretano della suola, che impedisce la penetrazione dell'acqua.

SYSTÈME DE CONSTRUCTION

"PROOF LINING"

Membrane hydrofuge directement cousue sur la semelle intérieure et scellée avec un collant approprié. Le polyuréthane de la semelle scelle les coutures du sous-pied garantissant l'étanchéité et empêchant la pénétration de l'eau.

ESTRUCTURA "PROOF LINING"

Membrana hidro-repelente cosida directamente a la plantilla de montaje como un forro y cerrada con cola. El sellado de la suela con poliuretano en las costuras de la plantilla garantiza hermeticidad, impidiendo la penetración del agua.

3M THINSULATE™
Insulation
200g

Isolamento THINSULATE™ 200 g/m², 88% polipropilene 12% poliestere, raccomandato per condizioni di freddo moderato o per attività in cui il calore generato dal corpo è minimo.

Isolement THINSULATE™ 200 g/m², 88% polypropylène 12% polyester, indiqué pour conditions de froid modéré ou des emplois où la chaleur du corps est minimale.

Aislamiento THINSULATE™ 200 g/m², 88% polipropileno 12% poliéster, recomendado en condiciones de frío moderado o durante actividades en que el calor del cuerpo es mínimo.

CORDURA®

Tessuto 100% poliammide ad elevate prestazioni, garantisce una eccezionale resistenza allo strappo, alla perforazione ed una durata 2-7 volte superiore a quella del tessuto, del poliestere e del cotone. E' inoltre leggero, di facile manutenzione e si asciuga rapidamente.

Tissu 100% polyamide qui garantit une grande résistance aux déchirures et à la perforation, sinon une durabilité 2-7 fois plus grande que le nylon, le polyester et le coton. Léger et pratique, il se sèche aisément.

Tejido 100% poliamida con buenas prestaciones, asegura una buena resistencia a las rupturas, a la perforación y dura de 2 a 7 veces más que los de nylon, poliéster o algodón. También es ligero, se cuida con facilidad y se seca rápidamente.

Techshell

Tessuto tenace, idrorepellente e traspirante. E' realizzato con filati ad altissima resistenza all'abrasione, intrecciati direttamente nel tessuto per garantire elevata tenacità e altissime prestazioni nello sfregamento.

Tissu tenace, hydrofuge et respirant. Réalisé avec fils tressés très résistants à l'abrasion pour garantir une haute ténacité et une excellente tenue au frottement.

Tejido tenaz, hidrófugo y transpirable. Se fabrica con hilos de resistencia muy alta a la abrasión, trenzados directamente en el tejido para asegurar una alta tenacidad y elevadas prestaciones en el proceso de frotamiento.



Tessuto jacquard da esterno realizzato con filato 100% PET che soddisfa i requisiti del Global Recycle Standard (GRS). Accoppiatura Hot Melt di ultima generazione che rappresenta la risposta più innovativa per l'accoppiatura dei tessuti in termini di efficienza e rispetto dell'ambiente. La totale assenza di solventi rende il processo eco-compatibile. Supporto interno realizzato in fibre di poliestere 100% PET. Adatto a conferire il giusto sostegno e spessore nella realizzazione della calzatura.

Tissu Jacquard extérieur réalisé avec fil 100% PET satisfant les conditions requises par le Global Recycle Standard (GRS). Adhésif Hot Melt de dernière génération représentant la technologie la plus innovante pour l'adhésion des tissus en termes d'efficience et de respect de l'environnement. L'absence totale de solvants rend le processus eco-compatible. Support intérieur réalisé en fibres de polyester 100% PET. Conçu pour apporter un bon soutien et épaisseur dans la réalisation de la chaussure.

Tejido Jacquard para exterior fabricado con hilo 100% PET que cumple con los requisitos del Global Recycle Standard (GRS). Acoplamiento Hot Melt de última generación que representa la respuesta más innovadora para el acoplamiento de tejidos en términos de eficiencia y respeto por el medio ambiente. La ausencia total de disolventes hace que el proceso sea eco compatible. Soporte interior fabricado con fibras de poliéster 100% PET. Idoneo para otorgar el soporte adecuado y el grosor en la fabricación del calzado.



La tomaia di ciascun paio è ricavata dal riciclo di 9 bottigliette in plastica da 50 cl.

Chaque tige est obtenu en réutilisant 9 bouteilles en plastique de 50 cl.

El empeine de cada par se obtiene del reciclaje de 9 botellas de plástico de 50 cl.

ANTI-TORSION SYSTEM



Sottopiede antitorsione, tenace e robusto. Rigidità longitudinale: previene movimenti indesiderati del tacco. Stabilità torsionale: si oppone alle forze torsionali che si verificano camminando.

Sous-pied anti-torsion tenace et costaud. Rigidité longitudinale: elle prévient des mouvements indésirées du talon. Stabilité torsionnelle: elle s'oppose aux forces torsionnelles pendant la marche.

Plantilla antitorsión, tenaz y robusta. Firmeza longitudinal: previene los movimientos improprios del taco. Previene la torsión durante el camino.

ARCH SUPPORT



Supporto rigido in policarbonato e fibra di vetro, opportunamente inserito tra il tacco e la pianta della calzatura, che offre sostegno e protezione dell'arco plantare, evitando flessioni dannose.

Support rigide en polycarbonate et fibre de verre, placé entre le talon et la plante de la chaussure, pour soutenir et protéger la voûte plantaire contre les flexions nuisibles.

Cambrión de policarbonato y fibra de vidrio, específicamente insertado entre el talón y la planta del calzado que ofrece mayor sostén y protección del arco plantar, evitando las flexiones peligrosas.



ENGAGE

NEW



massima protezione della punta
protection maximale de la pointe
máxima protección de la punta

canali drenaggio
canaux de drainage
canales de drenaje

LIVELLO DI RIGIDITÀ
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ



GOMMA NITRILICA/POLIURETANO

Robustezza, grip e flessibilità. Il battistrada in gomma con mescola più dura e con ramponi pieni rende la suola molto resistente alle abrasioni e robusta lungo la direzione del moto, per evitare torsioni anomale del piede dell'utilizzatore. L'intersuola in PU fornisce il giusto mix tra flessibilità ed assorbimento dello shock di impatto. Il disegno dei ramponi è stato concepito per garantire la giusta flessibilità deambulativa, i canali di drenaggio favoriscono l'evacuazione di acqua e sporcizia. La superficie di appoggio dei ramponi è stata studiata per garantire il giusto grip su diversi terreni.

GOMME NITRILE/POLYURÉTHANE

Robustesse, adhérence et souplesse. La semelle intercalaire en PU offre le bon mélange de flexibilité et d'absorption des chocs. La semelle de contact en caoutchouc avec un mélange plus dur et des crampons renforcés rend la semelle très résistante à l'abrasion et robuste pendant la marche, afin d'éviter toute torsion anormale du pied de l'utilisateur. La conception des crampons vise à garantir la flexibilité ambulatoire adéquate. Les canaux de drainage favorisent l'évacuation de l'eau et de la saleté. La surface d'appui des crampons a été conçue pour assurer la bonne adhérence sur différents terrains.

GOMA DE NITRIL/POLIURETANO

Robustez, agarre y flexibilidad. La entresuela de PU proporciona la combinación adecuada entre flexibilidad y absorción de impactos. El piso de goma con mezcla más dura y con tacos macizos hace que la suela sea muy resistente a la abrasión y resistente a lo largo de la dirección del movimiento, para evitar la torsión anormal del pie del usuario. El diseño de los tacos ha sido estudiado para garantizar la flexibilidad ambulatoria correcta, los canales de drenaje favorecen la evacuación del agua y la suciedad. La superficie de apoyo de los tacos ha sido diseñada para garantizar el agarre correcto en diferentes terrenos.

antishock



Soletta intera in morbido poliuretano, il materiale con maggiore capacità di assorbimento dello shock d'impatto e memoria di ritorno. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto, isola sia dal freddo che dal caldo.

Semelle de propreté en polyuréthane souple, le matériel avec la meilleure capacité d'absorption du shock d'impact et de mémoire de forme. Anatomique, amovible, revêtu en tissu. Isolation contre le froid et la chaleur.

Plantilla entera da poliuretano muy blando, el material con mayor capacidad de absorción de la energía de impacto y efecto memoria anatómica, extraíble, forrada con tejido, aísla del frío y del calor.

DOME BROWN
19670-000

39-46 (EU)

625g

NEW



WINCH è un sistema di allacciatura improntato alla massima funzionalità che permette la messa in tensione e lo slaccio del cavetto di allacciatura con una sola mano grazie al rotore avvolgicavo. WINCH est un système de laçage très fonctionnel, qui permet la mise en tension et le déchaussage du câble de laçage à l'aide d'une seule main grâce au rotor d'enroulement de câble. WINCH es un sistema de cierre basado en la máxima funcionalidad, que permite tensar y deshacer el cable de cierre con una mano gracias al enrollador de cables.

165 mm
16. / P. / T.
42



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up idrofugo et tissu respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

DOME LIME
19670-001

39-46 (EU)

625g

NEW

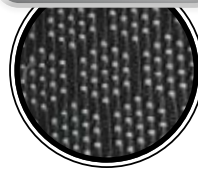


WINCH è un sistema di allacciatura improntato alla massima funzionalità che permette la messa in tensione e lo slaccio del cavetto di allacciatura con una sola mano grazie al rotore avvolgicavo. WINCH est un système de laçage très fonctionnel, qui permet la mise en tension et le déchaussage du câble de laçage à l'aide d'une seule main grâce au rotor d'enroulement de câble. WINCH es un sistema de cierre basado en la máxima funcionalidad, que permite tensar y deshacer el cable de cierre con una mano gracias al enrollador de cables.

165 mm
16. / P. / T.
42



Techshell



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up idrofugo et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

PRO HUNTER LIGHT BROWN
19500-000

39-48 (EU)

735g

NEW VERSION

*extended
size range*



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

PRO HUNTER ORANGE
19500-001

39-48 (EU)

735g

NEW



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

FORELAND BROWN
19520-000

36-48 (EU)

705g

NEW VERSION

*extended
size range*

155mm
T.G./P./T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hidrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

FORELAND ORANGE
19520-001

36-48 (EU)

705g

NEW

155mm
T.G./P./T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hidrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

ALPAMAIO ORANGE
19661-000

36-48 (EU)

640g

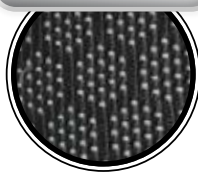
NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles
DOUBLURE: membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

ALPAMAIO LIME
19661-001

36-48 (EU)

640g

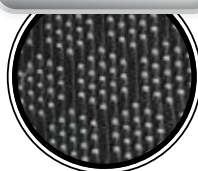
NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles
DOUBLURE: membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

GRASSLAND ORANGE
19770-000

39-46 (EU)

545g

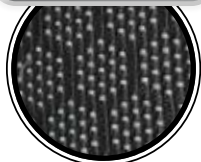
TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

NEW

Techshell



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



120mm
16. P./T.
42



GRASSLAND LIME
19770-001

39-46 (EU)

545g

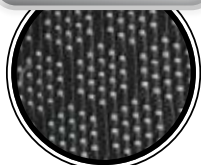
TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

NEW

Techshell



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



120mm
16. P./T.
42



BARRY ORANGE
19790-000

39-46 (EU)

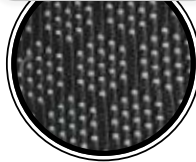
610g

NEW

SANY-DRY®

Techshell

ANTI-TORSION
SYSTEM



150mm
16./P./T.
42



CUCITURE SIGILLATE
MATERIALI IDROREPELLENTI
COUTURES SCELLÉES
MATÉRIAUX HYDROFUGES
COSTURAS SELLADAS
MATERIALES HIDRÓFUGOS

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/ poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

BARRY LIME
19790-001

39-46 (EU)

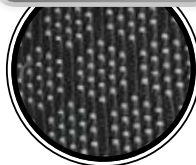
610g

NEW

SANY-DRY®

Techshell

ANTI-TORSION
SYSTEM



150mm
16./P./T.
42



CUCITURE SIGILLATE
MATERIALI IDROREPELLENTI
COUTURES SCELLÉES
MATÉRIAUX HYDROFUGES
COSTURAS SELLADAS
MATERIALES HIDRÓFUGOS

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/ poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

VELADERO ORANGE
19760-000

39-46 (EU)

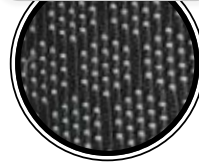
560g

NEW

SANY-DRY®

Techshell

ANTI-TORSION SYSTEM



CUCITURE SIGILLATE
MATERIALI IDROREPELLENTI
COUTURES SCELLÉES
MATÉRIAUX HYDROFUGES
COSTURAS SELLADAS
MATERIALES HIDRÓFUGOS

120mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

VELADERO LIME
19760-001

39-46 (EU)

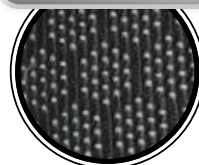
560g

NEW

SANY-DRY®

Techshell

ANTI-TORSION SYSTEM



CUCITURE SIGILLATE
MATERIALI IDROREPELLENTI
COUTURES SCELLÉES
MATÉRIAUX HYDROFUGES
COSTURAS SELLADAS
MATERIALES HIDRÓFUGOS

120mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

BROAD PEAK
19650-000

36-48 (EU)

650g

NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



165 mm
16./P.T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

ALPAMAIO WINCH
19660-000

39-46 (EU)

660g

NEW

WINCH
fast lacing system

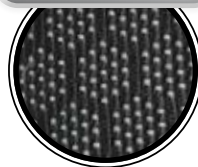
WINCH è un sistema di allacciatura improntato alla massima funzionalità che permette la messa in tensione e lo sciaccio del cavetto di allacciatura con una sola mano grazie al rotore avvolgicavo. WINCH est un système de lacage très fonctionnel, qui permet la mise en tension et le déchaussage du câble de lacage à l'aide d'une seule main grâce au rotor d'enroulement de câble. WINCH es un sistema de cierre basado en la máxima funcionalidad, que permite tensar y deshacer el cable de cierre con una mano gracias al enrollador de cables.

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



165 mm
16./P.T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

MEADOW ORANGE
19780-000

39-46 (EU)

550g

NEW

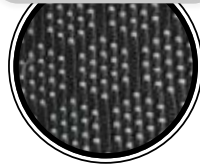
COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



120mm
T.G./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

MEADOW LIME
19780-001

39-46 (EU)

550g

NEW

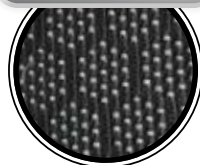
COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



120mm
T.G./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

ALPAMAIO FUCSIA
19661-002

36-41 (EU)

480g
TG./P./T.
37

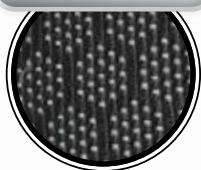
NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



145 mm
TG./P./T.
37



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles
DOUBLURE: membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano

BROAD PEAK FUCSIA
19650-001

36-41 (EU)

490g
TG./P./T.
37

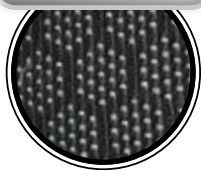
NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



145 mm
TG./P./T.
37



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ENGAGE gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant
DOUBLURE: membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ENGAGE gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ENGAGE goma de nitrilo/poliuretano





ROCK



GOMMA NITRILICA/POLIURETANO

Comfort, grip e protezione.

La disposizione dei ramponi ed i canali di drenaggio autopulenti esaltano la resistenza allo scivolamento e la stabilità anche su superfici sconnesse ed impervie.

Lo spessore del battistrada in gomma è studiato per aumentare la resistenza all'abrasione e all'usura della suola.

Il sistema anti-torsione è annegato nell'intersuola in poliuretano ad alta tenacità.

GOMME NITRILE/POLYURÉTHANE

Comfort, grip et protection.

La disposition des crampons et les canaux de drainage auto-nettoyants améliorent la résistance au glissement et la stabilité ainsi sur les surfaces disjointes et ardues. L'épaisseur de la semelle de contact en gomme est conçue pour augmenter la résistance à l'abrasion et à l'usure de la semelle de marche. Le système anti-torsion est placé dans la couche intermédiaire en polyuréthane haute ténacité.

GOMA DE NITRIL/POLIURETANO

Comfort, agarre y protección.

La disposición de los tacos y los canales de drenaje auto-limpiantes mejoran la resistencia al deslizamiento y la estabilidad incluso en superficies irregulares y ásperas.

El espesor del piso de goma está diseñado para aumentar la resistencia a la abrasión y al desgaste de la suela. El sistema anti-torsión está integrado en la entresuela en poliuretano de alta tenacidad.

antishock



Soletta intera in morbido poliuretano, il materiale con maggiore capacità di assorbimento dello shock d'impatto e memoria di ritorno. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto, isola sia dal freddo che dal caldo.

Semelle de propreté en polyuréthane souple, le matériel avec la meilleure capacité d'absorption du shock d'impact et de mémoire de forme. Anatomique, amovible, revêtue en tissu. Isolation contre le froid et la chaleur.

Plantilla entera da poliuretano muy blando, el material con mayor capacidad de absorción de la energía de impacto y efecto memoria anatómica, extraíble, forrada con tejido, aísla del frío y del calor.

SONNECK TAUPE
18160-000

36-46 (EU)

690g

*extended
size range*

157 mm
16. P. / 11.
42



COFRA **tex**
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano



SONNECK ORANGE
18160-001

36-46 (EU)

690g

NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



157 mm
TG./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

SEAFORD ORANGE
18220-000

36-46 (EU)

660g

NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

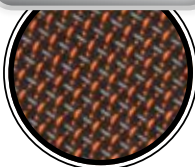
ANTI-TORSION
SYSTEM



170 mm
TG./P./T.
42



Techshell



TOMAIA: TECHSHELL tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante e nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: TECHSHELL tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante et nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: TECHSHELL tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable y nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

SONNECK LIME
18160-002

36-46 (EU)

690g

NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



157mm
16. / P. T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

SEAFORD LIME
18220-001

36-46 (EU)

660g

NEW

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



Techshell



170mm
16. / P. T.
42



TOMAIA: TECHSHELL tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante e nubuck Pull-Up idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: TECHSHELL tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante et nubuck Pull-Up hydrofuge. Bande antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: TECHSHELL tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable y nubuck Pull-Up hidrófugo. Banda de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

VILAN TAUPE
18100-001

36-46 (EU)

680g

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ROCK gomma nitrilica/ poliuretano

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



155mm
16. P./T.
42

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge
DOUBLURE: membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ROCK goma de nitrilo/ poliuretano

VILAN BROWN
18100-000

36-46 (EU)

680g

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ROCK gomma nitrilica/ poliuretano

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



155mm
16. P./T.
42

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge
DOUBLURE: membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ROCK goma de nitrilo/ poliuretano

VALLUGA BROWN
18140-000

40-46 (EU)

780g

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ROCK gomma nitrilica/ poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge
DOUBLURE: membrane italiane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ROCK goma de nitrilo/ poliuretano

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



① *protezione della punta in pelle antiabrasione
surembout en cuir anti-abrasion
protección de la punta en piel antiabrasión*

NEPAL BROWN
18170-000

40-46 (EU)

665g

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto
SUOLA: ROCK gomma nitrilica/ poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge
DOUBLURE: membrane italiane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu
SEMELLE: ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo
FORRO: membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL
PLANTILLA: COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido
SUELA: ROCK goma de nitrilo/ poliuretano

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



SHOBER BROWN
18200-000

40-46 (EU)

610g

120mm
Tg. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

FURGLER GREEN
18150-002

36-46 (EU)

650g

156mm
Tg. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

MONTARSO TAUPE
18110-002

40-46 (EU)

610g

140mm
Tg. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



①

① protezione della punta in pelle antiabrasione
surembout en cuir anti-abrasion
protección de la punta en piel antiabrasión

TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

VALLUGA GRAPHITE

18141-000

40-46 (EU)

760g

PELLE ANTIGRAFFIO // CUIR ANTI-RAYURES // PIEL ANTIARAÑAZO

3M THINSULATE™
Insulation

200g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



215mm
Tg./P./T.
42



TOMAIA: pelle antigraffio idrorepellente che garantisce un elevato isolamento termico del piede. La speciale copertura antiabrasione della pelle ha la funzione di proteggere la calzatura da urti accidentali con sterpaglia o pietre. Protezione contro il freddo in THINSULATE™ 200g **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: cuir anti-rayures hydrofuge qui garantit un isolement thermique élevé. La spéciale protection antiabrasion du cuir a pour but de protéger la chaussure contre les chocs accidentels avec les broussailles ou les pierres. Protection contre le froid en THINSULATE™ 200g **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: piel antiarañazo hidrófuga que garantiza un elevado aislamiento térmico del pie. La cobertura especial antiabrasión de la piel protege el calzado contra choques accidentales con maleza o piedras. Protección contra el frío THINSULATE™ 200g **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

VILAN GRAPHITE

18101-000

40-46 (EU)

670g

PELLE ANTIGRAFFIO // CUIR ANTI-RAYURES // PIEL ANTIARAÑAZO

3M THINSULATE™
Insulation

200g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



155mm
Tg./P./T.
42



TOMAIA: pelle antigraffio idrorepellente che garantisce un elevato isolamento termico del piede. La speciale copertura antiabrasione della pelle ha la funzione di proteggere la calzatura da urti accidentali con sterpaglia o pietre. Protezione contro il freddo in THINSULATE™ 200g **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: cuir anti-rayures hydrofuge qui garantit un isolement thermique élevé. La spéciale protection antiabrasion du cuir a pour but de protéger la chaussure contre les chocs accidentels avec les broussailles ou les pierres. Protection contre le froid en THINSULATE™ 200g **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: piel antiarañazo hidrófuga que garantiza un elevado aislamiento térmico del pie. La cobertura especial antiabrasión de la piel protege el calzado contra choques accidentales con maleza o piedras. Protección contra el frío THINSULATE™ 200g **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

VILAN BLACK
18100-007

40-46 (EU)

680g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



ITALIAN
LEATHER

155mm
TG./P./T.
42



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatômica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

HUNTER TRACK
18250-000

40-46 (EU)

600g

ANTI-TORSION
SYSTEM

ITALIAN
LEATHER

CORDURA®

SANY-DRY®

200mm
TG./SZ./GR.
42



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e nylon CORDURA® **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliester, tridimensionale, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: cuir fleur hydrofuge et nylon CORDURA® **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: piel flor hidrófuga y nylon CORDURA® **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatômica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano

NEW INVADER BEIGE
18180-000

40-46 (EU)

650g

ANTI-TORSION
SYSTEM

ITALIAN
LEATHER

SANY-DRY®

175mm
TG./P./T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliester, tridimensionale, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK gomma nitrilica/poliuretano

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK gomme nitrile/polyuréthane

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatômica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK goma de nitrilo/poliuretano



PROPELLER



POLIURETANO/TPU

Resistenza, leggerezza e tenuta. L'intersuola in poliuretano assorbe l'energia durante la deambulazione e fornisce la giusta flessibilità anche in terreni sconnessi. Il battistrada in TPU rende la suola molto resistente all'usura per contatto, soprattutto in ambienti difficili come sottoboschi e sentieri di montagna. La geometria dei ramponi ad "elica" permette alla suola di arpionarsi a 360° sui vari terreni, aumentandone la tenuta. Ottima resistenza allo scivolamento.

POLYURÉTHANE/TPU

Résistance, légèreté et tenue. La couche intermédiaire en PU absorbe l'énergie pendant la marche et donne une bonne flexibilité ainsi sur les terrains accidentés. La semelle de contact en TPU confère résistance à l'usure par contact surtout dans milieux difficiles comme sous-bois et sentiers de montagne. La géométrie des crampons en forme de "hélice" permet à la semelle d'adhérer à 360° sur différents terrains en augmentant la tenue. Excellente résistance au glissement.

POLIURETANO/TPU

Resistencia, ligereza y agarre. La entresuela de poliuretano absorbe energía al andar y proporciona la flexibilidad adecuada incluso en terrenos irregulares. El piso de TPU hace que la suela sea muy resistente al desgaste por contacto, especialmente en ambientes hostiles como la maleza y los senderos de montaña. La forma helicoidal de los tacos permite a la suela de arponear los diferentes terrenos a 360°, aumentando su agarre. Excelente resistencia al deslizamiento.

EVANIT supercomfort



Soletta con speciale miscela di EVA e nitrile, ad elevata portanza e spessore variabile. Termoformata, anatomica, forata e rivestita in tessuto altamente traspirante.

Semelle de propreté avec un spécial mélange en EVA et nitrile, haute levée et épaisseur variable. Thermoformée, anatomique, forée et revêtue en tissu très respirant.

Plantilla con especial mezcla de EVA y nitrilo, de gran confort y espesor variable. Termoformada, anatómica, perforada y forrada con tejido muy transpirable.

WILD GREEN
15360-000

40-46 (EU)

490g

TOMAIA: tessuto traspirante e pelle scamosciata **FODERA:** TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN LEATHER



TIGE: tissu respirant et croûte velours **DOUBLURE:** TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: tejido transpirable y piel serraje **FORRO:** TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

185 mm
Tg. P./T.
42



TOP RACERS GREEN
15330-000

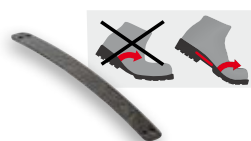
40-46 (EU)

350g

TOMAIA: tessuto traspirante e pelle scamosciata **FODERA:** TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

NEW VERSION

ARCH SUPPORT



ITALIAN LEATHER



TIGE: tissu respirant et croûte velours **DOUBLURE:** TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: tejido transpirable y piel serraje **FORRO:** TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

115 mm
Tg. P./T.
42



TOP RACERS GREY
15330-001

40-46 (EU)

350g

NEW



ARCH SUPPORT



ITALIAN
LEATHER

115mm
Tg. P./T.
42



TOMAIA: TEXPET tessuto ecologico 100% PET e pelle scamosciata **FODERA:** TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: TEXPET tissu écologique 100% PET et croûte velours **DOUBLURE:** TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: TEXPET tejido ecológico 100% PET y piel serraje **FORRO:** TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

TOP RACERS BLUE
15330-002

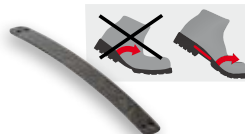
40-46 (EU)

350g

NEW



ARCH SUPPORT



ITALIAN
LEATHER

115mm
Tg. P./T.
42



TOMAIA: TEXPET tessuto ecologico 100% PET e pelle scamosciata **FODERA:** TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: TEXPET tissu écologique 100% PET et croûte velours **DOUBLURE:** TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: TEXPET tejido ecológico 100% PET y piel serraje **FORRO:** TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

TRACK BROWN
15380-000

40-46 (EU)

455g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



140mm
Tg./P./T.
42



ITALIAN
LEATHER

1

TOMAIA: nubuck idrorepellente
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX
WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:**
EVANIT, con speciale miscela di EVA e
nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/
TPU

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:**
membrana italiana COFRA-TEX
WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de**
PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange
en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER
polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:**
membrana italiana COFRA-TEX
WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:**
EVANIT con especial mezcla de EVA y
nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/
TPU

1 protezione della punta in pelle antiabrasione
surembout en cuir anti-abrasion
protección de la punta en piel antiabrasión

TRACK BLACK
15380-001

40-46 (EU)

450g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



140mm
Tg./P./T.
42



ITALIAN
LEATHER

1

TOMAIA: nubuck idrorepellente
FODERA: membrana italiana COFRA-TEX
WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:**
EVANIT, con speciale miscela di EVA e
nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/
TPU

TIGE: nubuck idrofuge **SEM. de PROP.:**
EVANIT, avec un spécial mélange en
EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER
polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:**
membrana italiana COFRA-TEX
WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:**
EVANIT con especial mezcla de EVA y
nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/
TPU

1 protezione della punta in pelle antiabrasione
surembout en cuir anti-abrasion
protección de la punta en piel antiabrasión

CROSSRIDER BROWN
15340-000

40-46 (EU)

420g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



ITALIAN
LEATHER

115mm
hg./P./T.
42



①

TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:** membrane italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

① *protezione della punta in pelle antiabrasione*
surembout en cuir anti-abrasion
protección de la punta en piel antiabrasión

CROSSRIDER BLACK
15340-004

40-46 (EU)

420g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



ITALIAN
LEATHER

115mm
hg./P./T.
42



①

TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:** membrane italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

① *protezione della punta in pelle antiabrasione*
surembout en cuir anti-abrasion
protección de la punta en piel antiabrasión

HILLTOP BROWN
15390-000

40-46 (EU)

440g TOMAIA: nubuck idrorepellente FODERA: pelle traspirante e TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile SUOLA: PROPELLER poliuretano/TPU

ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN LEATHER



140mm
Tg. P.T.
42



TIGE: nubuck hydrofuge DOUBLURE: cuir respirant et TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile SEMELLE: PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo FORRO: piel transpirable y TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo SUELA: PROPELLER poliuretano/TPU

HILLTOP BLACK
15390-001

40-46 (EU)

440g TOMAIA: nubuck idrorepellente FODERA: pelle traspirante e TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile SUOLA: PROPELLER poliuretano/TPU

ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN LEATHER



140mm
Tg. P.T.
42



TIGE: nubuck hydrofuge DOUBLURE: cuir respirant et TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile SEMELLE: PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo FORRO: piel transpirable y TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo SUELA: PROPELLER poliuretano/TPU

RIVER BROWN
15420-000

40-46 (EU)

425g **TOMAIA:** nubuck idrorepellente **FODERA:** pelle traspirante e TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

ANTI-TORSION SYSTEM



120mm
16. P./T.
42



TIGE: nubuck hydrofuge **DOUBLURE:** cuir respirant et TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** piel transpirable y TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

RIVER BLACK
15420-001

40-46 (EU)

425g **TOMAIA:** nubuck idrorepellente **FODERA:** pelle traspirante e TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

ANTI-TORSION SYSTEM



120mm
16. P./T.
42



TIGE: nubuck hydrofuge **DOUBLURE:** cuir respirant et TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** piel transpirable y TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

RIVER GREY
15420-003

40-46 (EU)

415g

TOMAIA: pelle scamosciata **FODERA:** TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

NEW

ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN LEATHER



120mm
16. P.T.
42



TIGE: tissu respirant **DOUBLURE:** TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: piel serraje **FORRO:** TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU

RIVER JEANS
15420-002

40-46 (EU)

415g

TOMAIA: pelle scamosciata **FODERA:** TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** PROPELLER poliuretano/TPU

NEW

ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN LEATHER



120mm
16. P.T.
42



TIGE: tissu respirant **DOUBLURE:** TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: piel serraje **FORRO:** TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** PROPELLER poliuretano/TPU



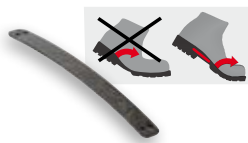
RISE BLACK
15450-000

40-46 (EU)

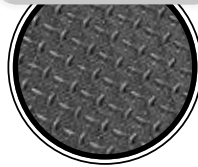
335g

NEW

ARCH SUPPORT



Techshell



110 mm
TG./SZ./GR.
42



TOMAIA: TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione, idrorepellente e traspirante
FODERA: TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile
SUOLA: PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante
DOUBLURE: TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile
SEMELLE: PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable
FORRO: TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo
SUELA: PROPELLER poliuretano/TPU

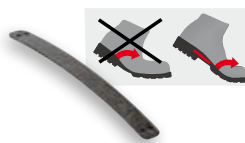
PASSPORT BLACK
15460-000

40-46 (EU)

325g

NEW

ARCH SUPPORT



110 mm
TG./SZ./GR.
42



TOMAIA: tessuto traspirante
FODERA: TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile
SUOLA: PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: tissu respirant
DOUBLURE: TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile
SEMELLE: PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: tejido transpirable
FORRO: TEXELLE, 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo
SUELA: PROPELLER poliuretano/TPU

WILD BLACK
15360-001

40-46 (EU)

460g

NEW

ANTI-TORSION SYSTEM



195 mm
TG./SZ./GR.
42



TOMAIA: tessuto traspirante e pelle fiore idrorepellente
FODERA: TEXELLE 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile
SUOLA: PROPELLER poliuretano/TPU

TIGE: tissu respirant et cuir fleur hydrofuge
DOUBLURE: TEXELLE 100% polyamide, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile
SEMELLE: PROPELLER polyuréthane/TPU

EMPEINE: tejido transpirable y piel flor hidrófuga
FORRO: TEXELLE 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo
SUELA: PROPELLER poliuretano/TPU



LEISURE

COMODE CALZATURE MULTIACTION PER IL TEMPO LIBERO

CHAUSSURES CONFORTABLES MULTIACTION POUR LE TEMPS LIBRE

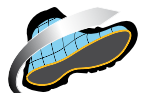
CALZADO MULTIACTION CÓMODO PARA EL TIEMPO LIBRE

PARKOUR O2 WR SRC FO
22421-000

40-48 (EU)

555g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



"PROOF LINING"
SYSTEM

ARCH SUPPORT



155 mm
T.G./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente
FODERA: membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema di costruzione PROOF LINING
SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile
SUOLA: poliuretano bidensità

TIGE: nubuck Pull-Up idrofuge
DOUBLURE: membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL à système de construction PROOF LINING
SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile
SEMELLE: polyuréthane bi-densité

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo
FORRO: membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema construcción PROOF LINING
PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo
SUELA: poliuretano doble densidad

STABILIZZATORE DEL TALLONE IN TPU
STABILISATEUR DE TALON EN TPU
ESTABILIZADOR DEL TALÓN EN TPU

EXPLORER O2 WR SRC FO
22010-000

40-47 (EU)

535g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



"PROOF LINING"
SYSTEM

ARCH SUPPORT



150 mm
T.G./P./T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto traspirante
FODERA: membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema di costruzione PROOF LINING
SOLETTA: EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile
SUOLA: poliuretano bidensità

TIGE: nubuck idrofuge et tissu respirant
DOUBLURE: membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL à système de construction PROOF LINING
SEM. de PROP.: EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile
SEMELLE: polyuréthane bi-densité

EMPEINE: nubuck hidrófugo und tejido transpirable
FORRO: membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema construcción PROOF LINING
PLANTILLA: EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo
SUELA: poliuretano doble densidad

LANDSCAPE O2 WR SRC FO
22180-001

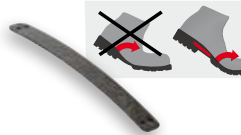
40-47 (EU)

565g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



ARCH SUPPORT



WR



156mm
TG./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema di costruzione PROOF LINING **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** poliuretano bidensità

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL à système de construction PROOF LINING **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** polyuréthane bi-densité

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema construcción PROOF LINING **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** poliuretano doble densidad

MOUNTAIN O2 WR SRC FO
22180-000

40-47 (EU)

570g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



WR



ARCH SUPPORT



150mm
TG./P./T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente e nylon CORDURA® **FODERA:** membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema di costruzione PROOF LINING **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** poliuretano bidensità

TIGE: nubuck hydrofuge et nylon CORDURA® **DOUBLURE:** membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL à système de construction PROOF LINING **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** polyuréthane bi-densité

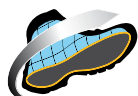
EMPEINE: nubuck hidrófugo y nylon CORDURA® **FORRO:** membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema construcción PROOF LINING **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** poliuretano doble densidad

HEIBLER O2 WR SRC FO
22340-000

40-47 (EU)

510g

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL



"PROOF LINING"
SYSTEM

ARCH SUPPORT



WR



120mm
Tg./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema di costruzione PROOF LINING **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** poliuretano bidensità

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL à système de construction PROOF LINING **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** polyuréthane bi-densité

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL con sistema construcción PROOF LINING **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** poliuretano doble densidad

ARTIDE O2 SRC FO
22390-000

40-47 (EU)

500g

SANY-DRY



ARCH SUPPORT



145mm
Tg./P./T.
42



TOMAIA: nubuck Pull-Up idrorepellente e tessuto traspirante **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, tridimensionale, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** EVANIT, con speciale miscela di EVA e nitrile **SUOLA:** poliuretano bidensità

TIGE: nubuck Pull-Up hydrofuge et tissu respirant **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** EVANIT, avec un spécial mélange en EVA et nitrile **SEMELLE:** polyuréthane bi-densité

EMPEINE: nubuck Pull-Up hidrófugo y tejido transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** EVANIT con especial mezcla de EVA y nitrilo **SUELA:** poliuretano doble densidad

LAKE O2 SRC FO
78803-000

39-47 (EU)

405g

Techshell

EU
2016/425
COMPLIANCE



TOMAIA: TECHSHELL, tessuto innovativo molto tenace, resistente all'abrasione e allo strappo, idrorepellente e traspirante
FODERA: SANY-DRY® 100% poliestere, tridimensionale, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: COFRA SOFT, anatomica, antistatica, forata, in poliuretano profumato
SUOLA: poliuretano/TPU

TIGE: TECHSHELL, tissu innovant très tenace, résistant à l'abrasion et à la déchirure, hydrofuge et respirante
DOUBLURE: SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: COFRA SOFT, anatomique, antistatique, perforée, en polyuréthane parfumé
SEMELLE: polyuréthane/TPU

EMPEINE: TECHSHELL, tejido innovador extremadamente tenaz, resistente a la abrasión y a los tirones, hidrófugo y transpirable
FORRO: SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: COFRA SOFT, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado
SUELA: poliuretano/TPU

BENEFIT BLACK O1 SRC FO
78801-002

39-47 (EU)

395g

SANY-DRY®

BREATHABLE
PLUS

EU
2016/425
COMPLIANCE



TOMAIA: tessuto altamente traspirante
FODERA: SANY-DRY® 100% poliestere, tridimensionale, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: COFRA SOFT, anatomica, antistatica, forata, in poliuretano profumato, soffice e confortevole
SUOLA: poliuretano/TPU

TIGE: tissu très respirant
DOUBLURE: SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: COFRA SOFT, anatomique, antistatique, perforée, en polyuréthane parfumé
SEMELLE: polyuréthane/TPU

EMPEINE: tejido muy transpirable
FORRO: SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: COFRA SOFT, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado
SUELA: poliuretano/TPU

TOMAIA INTERA SENZA CUCITURE
TIGE ENTIÈRE SANS COUTURES
EMPEINE ENTERO SIN COSTURAS

KOBLET O2 SRC FO
78611-000

36-47 (EU)

435g

100%
METAL
FREE

EU
2016/425
COMPLIANCE

120mm
16. P./T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** tessuto 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRA SOFT, anatomica, antistatica, forata, in poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** poliuretano/TPU

TIGE: nubuck hydrofuge **DOUBLURE:** tissu 100% polyester, indémaillable, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRA SOFT, anatomique, antistatique, perforée, en polyuréthane parfumé **SEMELLE:** polyuréthane/TPU

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** tejido 100% poliéster, indesmallable, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRA SOFT, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado **SUELA:** poliuretano/TPU

BARTALI O1 SRC FO
78480-000

36-48 (EU)

410g

MICROTECH
SANY-DRY®

100%
METAL
FREE

EU
2016/425
COMPLIANCE

breatEX

water vapour permeability > 0,8 mg/cm ² ·h	71,3
permeability coefficient > 15 mg/cm ²	572
tensile strength > 60 N	88,4
abrasion resistance	> 100.000 cycles

Tessuto per tomaia 100% poliestere altamente traspirante, resistente all'abrasione e allo strappo.

Tissu pour tige 100% polyester très respirant et résistant à l'abrasion et à la déchirure.

Tejido para empeine, 100% poliéster muy transpirable, muy resistente a la abrasión y al tirón.

110mm
16. P./T.
42



TOMAIA: tessuto BREATEx con tessitura 3D, altamente traspirante e MICROTECH **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, tridimensionale, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRA SOFT, anatomica, antistatica, forata, in poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** poliuretano/TPU

TIGE: tissu BREATEx au tissage 3D, très respirant et MICROTECH **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, tridimensionnel, respirant, absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRA SOFT, anatomique, antistatique, perforée, en polyuréthane parfumé **SEMELLE:** polyurethane/TPU

EMPEINE: tejido BREATEx con tejido 3D, muy transpirable y MICROTECH **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, tridimensional, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRA SOFT, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado **SUELA:** poliuretano doble densidad

NEW VERSION

**ANCORA PIÙ LEGGERO E
CONFORTEVOLE**

**BEAUCOUP PLUS LÉGER
ET CONFORTABLE**

**AÚN MÁS LIGERO Y MÁS
CÓMODO**



HUNTER 00080-007
NEW HUNTER 00080-016

36-48 (EU)

640g

STIVALI IN POLIURETANO/TPU
BOTTES EN POLYURÉTHANE/TPU
BOTAS DE POLIURETANO

NEW VERSION

POLIURETANO ANTIBATTERICO
POLYURÉTHANE ANTIBACTÉRIEN
POLIURETANO ANTIBACTERIANO



375 mm
T.G./P./T.
15.16



COLD DEFENDER PU è una miscela speciale poliuretana in grado di garantire elevate prestazioni rispetto al normale poliuretano in termini di: **RESISTENZA MECCANICA ALLE BASSE TEMPERATURE E ISOLAMENTO TERMICO**

COLD DEFENDER PU est un spécial mélange en polyuréthane qui garantit des performances plus élevées que le polyuréthane traditionnel, en termes de: **RÉSISTANCE MÉCANIQUE AUX BASSES TEMPÉRATURES et ISOLATION THERMIQUE**

COLD DEFENDER PU es una mezcla especial de poliuretano que garantiza elevadas prestaciones respecto al poliuretano normal: **RESISTENCIA MECÁNICA A LAS BAJAS TEMPERATURAS y AISLAMIENTO TÉRMICO**

MADE IN ITALY

CONFEZIONE / EMBALLAGE / PAQUETES

HUNTER
Scatola in cartone
Boîte en carton
Caja de cartón

NEW HUNTER
Busta
Sachet
Bolsa de plástico



sporne per facilitare lo sfilamento
éperon pour déchaussage facile
desprendimiento fácil

SUOLA RESISTENTE ALLO SCIVOLAMENTO
SEMELLE ANTIGLISSMENT
SUELA ANTIANTI DESLIZANTE



NEW ICELAND
00020-002

36-48 (EU)

CALZA TERMOISOLANTE: Rivestimento interno antistatico, in poliammide monocolor, assorbente, deassorbente, accoppiato a feltro WIN THERM® a base poliestere con elevato potere di isolante termico. Dotato di fascia sul risvolto per migliorare la visibilità.

COME CALZARE CORRETTAMENTE LO STIVALE: indossare prima la calza, inserire poi il piede all'interno dello stivale. Solo in questo modo si avrà la certezza di averlo calzato correttamente.

CHASSE-BOTTE CALORIFUGE: revêtement intérieur en polyamide monocouleur antistatique, absorbant, dé-absorbant, avec du feutre WIN THERM® en polyester extrêmement calorifuge. Equipée d'une bande sur le revers pour une meilleur visibilité.

COMMENT CHAUSSER LA BOTTE CORRECTEMENT: enfiler tout d'abord la chaussette et après insérez le pied à l'intérieur de la botte. De cette façon seulement que vous aurez la certitude de l'avoir chaussée correctement.

FORRO TERMOAISLANTE: revestimiento interior antiestático, de poliamida monocromo, absorbente y deasorbente, con fieltro con base de poliéster WIN THERM® con elevado poder aislante. Banda reflectante para mejorar la visibilidad.

CÓMO USAR CORRECTAMENTE LAS BOTAS: primero ponerse el calcetín, luego poner el pie dentro la bota. Sólo así Ud estará seguro de haberlas puesta correctamente.



SPORTSWEAR

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI

TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS

TECNOLOGÍA Y MATERIALES

YKK[®]

Le zip YKK[®] sono garanzia di resistenza nel tempo, scorrevolezza e facilità di utilizzo. Si adattano ad ogni tipo di applicazione fornendo versatilità e resistenza ad ogni sollecitazione. La funzionalità di un capo si può apprezzare anche dalla qualità degli accessori.

Les zips YKK[®] sont garantie de résistance dans le temps, glissement et facilité d'utilisation. Ils s'adaptent à tout type d'application en devenant universels et résistants à chaque sollicitation. On apprécie le caractère fonctionnel d'un vêtement de travail même grâce à la qualité des accessoires.

Las cremalleras YKK[®] son garantía de resistencia duradera, de fluidez y facilidad de utilización. Se conforman a todo tipo de aplicación abasteciendo versatilidad y resistencia a cada solicitud. La funcionalidad de una prenda se puede apreciar también de la calidad de sus accesorios.

COFRAtex
WINDPROOF

COFRA-TEX è una membrana in PU (poliuretano) o in TPU (poliuretano termoplastico): elastica nelle 4 direzioni, leggerissima, ultrasottile, resistente agli oli e ai grassi, assicura ottime caratteristiche di traspirabilità e impermeabilità. I capi realizzati con questa membrana COFRA-TEX hanno un'elevata resistenza alla sollecitazioni meccaniche. Test di laboratorio ne hanno provato la buona resistenza allo strappo e alla trazione. I capi realizzati con tessuti con membrana COFRA-TEX waterproof offrono prestazioni superiori rispetto ai capi impermeabili con spalmatura in poliuretano.

COFRAtex
WATERPROOF

COFRA-TEX est une membrane en TPU (polyuréthane thermoplastique): élastique dans les 4 directions, très légère, ultrafine, résistante aux huiles et aux matières grasses, elle garantit des excellentes performances en termes de respirabilité et imperméabilité. Les vêtements réalisés avec tissus avec membrane COFRA-TEX ont une résistance élevée aux sollicitations mécaniques. Tests de laboratoire ont prouvé une bonne résistance aux déchirures et à la traction. Les vêtements avec membrane COFRA-TEX offrent des performances supérieures par rapport à ceux des vêtements imperméables enduits de polyuréthane.

COFRA-TEX es una membrana de TPU (poliuretano termoplástico): elástica en 4 direcciones, ligerísima, ultrafina, resistente a los aceites y grasas, garantiza óptimas características de transpirabilidad e hidrorrepelencia. Las prendas realizadas con tejidos con membrana COFRA-TEX tienen una elevada resistencia a las manipulaciones mecánicas. Las pruebas de laboratorio comprueban la buena resistencia al desgarró y a la tracción. Las prendas realizadas con tejidos con membrana COFRA-TEX ofrecen prestaciones superiores respecto a las prendas impermeables enceradas en poliuretano.

CORDURA[®]

Tessuto ad alta tecnologia messo a punto per garantire la massima resistenza alle abrasioni, lacerazioni, strappi e perforazioni, è inoltre leggero e di facile manutenzione. Il tessuto CORDURA[®] offre una durata da 2 a 7 volte superiore a quella del nylon, del poliestere e del cotone.

Tissu à haute technologie conçu pour assurer une résistance élevée aux abrasions, aux déchirures et aux perforations; il est léger et d'entretien facile. Le tissu CORDURA[®] offre une durée de 2 à 7 fois supérieure à celle du nylon, du polyester et du coton.

Es un tejido altamente tecnológico creado para asegurar la máxima resistencia contra abrasiones, laceraciones, tirones y perforaciones, además es ligero y de fácil mantenimiento. El tejido CORDURA[®] ofrece una duración de 2 a 7 veces superior a la del nylon, del poliéster y del algodón.

Modal[®]

Fibra tecnologica 100% naturale, estratta dalla polpa del legno di faggio e certificata OEKO-TEX[®]. I tessuti in MODAL[®] hanno prestazioni ben più elevate rispetto al cotone: ottima resistenza alla trazione, i colori restano brillanti nel tempo e soprattutto è estremamente morbida al tatto, molto più di ogni fibra presente oggi sul mercato. L'affidabilità di tutte le sue prestazioni è garantita anche dopo molti lavaggi.

Fibre technologique, 100% naturelle, extraite de la cellulose de bois et certifiée OEKO-TEX[®]. Les tissus en MODAL[®] ont des performances plus élevées que le coton: résistance optimale à la traction, les couleurs restent vives pendant le temps. Il s'agit d'une fibre très souple au sens du toucher qui n'a pas d'égal sur le marché. La fiabilité de toutes les performances est assurée même après plusieurs lavages.

Fibra tecnológica 100% natural, extracto de la pulpa de madera de haya y certificada OEKO-TEX[®]. Los tejidos de MODAL[®] tienen prestaciones más elevadas que el algodón: muy buena resistencia a la tracción, deja los colores brillantes y sobre todo es muy suave al tacto, mucho más que la fibra que se encuentra hoy en el mercado. La confianza en mantener sus prestaciones se garantiza también tras varios lavados.



Le bande retroriflettenti 3M™ SCOTHLITE™ Reflective Material - 8910 e 8906 Silver Fabric, rendono visibile ed identificabile chi opera di notte o in qualunque condizione di scarsa luminosità. Superano ampiamente tutti i requisiti di rifrangenza prescritti dalla norma EN ISO 20471:2013 e, grazie alla qualità dell'adesivo, superano abbondantemente i minimi normativi in termini di numero di lavaggi, assicurando il mantenimento di elevate prestazioni nel tempo.

3M™ SCOTHLITE™ è un marchio 3M.

Les bandes retroréfléchissantes 3M™ SCOTHLITE™ Reflective Material - 8910 et 8906 Silver Fabric, rendent visible et identifiable ceux qui travaillent la nuit ou dans des conditions de luminosité insuffisante. Elles dépassent largement les coefficients minimaux de réflexion requis par la norme EN ISO 20471:2013 et grâce à la bonne qualité de l'adhésif elles dépassent largement les exigences des normes en termes de nombre de lavage et durabilité dans le temps, en assurant toujours les mêmes prestations techniques et fonctionnels.

3M™ SCOTHLITE™ est une marque déposée 3M.

Las bandas reflectantes 3M™ SCOTHLITE™ Reflective Material - 8910 y 8906 Silver Fabric, permiten que los que operan de noche o en cualquier condición de escasa luminosidad, sean vistos e identificados. Superan ampliamente todos los requisitos de reflectividad prescritos por la norma EN ISO 20471:2013 y, gracias a la calidad del adhesivo, también superan ampliamente los mínimos normativos en términos de número de lavados, garantizando en el tiempo el mantenimiento de elevadas prestaciones. 3M™ SCOTHLITE™ es una marca 3M.



Grazie alla composizione delle fibre inserite all'interno della trama del tessuto, l'E-WARD è una vera e propria barriera capace di proteggere il corpo umano dalle onde dei telefoni cellulari. Il 99% della potenza del segnale è annullata, attraverso le azioni di assorbimento o riflessione da parte del tessuto. Le tasche porta telefono studiate per i capi COFRA garantiscono la ricezione telefonica, ma blocca il segnale prima che raggiunga il corpo umano evitando i conseguenti disturbi fisici che possono derivare dall'inquinamento elettromagnetico. Il tessuto E-WARD è conforme alla certificazione OEKO-TEX® standard 100.

Grâce à la composition des fibres intérieures à la trame du tissu, l'E-WARD est une véritable barrière capable de protéger le corps humain contre les ondes des téléphones portables. 99% de la puissance du signal est annulée à travers les actions d'absorption ou de réflectance du tissu. Les poches porte-téléphone conçues pour les vêtements COFRA garantissent la réception téléphonique, mais elles bloquent le signal avant qu'il atteigne le corps humain en évitant les conséquents dérangements physiques qui peuvent dériver de la pollution électromagnétique. Le tissu E-WARD est conforme à la certification OEKO-TEX® Standard 100.

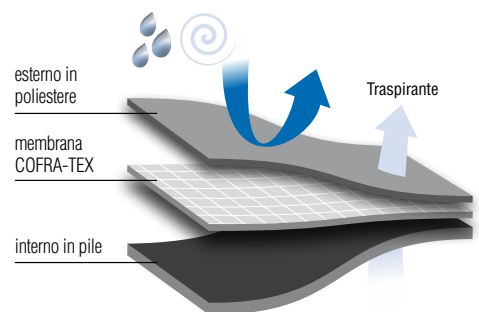
Gracias a las fibras interiores de la trama del tejido, E-WARD es una barrera capaz de proteger el cuerpo humano de las ondas de los móviles. En efecto, el tejido absorbe y rechaza las ondas, por lo tanto anula el 99% de la potencia de la señal. Los bolsillos porta móvil de las prendas COFRA garantizan la recepción telefonica, pero impiden a la señal alcanzar el cuerpo humano y causar los problemas físicos que pueden derivar de la polución electromagnética. El tejido E-WARD está conforme a la certificación OEKO-TEX® Standard 100.

TESSUTO SOFTSHELL

Efficace protezione dal freddo e dalle intemperie.

Tessuto tecnico tre strati, massima protezione da freddo, vento ed umidità:

- lo strato esterno è in poliestere ad alta densità, che fornisce al capo una buona resistenza meccanica;
 - lo strato intermedio è una membrana traspirante per un'ottima resistenza agli agenti esterni, come vento, umidità e pioggia leggera
 - lo strato interno è in micropile, che garantisce un buon isolamento termico e risulta piacevole al contatto con la pelle.
- I tre strati vengono accoppiati, diventando così un unico materiale, elastico e morbido ideale per qualsiasi attività lavorativa.

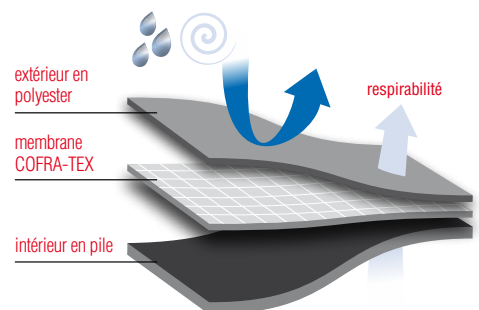


TESSU SOFTSHELL

Une bonne protection contre le froid et les intempéries.

Tissu technique trois couches haut grammage conçue pour garantir une protection maximale contre le froid, le vent et l'humidité:

- la couche extérieure est en polyester haute densité, ce qui donne à la veste une bonne résistance mécanique;
 - la couche intermédiaire est une membrane respirante pour une résistance optimale aux agents extérieurs comme vent, humidité et pluie faible;
 - La couche intérieure est en micropolaire, il garantit une bonne isolation thermique et il est agréable au contact de la peau.
- Les trois couches sont assemblées, constituant un seul matériau élastique et souple, idéal pour quelque soit le travail.

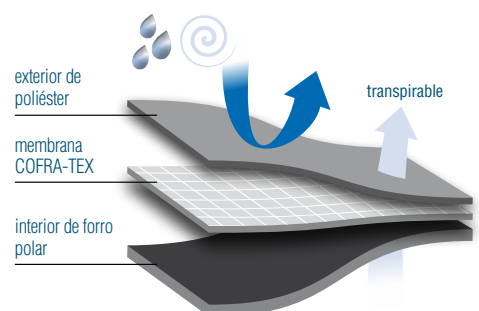


TEJIDO SOFTSHELL

Protección eficaz contra el frío y la intemperie.

Tejido técnico SOFTSHELL con tres capas, máxima protección contra el frío, el viento y la humedad:

- la capa exterior está hecha de poliéster de alta densidad, lo que confiere a la prenda una buena resistencia mecánica;
 - la capa intermedia es una membrana transpirable para una excelente resistencia a agentes exteriores, como el viento, la humedad y la lluvia ligera;
 - la capa interior es de microfleece, lo que garantiza un buen aislamiento térmico y es agradable al contacto con la piel.
- Las tres capas están acopladas, convirtiéndose así en un material único, elástico y suave, ideal para cualquier actividad laboral.



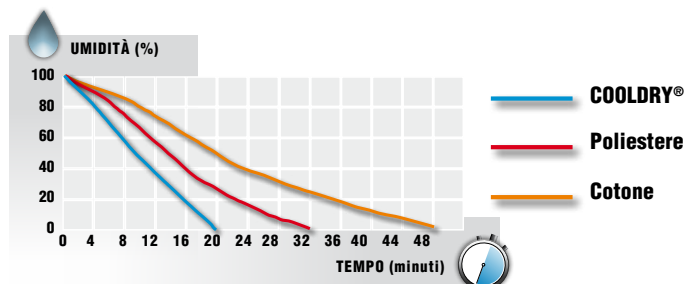
COOLDRY®



COOLDRY® è una fibra asciutta, fresca e confortevole, che combina la morbidezza del cotone alla tecnicità del poliestere. Grazie al suo profilo a croce e ai particolari finissaggi tecnici, elimina velocemente il sudore prodotto dal corpo e lascia passare l'aria fresca dall'esterno verso l'interno, così da non avere la sensazione di umido sulla pelle. COOLDRY® è garantito dalla certificazione OEKO-TEX® Standard 100, quindi è anallergico e rispetta il Ph della pelle. Di facile manutenzione, può essere lavato sia in lavatrice che a secco senza lasciarsi deformare.

TEMPI DI ASCIUGATURA

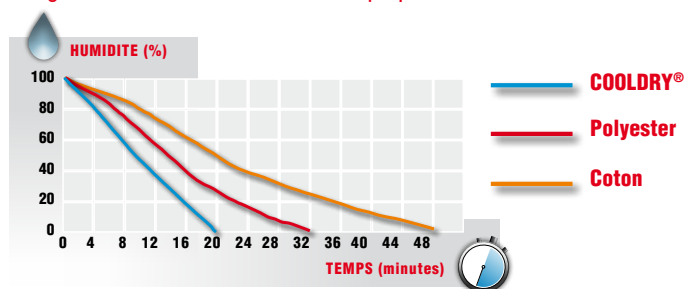
La caratteristica principale del COOLDRY® è la capacità di asciugare il sudore in tempi estremamente rapidi. Il grafico infatti dimostra come partendo da situazioni di bagnato (100% di quantità di acqua) i tessuti in fibra COOLDRY® si asciugano con tempi una volta e mezzo più veloci del poliestere e ben due volte e mezzo più veloci rispetto al cotone.



COOLDRY® est une fibre sèche, fraîche et confortable qui combine la souplesse du coton à la technicité du polyester. Grâce à son profil croisé spécial et aux finissages techniques, ce tissu élimine la sueur produite par le corps rapidement et il permet le passage de l'air frais de l'extérieur à l'intérieur de façon à éviter la sensation d'humidité sur la peau. COOLDRY® est garanti par la certification OEKO-TEX® Standard 100 donc il est anallergique et il respecte le Ph de la peau. Il s'agit d'un tissu d'entretien facile qui peut être lavé en machine et à sec sans se déformer.

TEMPS DE SÉCHAGE

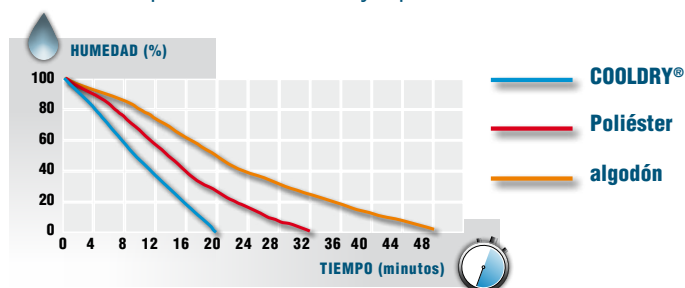
La caractéristique principale du COOLDRY® est sa capacité à absorber la sueur très rapidement. Le graphique montre qu'en condition mouillée (100% de quantité d'eau) les tissus en fibre COOLDRY® se sèchent très vite: une fois et demi plus que le polyester et deux fois et demi plus que le coton.



COOLDRY® es una fibra seca y confortable, que combina la suavidad del algodón con la tecnicidad del poliéster. Por su perfil eruzado y por sus particulares detalles tecnológicos, permite el pasaje del aire para que el sudor corpóreo se seque rápido, impidiendo la sensación de humedad sobre la piel. COOLDRY® está garantizado por la atestación OEKO-TEX® Standard 100, pues no es irritante y respeta el Ph de la piel. Tiene una fácil manutención, puede ser lavada tan en máquina como en seco ya que es indeformable.

TIEMPO DE SECADO

La característica principal del COOLDRY® es la capacidad de secar el sudor muy rápidamente. La tabla indica como incluso en ambientes de extrema humedad (100% de agua) los tejidos de fibra COOLDRY® se secan en plazos de tiempo una vez y media más rápidamente que el poliéster y dos veces y media más que el algodón.



Il marchio OEKO-TEX® è una Certificazione Volontaria di Prodotto con la quale l'Azienda certificata si impegna a mantenere nel tempo le caratteristiche di non nocività dei propri prodotti. Il marchio OEKO-TEX® Standard 100 garantisce che i prodotti tessili (o accessori dei prodotti tessili, anche metallici) non contengono o rilasciano sostanze nocive per la salute dell'uomo (pesticidi, metalli pesanti, formaldeide, ammine aromatiche, coloranti allergizzanti ecc.). I capi certificati OEKO-TEX® sono perfettamente conformi ai requisiti imposti dalla norma EN ISO 13688:2013 e rispettano i requisiti dell'allegato XVII del REACH (regolamento 552/2009) che hanno come campo di applicazione il prodotto tessile.

Le marquage OEKO-TEX® est une Certification Volontaire de produit par laquelle l'entreprise certifiée s'engage à maintenir dans le temps les caractéristiques de non -nocivité des produits. Le marquage OEKO-TEX® Standard 100 garantit que les produits textiles (ou les accessoires, aussi métalliques) ne contiennent pas de substances nuisibles pour la santé de l'homme (pesticides, métaux lourds, formaldéhyde, amines aromatiques, colorants allergisants etc). Les vêtements certifiés OEKO-TEX® sont conformes aux conditions requises par la norme EN ISO 13688:2013 ainsi que par l'annexe XVII du REACH (règlement 552/2009) qui s'appliquent aux produits textiles.

La marca OEKO-TEX® es una certificación voluntaria de producto con la cual la empresa certificada se compromete a mantener las características de no nocividad de sus productos. La marca OEKO-TEX® estandar 100 garantiza que los productos textiles(o accesorios de productos textiles también metálicos) no contengan o desprendan sustancias nocivas para la salud (pesticidas, metales pesados, formaldehídos, aminas aromáticas, colorantes alergenicos etc.). Las prendas certificadas OEKO-TEX® son absolutamente conformes a las exigencias impuestas por la norma EN ISO 13688:2013 y respetan los requisitos del anexo XVII del REACH (reglamento 552/2009) que tienen como campo de aplicación el producto textil.

NEW

RENK V551

200 g/m²



08

DESCRIZIONE: 1 cartuccera per fucile, 1 cartuccera per carabina, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche interne con zip, 2 tasche sul fondo con zip e con cartuccera interna estraibile e removibile, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip, antispino e antirovo, apertura centrale chiusa con zip e snap, apertura centrale con zip a doppio cursore, aperture regolabili per aerazione, cappuccio regolabile, staccabile e con inserti in gomma per una migliore visibilità, costruzione ergonomica delle maniche, cuciture termoastrate, capo impermeabile, D-Ring, doppia paramontura frontale, parte posteriore in tessuto elasticizzato per massima libertà di movimento, polsini regolabili con velcro, tasca sul petto porta radio, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX - **TESSUTO ANTIABRASIONE:** 100% nylon + membrana COFRA-TEX - **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 04 fango/arancio, 08 fango/marrone

DESCRIPTION: 2 poches au fond avec zip et ceinture à cartouche amovible à l'intérieur, 2 poches intérieures avec zip, 2 poches larges à l'avant avec zip, anti-épine et anti-ronce, capuche ajustable, amovible et avec inserts en gomme pour une meilleure visibilité, construction ergonomique des manches, coutures thermocollées, vêtement imperméable, D-Ring, fermeture à glissière sous double rabat, grande poche postérieure imperméable fermée avec zip, ouverture ajustable d'aération sous-bras, ouverture centrale avec zip double sens, ouverture centrale fermeture zip et snap, partie postérieure en tissu élastique pour une plus grande liberté de mouvement, poche poitrine porte radio, poignets ajustables avec velcro, tissu anti-abrasion dans les points, les plus exposés aux sollicitations, une cartouchière pour carabine, une cartouchière pour fusil **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX - **TISSU ANTI-ABRASION:** 100% nylon + membrane COFRA-TEX - **DOUBLURE:** 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 04 taupe/orange, 08 taupe/marron

DESCRIPCIÓN: 1 cartuchera para escopeta, 1 cartuchera para rifle, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos con cremallera en la parte inferior y compartimiento interior de cartuchos extraíble y desmontable, 2 bolsillos interiores con cierre de cremallera, abertura central cierre de cremallera y snap, abertura central con cremallera con doble carro, amplio bolsillo traseros impermeables con cierre de cremallera, anti espinos y anti zarzas, bolsillo porta radio en el pecho, capucha ajustable, separable y con insertos en goma para una mejor visibilidad, corte ergonómico de las mangas, costuras termoselladas, prenda impermeable, D-Ring, doble solapa, insertos transpirables en las mangas, parte trasera en tejido elástico para máxima libertad de movimiento, puños regulables con velcro, tejido antiabrasión en zonas de mayor estrés **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX - **TEJIDO ANTIABRASIÓN:** 100% nylon + membrana COFRA-TEX - **FORRO:** 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 04 fango/naranja, 08 fango/marrón



cartuccera interna estraibile e removibile (doppio calibro: per carabina e per fucile)
cartouchière interne amovible (multicalibre: pour carabine et pour fusil)
cartuchera interior extraíble y desmontable (doble calibre: para rifle y escopeta)



zip con rete sotto le ascelle
zip et filet sous les aisselle
cremallera y rouge bajo los brazos



inserti in gomma per un maggiore grip del calcio del fucile durante lo sparo
insert en gomme pour plus de grip de la crosse du fusil pendant le tir
inserciones de goma para un mejor agarre de la culata del rifle durante el disparo



ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip
grande poche postérieure imperméable fermée avec zip
ampio bolsillo traseros impermeables con cierre de cremallera

COFRAtex
WATERPROOF







05



08

WITTENAU v540

230 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche posteriori chiuse con zip, 2 tasconi laterali chiusi con zip spalmata, bottoni per le bretelle, cuciture termonastrate, capo impermeabile, D-Ring, elastico in vita, parte posteriore vita rialzata, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione: sulla parte frontale sino a fondo gamba, parte posteriore e caviglie. **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 230 g/m² - **TESSUTO ANTIABRASIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 300 g/m² - **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 05 nero/nero, 08 fango/marrone

DESCRIPTION: 2 poches à l'arrière fermées avec zip, 2 poches larges à l'avant, 2 poches larges latérales fermées avec zip enduite, bretelles à boutons, coutures thermocollées, vêtement imperméable, D-Ring, élastique à la taille, jambes et genoux à coupe ergonomique, partie postérieure de la taille plus haute, tissu anti-abrasion dans les points, les plus exposés aux sollicitations: à l'avant jusqu'en bas, à l'arrière et sur les chevilles. **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX 230 g/m² - **TISSU ANTI-ABRASION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX 300 g/m² - **DOUBLURE:** 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 05 noir/noir, 08 taupe/marron

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, 2 amplios bolsillos laterales con cierre de cremallera encerada, 2 bolsillos traseros con cierre de cremallera, botones para tirantes, cintura elástica, corte ergonómico de las piernas y rodillas, costuras termoselladas, prenda impermeable, D-Ring, parte trasera de la cintura en relieve, tejido antiabrasión en zonas de mayor estrés: en la parte frontal hasta el fondo de la pierna y en la parte trasera y el tobillo. **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX 230 g/m² - **TEJIDO ANTIABRASIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX 300 g/m² - **FORRO:** 100% poliéster **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 05 negro/negro, 08 fango/marrón

parte posteriore vita rialzata
partie postérieure de la taille plus haute
parte trasera de la cintura en relieve



tessuto di rinforzo posteriore
insert à l'arrière de renfort en tissu extensible
tejido de refuerzo parte posterior



tasca laterale chiusa con zip spalmata
poche latérale avec fermeture zip enduite
bolsillo lateral con cierre de cremallera encerada

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

COFRAtex
WATERPROOF



IMPERMEABILE, TRASPIRANTE E RESISTENTE

Pantalone realizzato in tessuto Oxford impermeabilizzato con cuciture termonastrate per un'ottima protezione dalla pioggia e dal vento. La membrana COFRA-TEX assicura una buona traspirabilità, mentre la morbida fodera interna ha funzione di proteggere la membrana e diminuire l'attrito con gli indumenti sottostanti. Il tessuto esterno antiabrasione ed antistrappo, a contrasto di colore sui punti critici del capo, permette di affrontare vegetazione spinosa ed è indicato anche per metodi di caccia in posizione seduta o sdraiata su terreni particolarmente accidentati.

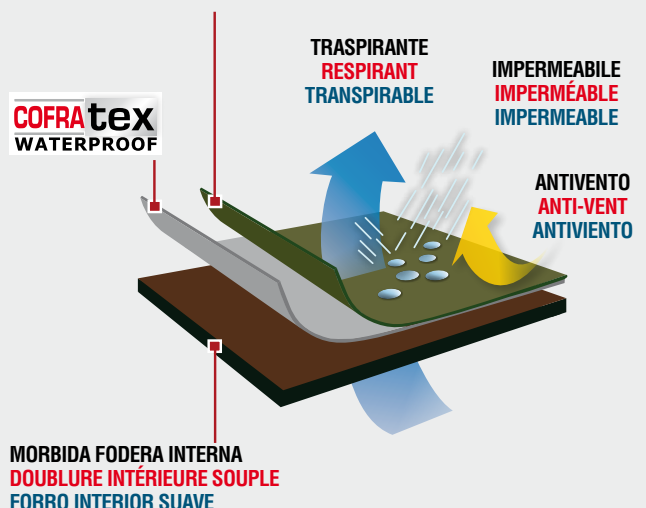
IMPERMÉABLE, RESPIRANT ET RÉSISTANT

Pantalon réalisé en tissu Oxford avec membrane imperméable et coutures thermosoudées pour une protection optimale contre la pluie et le vent. La membrane COFRA-TEX assure une bonne respirabilité, ainsi que la souple doublure à l'intérieur protège la membrane en réduisant le grip avec les sous-vêtements. Le tissu extérieur est anti-abrasion et anti-coupure, et il est en couleur contrastante sur les points les plus sollicités.

IMPERMEABLE, TRANSPIRANTE Y RESISTENTE

Pantalón realizado con tela impermeable Oxford con costuras selladas para una protección óptima contra la lluvia y el viento. La membrana COFRA-TEX garantiza una buena transpirabilidad, mientras que el forro interior suave está diseñado para proteger la membrana y reducir la fricción con la ropa subyacente. El tejido exterior antiabrasión y antidesgarro esta realizado en un color de contraste en los puntos críticos de la prenda.

TESSUTO ESTERNO RESISTENTE ALL'ABRASIONE
TISSU EXTERIEUR RÉSISTANT À L'ABRASION
TEJIDO EXTERIOR RESISTENTE A LA ABRASIÓN





ZIVAT V542

200 g/m²



DESCRIZIONE: 1 tasca interna con zip, 1 tasca interna portacellulare, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche sul fondo con zip e con cartuccera interna estraibile, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip, apertura centrale con zip a doppio cursore, D-Ring, inserti antiabrasione sulle spalle, interno con fodera in rete, rinforzi frontali trapuntati, tasca sul petto porta radio
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 200 g/m² FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 04 fango/arancione, 08 fango/marrone

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec zip, D-Ring, doublure intérieure en filet, grande poche postérieure imperméable fermée avec zip, inserts anti-abrasion sur le épaules, ouverture centrale avec zip double curseur, poche interne avec zip, poche interne pour téléphone portable, poche poitrine porte radio, poches au fond avec zip et ceinture à cartouche amovible à l'intérieur, renforts frontales matelassés **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX, **DOUBLURE:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 04 taupe/orange, 08 taupe/marron

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos con cremallera en la parte inferior y compartimento interior de cartuchos extraíble, amplios bolsillos traseros impermeables con cierre de cremallera, apertura central con cremallera doble cursor, bolsillo interior con cremallera, bolsillo interior porta móvil, bolsillo porta radio en el pecho, D-Ring, forro interior de rouge, insertos anti abrasión en hombros, refuerzos frontales acolchados **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX, **FORRO:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 04 fango/naranja, 08 fango/marrón



04



08



ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip
grande poche postérieure imperméable fermée avec zip
 ampio bolsillo traseros impermeables con cierre de cremallera

2 tasche sul fondo con zip e con cartuccera interna estraibile
ceinture à cartouche amovible à l'intérieur
 compartimento interior de cartuchos extraíble

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

COFRAtex
WINDPROOF



KLADOW V133

340 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 2 tasche interne, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con 2 zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, regolazione fondo tramite coulisse **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 08 verde

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip YKK®, 2 poches intérieures, 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, empiècements aux coudes, grande poche postérieure imperméable fermée avec 2 zip YKK®, ouverture centrale avec zip YKK®, taille réglable avec coulisse, veste polaire avec membrane coupe-vent et doublure intérieure en maille **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX **TAILLES:** S-3XL (EU) **COULEUR:** 08 vert

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cremallera YKK®, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera YKK®, amplios bolsillos traseros impermeables con cierre de cremallera doble YKK®, bajo de la prenda ajustable con cordón, chaqueta polar con membrana antiviento y tejido interior de malla, codos reforzados **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 08 verde



08



gomiti rinforzati
empiècements aux
coudes
codos reforzados

ampio tascone posteriore impermeabile
grande poche postérieure imperméable
amplios bolsillos traseros
impermeables

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

YKK®

COFRAtex
WINDPROOF



NEW

DISPONIBILE DAL 01/09/2022
DISPONIBLE DU 01/09/2022
DISPONIBLE A PARTIR DE 01/09/2022

KLARBO V552

320 g/m²



03

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche petto chiuse con zip, 2 tasche sul fondo con zip, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile e staccabile, costruzione ergonomica delle maniche, giacca SOFTSHELL con interno in tessuto pile, patta proteggi mento, polsini regolabili con velcro, tasca sul petto porta radio, tessuto bielastico con membrana antivento **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 03 fango/nero, 04 fango/nero/arancio, 05 fango/nero/lime

DESCRIPTION: 2 larges poches poitrine fermées avec zip, 2 poches dans le bas avec zip, capuche ajustable et détachable, construction ergonomique des manches, grande poche postérieure imperméable fermée avec zip, ouverture centrale avec zip, poche poitrine porte radio, poignets ajustables avec velcro, rabat de protection au niveau du menton, tissu bi-élastique avec membrane coupe-vent, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, INTÉRIEURE: polaire 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 03 taupe/noir, 04 taupe/noir/orange, 05 taupe/noir/lime

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos en el pecho con cierre de cremallera, 2 bolsillos bajo de la prenda con cierre de cremallera, abertura central con cremallera, amplio bolsillo traseros impermeables con cierre de cremallera, bolsillo porta radio en el pecho, capucha ajustable y despegable, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, corte ergonómico de las mangas, puños regulables con velcro, solapa protector de barbilla, tejido bielástico con membrana antiviento **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 94% poliéster, 6% elastán + membrana COFRA-TEX, INTERIOR: polar 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 03 fango/negro, 04 fango/naranja, 05 fango/negro/lime



fondo retro allungato per proteggere la schiena durante i piegamenti
fond allongé à l'arrière pour protéger le dos pendant les flexions
fondo trasero alargado para proteger la espalda durante la flexión



ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip
grande poche postérieure imperméable fermée avec zip
ampio bolsillo traseros impermeables con cierre de cremallera



05



04



NEW

DISPONIBILE DAL 01/09/2022
DISPONIBLE DU 01/09/2022
DISPONIBLE A PARTIR DE 01/09/2022

VELTEN V621

250 g/m²



03

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori chiuse con zip, 2 tasche laterali chiuse con zip, 2 tasche posteriori chiuse con zip, D-Ring, elastico in vita, parte posteriore vita rialzata, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** 94% nylon - 6% elastan + inserti antiabrasione in 100% nylon **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 03 fango/nero, 04 fango/nero/arancio, 05 fango/nero/lime

DESCRIPTION: 2 poches à l'arrière fermées avec zip, 2 poches larges à l'avant avec fermeture à glissière, 2 poches latérales fermées avec zip, D-Ring, élastique à la taille, jambes et genoux à coupe ergonomique, partie postérieure de la taille plus haute, tissu anti-abrasion dans les points, les plus exposés aux sollicitations, tissu élastique **COMPOSITION:** 94% nylon - 6% élasthanne + inserts anti-abrasion en 100% nylon **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 03 taupe/noir, 04 taupe/noir/orange, 05 taupe/noir/lime

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos laterales con cierre de cremallera, 2 bolsillos traseros con cierre de cremallera, cintura elástica, corte ergonómico de las piernas y rodillas, D-Ring, parte trasera de la cintura en relieve, tejido antiabrasión en zonas de mayor estrés, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** 94% nylon - 6% elastán + insertos resistentes a la abrasión en 100% nylon **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 03 fango/nero, 04 fango/negro/naranja, 05 fango/nero/lime



D-Ring
D-Ring
D-Ring



parte posteriore vita rialzata
partie postérieure de la taille plus haute
parte trasera de la cintura en relieve



05



04



tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione
tissu anti-abrasion dans les points, les plus exposés aux sollicitations
tejido antiabrasión en zonas de mayor estrés



SKINNY



VANNAS V546

310 g/m²



03



05

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero, 07 verde

DESCRIPTION: 2 grandes poches dans le bas avec zip, capuche ajustable, ouverture centrale avec zip, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, INTÉRIEURE: polaire 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir, 07 vert

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, capucha ajustable, chaqueta SOFTSHELL con interior polar **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 94% poliéster, 6% elastán + membrana COFRA-TEX, INTERIOR: polar 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro, 07 verde

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



04



07



02



NEW ST. VINCENT V169-1

280 g/m²



08



05

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche sul fondo con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, giacca SOFTSHELL con interno in tessuto pile, tessuto elastico e confortevole **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 04 antracite, 05 nero, 08 verde/marrone

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip YKK®, 2 grandes poches dans le bas avec zip YKK®, ouverture centrale avec zip YKK®, tissu élastique et confortable, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + membrane COFRA-TEX + polaire 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy, 04 anthracite, 05 noir, 08 vert/marron

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cremallera YKK®, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera YKK®, abertura central con cremallera YKK®, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, tejido elastico y confortable **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 100% poliéster + membrana COFRA-TEX + polar 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 04 gris oscuro, 05 negro, 08 verde/marrón

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



02



04





03



RAINFALL V043

170 g/m²

DESCRIZIONE: GIACCA - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, ampie tasche anteriori con alette, cappuccio a scomparsa, regolazione vita tramite coulisse, polsini regolabili
COPRIPANTALONI - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, regolazione vita tramite coulisse, fondo regolabile
COMPOSIZIONE: 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 03 verde

DESCRIPTION: COUVRE-PANTALON: coutures thermosoudées, tissu élastique et coupe-vent, taille ajustable avec cordon de serrage, fond réglable

VESTE: coutures thermosoudées, tissu élastique et coupe-vent, poches larges à l'avant avec alette, capuche enroulée dans le col, taille ajustable avec cordon de serrage, poignets ajustables **COMPOSITION:** 100% polyester enduit polyuréthane **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 03 vert

DESCRIPCIÓN: CAZADORA: completamente termosellada, tejido elástico y windproof, amplios bolsillos delanteros con aletas, capucha ajustable y extraíble, bajo de la prenda ajustable con cordón, puños regulables, **CUBREPANTALÓN:** completamente termosellado, tejido elástico y windproof, cintura ajustable con cordón, bajo de la prenda ajustable **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 03 verde

A parità di taglia la vestibilità dei copripantaloni risulta più ampia di quella dei pantaloni poiché il capo va indossato sopra i pantaloni

A taille égale le couvre-pantalon et le pantalon peuvent ne pas sembler de même dimension car le couvre-pantalon est à porter sur le pantalon

El cubrepantalón es más ancho que el pantalón de su misma talla, para garantizar su comodidad, ya que se pone sobre el pantalón

OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



03



RAINSWEPT V453

170 g/m²

DESCRIZIONE: completamente termosaldato, sistema di ventilazione posteriore, tessuto elasticizzato e windproof, zip YKK®, 1 tasca sul petto, 2 ampie tasche anteriori, polsino regolabile, cappuccio regolabile a scomparsa **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 03 verde

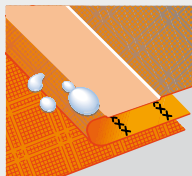
DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches larges à l'avant, capuche ajustable enroulée dans le col, coutures thermosoudées, poignets ajustables, système de ventilation dans la partie postérieure, tissu élastique et coupe-vent, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% polyester enduit polyuréthane **TAILLES:** S-3XL (EU) **COULEUR:** 03 vert

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos delanteros, capucha ajustable y extraíble, completamente termosellado, cremallera YKK®, sistema de ventilación trasero, tejido elástico y windproof **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 03 verde

OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



CUCITURE TERMOSALDATE I capi RAINSWEEP e RAINFALL sono realizzati con cuciture termosaldate e garantiscono la resistenza al 100% contro la penetrazione dell'acqua. I diversi pezzi che compongono i capi, infatti, sono prima tenuti tra loro e rinforzati da cuciture, poi vengono fusi divenendo un unico tessuto compatto.

COUTURES THERMOSOUDEES Les vêtements RAINSWEEP et RAINFALL sont réalisés avec coutures thermosoudées pour garantir une résistance 100% à la pénétration de l'eau. Les plusieurs parties qui composent ces vêtements sont cousues ensemble et après soudées en une seule pièce.

COSTURAS TERMOSELLADAS Las prendas RAINSWEEP y RAINFALL están realizadas con costuras termoselladas

y garantizan la resistencia al 100% contra la penetración del agua. Las diferentes partes que componen las prendas se unen primeramente entre sí, reforzadas mediante costuras, para posteriormente fundirse en un único tejido compacto.



JACUZIA V387

380 g/m²



gomiti rinforzati
pièces anti-abrasion sur les manches
parche antiabrasión en las mangas

inserti reflex
inserts réfléchissants
insertos reflectantes

capuccio regolabile e staccabile
capuche ajustable et détachable
capucha ajustable y despegable

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto chiusa con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile e staccabile con zip, inserti reflex, patta proteggimento, regolazione fondo tramite coulisse, tessuto elasticizzato, toppe antiabrasione su maniche **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/lime, 06 nero/rosso

DESCRIPTION: 1 poche poitrine fermée avec une zip, 2 grandes poches dans le bas avec zip, capuche ajustable et détachable avec zip, inserts réfléchissants, ouverture centrale avec zip, pièces anti-abrasion sur les manches, rabat de protection au niveau du menton, taille réglable avec coulisse, tissu élastique, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + membrana COFRA-TEX + polaire 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir/bleu royal, 04 anthracite/noir/orange, 05 noir/lime, 06 noir/rouge

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cierre de cremallera, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, bajo de la prenda ajustable con cordón, capucha ajustable y despegable con cierre de cremallera, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, insertos reflectantes, parche antiabrasión en las mangas, solapa protector de barbilla, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 100% poliéster + membrana COFRA-TEX + polar 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/nero/royal, 04 gris oscuro/nero/naranja, 05 negro/lime, 06 negro/rojo

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



GALPONES V378

200 g/m²



DESCRIZIONE: 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, inserti reflex, patta proteggimento, taglio manica ergonomico, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/ruggine, 06 nero/antracite/lime

DESCRIPTION: 2 grandes poches dans le bas avec zip, inserts réfléchissants, manches à coupe ergonomique, ouverture centrale avec zip, rabat de protection au niveau du menton, tissu élastique, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + membrana COFRA-TEX + polaire 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir/bleu royal, 04 anthracite/noir/orange, 05 noir/rouille, 06 noir/anthracite/lime

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, corte ergonómico de las mangas, insertos reflectantes, solapa protector de barbilla, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 100% poliéster + membrana COFRA-TEX + polar 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/nero/royal, 04 gris oscuro/nero/naranja, 05 negro/bermejo, 06 negro/gris oscuro/lime

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES





NEW



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD
poche poitrine pour téléphone portable en tissu E-WARD
bolsillo portamóvil en el pecho con tejido E-WARD

SELTERS V643

300 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto porta cellulare chiusa con zip con tessuto E-WARD, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, giacca SOFTSHELL con interno in tessuto pile, inserti reflex, maniche staccabili tramite zip, patta proteggi mento, polsini regolabili con tirante in velcro, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo

DESCRIPTION: 1 poche poitrine pour téléphone mobile en tissu E-Ward fermée par zip, 2 grandes poches dans le bas avec zip, inserts réfléchissants, manches amovibles avec zip, ouverture centrale avec zip, poignets ajustables avec patte velcro, rabat de protection au niveau du menton, tissu élastique, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, INTÉRIEURE: polaire 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir/bleu royal, 03 taupe/noir/jaune, 04 anthracite/noir/orange, 05 noir/noir/jaune fluo

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho para teléfono móvil cerrado con cremallera en tejido E-WARD, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, despegables por cremallera, insertos reflectantes, puños regulables con tirantes de velcro, solapa protector de barbilla, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 94% poliéster, 6% elastán + membrana COFRA-TEX, INTERIOR: polar 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 02 azul marino/negro/royal, 03 fango/negro/amarillo, 04 gris oscuro/negro/naranja, 05 negro/negro/amarillo fluo

SLIM

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



maniche staccabili tramite zip
manches amovibles avec zip
mangas desmontables por cremallera



NEW



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD
poche poitrine pour téléphone portable en tissu E-WARD
bolsillo portamóvil en el pecho con tejido E-WARD

KYZYL V578

300 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto porta cellulare chiusa con zip con tessuto E-WARD, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, gilet SOFTSHELL con interno in tessuto pile, inserti reflex, patta proteggi mento, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo

DESCRIPTION: 1 poche poitrine pour téléphone mobile en tissu E-Ward fermée par zip, 2 grandes poches dans le bas avec zip, gilet SOFTSHELL avec tissu intérieur en polaire, inserts réfléchissantes, ouverture centrale avec zip, rabat de protection au niveau du menton, tissu élastique **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, INTÉRIEURE: polaire 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir/bleu royal, 03 taupe/noir/jaune, 04 anthracite/noir/orange, 05 noir/noir/jaune fluo

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho para teléfono móvil cerrado con cremallera en tejido E-WARD, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, chaleco SOFTSHELL con Forro interior en tejido polar, insertos reflectantes, solapa protector de barbilla, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 94% poliéster, 6% elastán + membrana COFRA-TEX, INTERIOR: polar 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 02 azul marino/negro/royal, 03 fango/negro/amarillo, 04 gris oscuro/negro/naranja, 05 negro/negro/amarillo fluo

SLIM

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



POTSDAM V130

340 g/m²

DESCRIZIONE: cappuccio, 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, 2 tasche interne
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches intérieures, 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, capuche, empiècements aux coudes, ouverture centrale avec zip YKK®, veste polaire avec membrane coupe-vent et doublure intérieure en maille **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera YKK®, capucha, chaqueta polar con membrana antiviento y tejido interior de malla, codos reforzados **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

YKK®
COFRAtex
WINDPROOF



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



TOLONE V132

340 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, fondo con elastico
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, bas élastique, empiècements aux coudes, ouverture centrale avec zip YKK®, veste polaire avec membrane coupe-vent et doublure intérieure en maille **COMPOSITION:** 100% polyester + membrana COFRA-TEX **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, abertura central con cremallera YKK®, bajo de la prenda elástico, chaqueta polar con membrana antiviento y tejido interior de malla, codos reforzados **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

YKK®
COFRAtex
WINDPROOF



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



TOMTOR v379

200 g/m²



tasca laterale sinistra con zip
poche latérale gauche avec zip
bolsillo lateral izquierdo con cierre
de cremallera



doppia tasca posteriore con pattina
double poche à l'arrière avec patte
doble bolsillo trasero con tapeta

DESCRIZIONE: 1 tasca laterale chiusa con zip, 2 ampie tasche anteriori chiuse con zip, 2 tasche posteriori con pattina, cavallo rinforzato, inserti reflex, passante portamartello, taglio ergonomico di gambe e ginocchia
COMPOSIZIONE: SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 05 nero

DESCRIPTION: 1 poche latérale fermée avec zip, 2 poches à l'arrière avec patte, 2 poches larges à l'avant avec fermeture à glissière, entrejambe renforcé, inserts réfléchissants, jambes et genoux à coupe ergonomique, pantalon SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieure, **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + membrane COFRA-TEX + polaire 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 05 noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo lateral con cierre de cremallera, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos traseros con tapeta, corte ergonómico de las piernas y rodillas, insertos reflectantes, pantalón SOFTSHELL con interior polar, tiro reforzado **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 100% poliéster + membrana COFRA-TEX + polar 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 05 negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX

ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX

ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



RIDER v026

280 g/m²



03



05



00



02



04



01

DESCRIZIONE: regolazione vita tramite coulisse, toppe antiabrasione su maniche, apertura centrale con zip YKK®, anello porta badge, inserti reflex, tasca petto, ampie tasche sul fondo con chiusura zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 navy/nero, 02 grigio/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: grandes poches dans le bas avec zip, inserts réfléchissants, ouverture centrale avec zip YKK®, passant porte-badge, pièces anti-abrasion sur les manches, poche poitrine, poignets élastiques, taille ajustable avec cordon de serrage **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 bleu navy/noir, 02 gris/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: abertura central con cremallera YKK®, amplios bolsillos en el bajo de la prenda con cierre de cremallera, bolsillo en el pecho, cintura ajustable con cordón, insertos reflectantes, parche antiabrasión en las mangas, pasador porta tarjeta, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 01 azul marino/negro, 02 gris/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX

ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX

ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



FAST V027

280 g/m²



03



05

DESCRIZIONE: fondo e polsini in costina elastica, toppe antiabrasione su maniche, tasca petto con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, inserti reflex, ampie tasche sul fondo con chiusura zip **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 navy, 02 grigio, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: grandes poches dans le bas avec zip, inserts réfléchissants, ouverture centrale avec zip YKK®, pièces anti-abrasion sur les manches, poche poitrine avec zip YKK®, poignets et ceinture en mille-raies élastique **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 beige, 01 navy, 02 gris, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: abertura central con cremallera YKK®, amplios bolsillos en el bajo de la prenda con cierre de cremallera, bajo de la prenda y mangas elásticas, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera YKK®, insertos reflectantes, parche antiabrasión en las mangas **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige, 01 azul marino, 02 gris, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



YKK®



02



04



01

ASYMA V375

400 g/m²



04



06

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/arancione, 05 nero/rosso, 06 nero/antracite/lime

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip, 2 grandes poches dans le bas avec zip, ouverture centrale avec zip **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/bleu royal, 04 anthracite/orange, 05 noir/rouge, 06 noir/anthracite/lime

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cierre de cremallera, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/royal, 04 gris oscuro/naranja, 05 negro/rojo, 06 negro/gris oscuro/lime

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



02



05

ALBORG V549

280 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, regolazione vita tramite coulisse, tasca petto con zip
COMPOSIZIONE: 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 2 grandes poches dans le bas avec zip, ouverture centrale avec zip, poche poitrine avec zip, taille ajustable avec cordon de serrage **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 beige, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera, cintura ajustable con cordón **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

AGADIR V109

280 g/m²

DESCRIZIONE: fondo e polsini in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 nero, 01 rosso, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 07 verde, 09 bianco

DESCRIPTION: poignets et ceinture en mille-raies élastique **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% coton **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 noir, 01 rouge, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 07 vert, 09 blanc

DESCRIPCIÓN: bajo de la prenda y mangas elásticas **COMPOSICIÓN:** 65% poliéster - 35% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 negro, 01 rojo, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 07 verde, 09 blanco

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



ARSENAL V217

280 g/m²

DESCRIZIONE: felpa con zip al collo, fondo e polsini in costina elastica
COMPOSIZIONE: 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-3XL (EU)
COLORE: 00 nero, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 07 verde

DESCRIPTION: poignets et ceinture en mille-raies élastique, sweat-shirt avec fermeture éclair au col **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% coton **TAILLES:** S-3XL (EU) **COULEUR:** 00 noir, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 07 vert

DESCRIPCIÓN: bajo de la prenda y mangas elásticas, sudadera con cierre de cremallera en el cuello **COMPOSICIÓN:** 65% poliéster - 35% algodón **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 00 negro, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 07 verde

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



03



00



07



04



02

HEDE V548

280 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, fondo e polsini in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 2 grandes poches dans le bas avec zip, ouverture centrale avec zip, poignets et ceinture en mille-raies élastique **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% coton **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 beige, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, apertura central con cremallera, bajo de la prenda y mangas elásticas **COMPOSICIÓN:** 65% poliéster - 35% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



03



05



00



04



02



03



04



05



02



06

DIKLI V547

380 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, fondo e polsini in costina elastica, gomiti rinforzati

COMPOSIZIONE: 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/lime, 06 nero/rosso

DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 grandes poches dans le bas avec zip, empiècements aux coudes, ouverture centrale avec zip, poignets et ceinture en mille-raies élastique **COMPOSITION:** 100% coton **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir/bleu royal, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir/orange, 05 noir/lime, 06 noir/rouge

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, bajo de la prenda y mangas elásticas, codos reforzados **COMPOSICIÓN:** 100% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/nero/royal, 03 fango/nero, 04 gris oscuro/nero/naranja, 05 negro/lime, 06 negro/rojo

UCHAMI V376



04



05



02

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, cappuccio, gomiti rinforzati, interno in pile **COMPOSIZIONE:** TESSUTO A MAGLIA: 100% poliestere - 400 g/m² - SOFTSHELL: 100% poliestere + membrana antivento, 300 g/m² - INTERNO: 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 04 antracite/nero/lime, 05 nero/antracite/rosso

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip, 2 grandes poches dans le bas avec zip, capuche, empiècements aux coudes, intérieure en pile, ouverture centrale avec zip **COMPOSITION:** TISSU À MAILLE: 100% polyester, 400 g/m² - SOFTSHELL: 100% polyester + membrane coupe-vent, 300 g/m² - INTERIEURE: 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir/bleu royal, 04 anthracite/noir/lime, 05 noir/anthracite/rouge

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cierre de cremallera, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, abertura central con cremallera, capucha, codos reforzados, forro polar interior **COMPOSICIÓN:** TEJIDO DE MALLA: 100% poliéster, 400 g/m² - SOFTSHELL: 100% poliéster + membrana antiviento, 300 g/m² - INTERIOR: 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/nero/royal, 04 gris oscuro/nero/lime, 05 negro/gris oscuro/rojo

BEIRUT V216

280 g/m²



DESCRIZIONE: cappuccio, felpa con fondo e polsino in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone
TAGLIE: S-3XL (EU) **COLORE:** 00 nero, 02 navy, 04 antracite, 09 bianco

DESCRIPTION: capuche, veste polaire avec poignets et bas élastiques **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% coton
TAILLES: S-3XL (EU) **COULEUR:** 00 noir, 02 bleu navy, 04 anthracite, 09 blanc

DESCRIPCIÓN: capucha, sudadera con bajo de la prenda y puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 65% poliéster - 35% algodón
TALLAS: XS-2XL (E) **COLOR:** 00 negro, 02 azul marino, 04 gris oscuro, 09 blanco

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

COMOROS V475

200 g/m²



DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, cavallo rinforzato, doppia tasca posteriore con pattina, elastico in vita, tasca laterale, tasca porta moneta, taschino frontale sulla gamba destra, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 avion, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, double poche à l'arrière avec patte, élastique à la taille, entrejambe renforcé, petite poche frontale sur la jambe droite, poche latérale, poche pour porte-monnaie, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% coton **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 beige, 01 avion, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, bolsillo en la pierna delantera derecha, bolsillo lateral, bolsillo porta monedas, cintura elástica, cremallera YKK®, doble bolsillo trasero con tapeta, tiro reforzado **COMPOSICIÓN:** 100% algodón **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 beige, 01 avion, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro



tasca posteriore con pattina
poche à l'arrière avec patte
doble bolsillo trasero con tapeta

tasca laterale
poche latérale
bolsillo lateral



JAVRE V590

250 g/m²



DESCRIZIONE: 1 tasca sulla manica sinistra chiusa con zip, 2 tasche anteriori con zip, ampie tasche interne, apertura centrale con zip, inserti reflex, patta proteggi mento, polsini regolabili, taglio manica ergonomico, tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD e anello porta badge chiusa con zip, tessuto elasticizzato, toppe antiabrasione su maniche **COMPOSIZIONE:** 94% nylon - 6% elastan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 2 poches à l'avant avec zip, inserts réfléchissants, larges poches intérieures, manches à coupe ergonomique, ouverture centrale avec zip, poche poitrine pour téléphone portable en tissu E-WARD et bague porte-badge avec fermeture éclair, poignets ajustables, rabat de protection au niveau du menton, tissu élastique, une poche sur la manche gauche avec fermeture zip **COMPOSITION:** 94% nylon - 6% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 1 bolsillo en la manga izquierda con cierre de cremallera, 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, abertura central con cremallera, amplios bolsillos interiores, bolsillo portamóvil en el pecho con tejido E-WARD y anillo porta tarjeta con cremallera, corte ergonómico de las mangas, insertos reflectantes, solapa protector de barbilla, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** 94% nylon - 6% elastán **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 02 azul marino/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro



inserti reflex
inserts
réfléchissants
insertos
reflectantes



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD
poche poitrine pour téléphone portable en tissu E-WARD
bolsillo portamóvil en el pecho con tejido E-WARD

patta proteggi mento
rabat de protection au niveau du menton
solapa protector de barbilla

2 tasche anteriori con zip
2 poches à l'avant avec zip
2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera

tasca sulla manica sinistra chiusa con zip
une poche sur la manche gauche avec fermeture zip
1 bolsillo en la manga izquierda con cierre de cremallera



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



HAGFORS V592

250 g/m²



doppia tasca posteriore chiusa con velcro
double poche postérieure fermeture avec velcro
doble bolsillo trasero cerrado con velcro



tasca laterale con doppia apertura
double poche postérieure fermeture avec velcro
bolsillo lateral con doble apertura

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, doppia tasca posteriore con velcro, inserti reflex, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tasca laterale con doppia apertura (chiusa con velcro e con zip), tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** 94% nylon - 6% elastan **TAGLIE:** 44-64 (EU), RIGHT FIT L48-L54 (EU), S52-S58 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, double poche à l'arrière avec velcro, inserts réfléchissants, jambes et genoux à coupe ergonomique, poche latérale à double ouverture (fermeture avec velcro et zip), tissu élastique **COMPOSITION:** 94% nylon - 6% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU), RIGHT FIT L48-L54 (EU), S52-S58 (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, bolsillo lateral con doble apertura (cierre con velcro y cremallera), corte ergonómico de las piernas y rodillas, doble bolsillo posterior con velcro, insertos reflectantes, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** 94% nylon - 6% elastán **TALLAS:** 38-58 (E), RIGHT FIT L42-48 (E), S46-S52 (E) **COLOR:** 02 azul marino/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



SLIM



NEW

BLORA V618

245 g/m²



00



01



02



04



03



05

DESCRIZIONE: 2 tasche anteriori chiuse con snap, ampie tasche interne, apertura centrale con zip, patta protetti mento, polsini regolabili, taglio manica ergonomico, tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD e anello porta badge chiusa con snap, tasca sul petto con pattina chiusa con snap, tessuto ad elevata percezione elastica **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 37% poliestere - 3% elasthan **COLORE:** 00 corda/nero, 01 avion/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

DESCRIPTION: 2 poches à l'avant fermées par snap, larges poches intérieures, manches à coupe ergonomique, ouverture centrale avec zip, poche poitrine à rabat fermée par snap, poche poitrine pour téléphone portable en tissu E-WARD et bague porte-badge avec snap, poignets ajustables, rabat de protection au niveau du menton, tissu très élastique **COMPOSITION:** 60% coton - 37% polyester - 3% élasthanne **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 avion/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir **TAILLES:** 44-64 (EU)

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 2 bolsillos delanteros cerrados con broche, abertura central con cremallera, amplios bolsillos interiores, bolsillo portamóvil en el pecho con tejido E-WARD y anillo porta tarjeta con snap, bolsillo en el pecho con solapa cerrada con broche, corte ergonómico de las mangas, solapa protector de barbilla, tejido con alta percepción elástica **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 37% poliéster - 3% elastán **COLOR:** 00 beige/negro, 01 avion/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro **TALLAS:** 46-66 (E)



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD e anello porta badge chiusa con snap
poche poitrine pour téléphone portable en tissu E-WARD et bague porte-badge avec snap
bolsillo portamóvil en el pecho con tejido E-WARD y anillo porta tarjeta con snap



2 tasche anteriori chiuse con snap
2 poches à l'avant fermées par snap
2 bolsillos delanteros cerrados con broche



03



05



00



04



02



01



tasca laterale sinistra con doppia apertura
poche latérale gauche à double ouverture
bolsillo lateral izquierdo con doble abertura



doppia tasca posteriore con pattina
double poche à l'arrière avec patte
doble bolsillo trasero con solapa con snap

JEMBER V567

245 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, doppia tasca posteriore con pattina chiusa con snap, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tasca laterale destra chiusa con snap, tasca laterale sinistra con doppia apertura (chiusa con snap e con zip), tessuto ad elevata percezione elastica **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 37% poliestere - 3% elasthan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 avion/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **IMBALLAGGIO:** V567-0 confezionati in busta, V567-1 confezionati in box

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, double poche postérieure avec patte fermée par snap, jambes et genoux à coupe ergonomique, poche latérale droite fermée par snap, poche latérale gauche à double ouverture (fermeture avec snap et zip), tissu très élastique **COMPOSITION:** 60% coton - 37% polyester - 3% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 avion/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir **EMBALLAGE:** V567-0 emballé en sachet, V567-1 emballé en box

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, bolsillo lateral derecho con cierre con snap, bolsillo lateral izquierdo con doble abertura (cierre con snap y cremallera), corte ergonómico de las piernas y rodillas, doble bolsillo trasero con solapa con snap, tejido con alta percepción elástica **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 37% poliéster - 3% elastán **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 01 avion/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro **EMBALAJE:** V567-0 embalado en bolsa, V567-1 embalado en box



SKINNY



BOX

KALAMATA V477

200 g/m²



03



05



00



04



01



02

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, cavallo rinforzato, doppia tasca posteriore con pattina, elastico in vita, taglio ergonomico, tasca laterale, tasca porta monete, taschino frontale sulla gamba destra, zip YKK®
COMPOSIZIONE: 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 avion, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, coupe ergonomique, double poche à l'arrière avec patte, élastique à la taille, entrejambe renforcé, petite poche frontale sur la jambe droite, poche latérale, poche pour porte-monnaie, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% coton **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 beige, 01 avion, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, bolsillo en la pierna delantera derecha, bolsillo lateral, bolsillo porta monedas, cintura elástica, corte ergonómico, cremallera YKK®, doble bolsillo trasero con tapeta, tiro reforzado **COMPOSICIÓN:** 100% algodón **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 beige, 01 avion, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro



tasca laterale
poche latérale
bolsillo lateral



elastico in vita
élastique à la
taille
cintura elástica



SKINNY



NEAPOLI V476

200 g/m²



03



05



00



04



01



02

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, doppia tasca posteriore chiusa con bottone, elastico in vita, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 avion, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, double poche postérieure fermeture bouton, élastique à la taille, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% coton **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 beige, 01 avion, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, cintura elástica, cremallera YKK®, doble bolsillo trasero con cierre de botón **COMPOSICIÓN:** 100% algodón **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 beige, 01 avion, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro



tasca posteriore
chiusa con bottone
poche postérieure
fermeture bouton
bolsillo trasero
con cierre con
botón



SKINNY



NEW



00

SMIRNE V498

330 g/m²

DESCRIZIONE: 2 tasche sul fondo, 2 tasche sul petto, buona resistenza ai lavaggi, buona resistenza alle abrasioni, polsini regolabili, tessuto elasticizzato, vita regolabile **COMPOSIZIONE:** 70% cotone - 28% poliestere - 2% elasthan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 blu

DESCRIPTION: 2 poches dans le bas, 2 poches poitrine, bonne résistance aux abrasions, bonne résistance aux lavages, ceinture ajustable, poignets ajustables, tissu élastique **COMPOSITION:** 70% coton - 28% polyester - 2% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 blue

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 2 bolsillos bajo de la prenda, 2 bolsillos delanteros, buena resistencia a las abrasiones, buena resistencia a los lavados, cintura ajustable, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** 70% algodón - 28% poliéster - 2% elastán **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 azul marino



2-WAY
STRETCH

SLIM

vita regolabile
ceinture ajustable
cintura ajustable

NEW



00

ASTORGA V494

380 g/m²

DESCRIZIONE: 2 tasche sul davanti, 2 tasche sul retro, buona resistenza ai lavaggi, buona resistenza alle abrasioni, risvolto su fondo gambe, rivetti e travette nei punti più soggetti a usura per una lunga durata nel tempo, tasca porta monete, tessuto elasticizzato, tripla cucitura su zone soggette ad usura, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 70% cotone - 28% poliestere - 2% elasthan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 blu

DESCRIPTION: 2 poches à l'arrière, 2 poches à l'avant, bonne résistance aux abrasions, bonne résistance aux lavages, poche pour porte-monnaie, rabat sur les jambes en bas, rivets et petites poutres sur les points, les plus sollicités pour une longue durée de vie, tissu élastique, triple couture sur les parties exposées à l'usure, zip YKK® **COMPOSITION:** 70% coton - 28% polyester - 2% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 bleu

DESCRIPCIÓN: 2 bolsillos delanteros, 2 bolsillos traseros, triple costura en las partes que se desgastan más rápidamente, bajo de las piernas con solapa, bolsillo porta monedas, buena resistencia a las abrasiones, buena resistencia a los lavados, cremallera YKK®, remaches y costuras reforzadas en las zonas de mayor desgaste para una larga durabilidad en el tiempo, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** 70% algodón - 28% poliéster - 2% elastán **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 azul marino



2-WAY
STRETCH

SKINNY

tasca posteriore
poche à l'arrière
bolsillo trasero



NEW



00

BARCELONA V152

330 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tascone su gamba sinistra, 2 tasche sul davanti, 2 tasche sul retro, buona resistenza ai lavaggi, buona resistenza alle abrasioni, taglio ergonomico, tessuto elasticizzato, tripla cucitura su zone soggette ad usura, vita regolabile, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 70% cotone - 27% poliestere - 3% elasthan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 blu

DESCRIPTION: bonne résistance aux lavages, 1 grande poche sur jambe gauche, 2 poches à l'arrière, 2 poches à l'avant, bonne résistance aux abrasions, ceinture ajustable, coupe ergonomique, tissu élastique, triple couture sur les parties exposées à l'usure, zip YKK® **COMPOSITION:** 70% coton - 27% polyester - 3% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 blue

DESCRIPCIÓN: 1 ancho bolsillo en la pierna izquierda, 2 bolsillos delanteros, 2 bolsillos traseros, buena resistencia a las abrasiones, buena resistencia a los lavados, cintura ajustable, corte ergonómico, cremallera YKK®, tejido elástico, triple costura en las partes que se desgastan más rápidamente **COMPOSICIÓN:** 70% algodón - 27% poliéster - 3% elastán **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 azul marino



tasca laterale
poche latérale
bolsillo lateral

2-WAY
STRETCH



REGULAR

NEW



00

HAVANA V157

330 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tascone su gamba sinistra, 2 ampie tasche sul retro, 2 tasche sul davanti, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 70% cotone - 27% poliestere - 3% elasthan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 blu

DESCRIPTION: 1 grande poche à outils sur jambe gauche, 2 grandes poches à l'arrière, 2 poches à l'avant, zip YKK® **COMPOSITION:** 70% coton - 27% polyester - 3% élasthanne **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 blue

DESCRIPCIÓN: 1 ancho bolsillo porta herramientas en la pierna izquierda, 2 bolsillos delanteros, 2 amplios bolsillos traseros, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 70% algodón - 27% poliéster - 3% elastán **TALLAS:** 38-58 (E) **COLOR:** 00 azul marino



tasca laterale
poche latérale
bolsillo lateral

2-WAY
STRETCH



REGULAR



NEW

POLAR V013

200 g/m²



tasca porta cellulare con tessuto E-WARD
poche pour téléphone mobile en tissu E-WARD
bolsillo portamóvil con tejido E-WARD



DESCRIZIONE: ampie tasche anteriori, cappuccio regolabile a scomparsa, fodera interna con spalla in pile, fondo posteriore più lungo, inserti rifrangenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, passante auricolare, spacchetti laterali, tasca interna con zip, tasca petto con zip spalmata, tasca porta cellulare con tessuto E-WARD, tasche scaldamano foderate in pile, tascone posteriore, zip interna fondo, zip YKK®
COMPOSIZIONE: 100% poliestere spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero
TAGLIE: 44-64 (EU)

DESCRIPTION: capuche ajustable enroulée dans le col, dos du gilet plus long, doublure intérieure en pile sur les épaules, fentes sur les côtés, grande poche à l'arrière, inserts réfléchissants 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, passant pour écouteur, poche intérieure avec zip, poche poitrine avec zip enduit, poche pour téléphone mobile en tissu E-WARD, poches chauffe-mains doublées en pile, poches larges à l'avant, zip intérieure au fond, zip YKK®
COMPOSITION: 100% polyester enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 gris/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir
TAILLES: 44-64 (EU)

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, amplios bolsillos delanteros, bajo de la prenda con cierre de cremallera, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera encerada, bolsillo interior con cierre de cremallera, bolsillo portamóvil con tejido aislante E-WARD, bolsillo trasero, bolsillos forrados por algodón polar, capucha ajustable y extraíble, cremallera YKK®, forro interior con espalda de algodón polar, insertos reflectantes 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, parte trasera más larga, pasador auricular
COMPOSICIÓN: 100% poliéster encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster **COLOR:** 00 beige/negro, 01 gris/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro
TALLAS: 46-66 (E)



tasca interna
poche intérieure
bolsillo interior



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



IMPERMEABILITÀ IMPERMÉABILITÉ IMPERMEABILIDAD
Resistenza alla penetrazione dell'acqua - (Pa) EN 343:2003+A1:2007
Résistance à la pénétration de l'eau - (Pa) - EN 343:2003+A1:2007
Resistencia a la penetración del agua - (Pa) - EN 343:2003+A1:2007

TRASPIRABILITÀ RESPIRABILITÉ TRANSPIRABILIDAD
Resistenza al vapore acqueo - Ret (m² Pa/W) EN 343:2003+A1:2007
Résistance à la vapeur d'eau - Ret (m² Pa/W) EN 343:2003+A1:2007
Resistencia al vapor acúeo - Ret (m² Pa/W) EN 343:2003+A1:2007

Class 1	Class 2	Class 3
Pa < 8.000	8.000 < Pa < 13.000	Pa > 13.000
		COFRA 16.000

Class 1	Class 2	Class 3
RET > 40	40 > RET > 20	RET < 20
		COFRA 10

ICESTORM V006

200 g/m²



03



05



00



02



01



04

DESCRIZIONE: 11 tasche esterne in totale, 3 tasche interne di cui una con zip, cappuccio regolabile e staccabile, costruzione ergonomica delle maniche, cuciture termoastrate, inserti rifrangenti 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, passante auricolare, polsino regolabile, tasca porta cellulare con E-WARD, toppe gomiti in CORDURA®, vita regolabile tramite cintura, zip interna fondo, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 11 poches extérieures en tout, 3 poches intérieures dont 1 poche avec zip, capuche ajustable et détachable, construction ergonomique des manches, coutures thermosoudées, empiècement aux coudes en CORDURA®, inserts réfléchissants 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, passant pour écouteur, poche pour téléphone mobile en tissu E-WARD, poignets ajustables, taille ajustable avec ceinture, zip intérieure au fond, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% polyester enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 gris/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 11 bolsillos exteriores en total, 3 bolsillos interiores uno con cierre de cremallera, bajo de la prenda con cierre de cremallera, bolsillo portamóvil con tejido aislante E-WARD, capucha ajustable y despegable, cintura regulable por el cinturón, corte ergonómico de las mangas, costuras termoselladas, cremallera YKK®, insertos reflectantes 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, parche de refuerzo en CORDURA®, pasador auricular **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 beige/nero, 01 gris/nero, 02 azul marino/nero, 03 fango/nero, 04 gris oscuro/nero, 05 negro/nero

OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRES LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR A LA SUEUR

ÓPTIMA TRASPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



CORDURA®
BRAND

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



CAPO INTERNO - maniche staccabili tramite zip
VESTE INTÉRIEURE - manches amovibles avec zip
INTERIOR DE LA PRENDA - despegables por cremallera

70 g/m²

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip, 2 tasche anteriori, inserti rifrangenti 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, maniche staccabili tramite zip, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 160 g/m², TESSUTO ESTERNO: 100% nylon

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip enduit, 2 poches à l'avant, inserts réfléchissants 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, manches amovibles avec zip, zip intérieure au fond, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon, DOUBLURE: 100% nylon, REMBOURRAGE: 100% polyester

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cierre de cremallera encerada, 2 bolsillos delanteros, insertos reflectantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, mangas desmontables por cremallera, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon, FORRO: 100% nylon, ACOLCHADO: 100% poliéster

NEW

IGARKA V577

200 g/m²



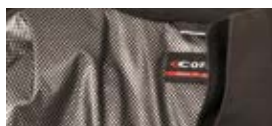
Tessuto 100% POLIESTERE RICICLATO.
Le fibre sono ricavate dalla rigenerazione di prodotti in poliestere usati e/o da scarti di poliestere. Questo metodo di rigenerazione comporta una riduzione di circa il 52% delle emissioni di biossido di carbonio e di circa il 39% del consumo energetico.
La filiera di riciclo del materiale è certificata secondo il sistema Global Recycled Standard.

Tissu 100% POLYESTER RECYCLE.
Les fibres sont obtenues par régénération de produits en polyester usagés et/ou de déchets de polyester. La fibre de polyester régénérée peut atteindre la même qualité de la fibre de polyester originale. Cette méthode de régénération permet de réduire d'environ 52% les émissions de dioxyde de carbone et environ 39% de la consommation énergétique. La filière de recyclage des matériaux est certifiée suivant la norme GRS (Global Recycled Standard).
Tejido 100% POLIÉSTER RECICLADO.
Las fibras se obtienen de la regeneración de productos de poliéster usados y/o de residuos de poliéster. La fibra de poliéster regenerada puede lograr la misma calidad de la fibra de poliéster original. Este método de regeneración da como resultado una reducción de aproximadamente el 52% de las emisiones de dióxido de carbono y de aproximadamente el 39% del consumo de energía. La cadena de reciclaje de materiales está certificada según el sistema Global Recycled Standard.

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



tessuto ripstop
tissu ripstop
tejido ripstop



inserto fodera interna alluminizzata, utile per riflettere il calore corporeo, aiutando il mantenimento del microclima interno
insert doublure interne aluminisée, déale pour refléter la chaleur corporelle, aidant à maintenir le microclimat interne
inserto forro interior aluminizado, útil para reflejar el calor corporal, ayudando a mantener el microclima interno

IMPERMEABILITÀ IMPERMÉABILITÉ IMPERMEABILIDAD
Resistenza alla penetrazione dell'acqua - (Pa) EN 343:2019
Résistance à la pénétration de l'eau - (Pa) - EN 343:2019
Resistencia a la penetración del agua - (Pa) - EN 343:2019

Class 1	Class 2	Class 3	Class 4
Pa < 8.000	8.000 < Pa < 13.000	13.000 < Pa < 20.000	Pa > 20.000
COFRA >20.000			

DESCRIZIONE: 1 tasca sulla manica sinistra chiusa con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, 2 tasche interne di cui una con zip, 2 tasche petto, di cui una porta cellulare con E-WARD, cappuccio regolabile e staccabile, costruzione ergonomica delle maniche, cuciture termonstrate, imbottitura tecnica a volume ridotto, con un alto isolamento termico per un ottimo mantenimento del calore, inserti antiabrasione in gomma sui gomiti, inserti rifrangenti, inserto fodera interna alluminizzata, polsini regolabili con velcro, regolazione fondo tramite coulisse, tessuto con trama ripstop
COMPOSIZIONE: 100% poliestere riciclato + membrana poliuretano COFRA-TEX; 200 g/m² IMBOTTITURA: 60% DuPont™ Sorona® poliestere / 40% poliestere. FODERA: 100% poliestere + inserto 100% poliestere alluminizzato con membrana poliuretano **COLERE:** 02 navy/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

DESCRIPTION: 1 une poche sur la manche gauche avec fermeture zip, 2 poches poitrine, dont une pour téléphone mobile en tissu E-WARD, 2 internal pockets one of them with zip, 2 wide lower pockets with zip, a part of the internal lining is aluminized, capuche ajustable et détachable, adjustable cuffs with velcro, arm ergonomic design, coulisse for adjustable bottom, reduced volume technical padding with high thermal insulation for excellent heat retention, inserts réfléchissants, tissu ripstop, inserts anti-abrasion en caoutchouc sur les coudes, thermo welded seams

COMPOSITION: 100% polyester recyclé + membrane en polyurethane COFRA-TEX; 200 g/m² REMBOURRAGE: 60% DuPont™ Sorona® polyester / 40% polyester. DOUBLURE: 100% polyester + insert 100% polyester aluminisé avec membrane en polyurethane **COULEUR:** 02 bleu navy/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir **TAILLES:** 44-64 (EU)

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en la manga izquierda con cierre de cremallera, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, 2 bolsillos en el pecho, uno de los cuales es un soporte para teléfono celular con E-WARD, 2 bolsillos interiores uno con cierre de cremallera, acolchado técnico de bajo volumen con alto aislamiento térmico para una excelente retención de calor, bajo de la prenda ajustable con cordón, capucha ajustable y despegable, corte ergonómico de las mangas, costuras termoselladas, inserto forro interior aluminizado, insertos de goma antiabrasión en los codos, insertos reflectantes, puños regulables con velcro, tejido con trama ripstop
COMPOSICIÓN: 100% poliéster reciclado + membrana de poliuretano COFRA-TEX; 200 g/m² ACOLCHADO: 60% DuPont™ Sorona® poliéster / 40% poliéster. FORRO: 100% poliéster + inserto 100% poliéster aluminizado con membrana de poliuretano **COLOR:** 02 azul marino/nero, 04 gris oscuro/nero, 05 negro/nero **TALLAS:** 46-66 (E)



Il capo presenta una vestibilità SLIM, più asciutta e slanciata rispetto alle normali giacche imbottite da lavoro, grazie all'imbottitura tecnica DuPont™ Sorona® a volume ridotto ed elevato isolamento termico e ad un attento studio modellistico che mantiene inalterata la libertà di movimento.

Le vêtement a une coupe SLIM, pour un effet plus mince et élancé par rapport aux courants blousons de travail rembourrés, grâce au rembourrage technique DuPont™ Sorona® au volume réduit et à une modélisation minutieuse qui garde la liberté de mouvement inaltérée.

La prenda tiene un ajuste SLIM, más seco y delgado que el de las chaquetas de trabajo acolchadas normales, gracias al acolchado técnico DuPont™ Sorona® con volumen reducido y alto aislamiento térmico y a un estudio de modelado cuidadoso que mantiene inalterada la libertad de movimiento.



inserti antiabrasioni in gomma sui gomiti
inserts anti-abrasion en caoutchouc sur les coudes
insertos de goma antiabrasión en los codos



2 tasche petto di cui una porta cellulare con E-WARD
2 poches poitrine, dont une pour téléphone mobile en tissu E-WARD
2 bolsillos en el pecho, uno de los cuales es un soporte para teléfono celular con E-WARD



1 tasca sulla manica sinistra chiusa con zip
1 poche sur la manche gauche avec fermeture zip
1 bolsillo en la manga izquierda con cierre de cremallera

TRASPIRABILITÀ RESPIRABILITÉ TRANSPIRABILIDAD
Resistenza al vapore acqueo - Ret (m² Pa/W) EN 343:2019
Résistance à la vapeur d'eau - Ret (m² Pa/W) EN 343:2019
Resistencia al vapor acúeo - Ret (m² Pa/W) EN 343:2019

Class 1	Class 2	Class 3	Class 4
RET > 40	40 > =RET > 25	25 > =RET > 15	RET ≤ 15
COFRA 13,8 RET			

ST. MORITZ V098

250 g/m²



DESCRIZIONE: 03 2 tasche sul petto con velcro, 2 ampie tasche anteriori con zip, cuciture termonastrate, cappuccio regolabile a scomparsa, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, tasca con zip sul petto 02 00 05 2 tasche sul petto con pattina chiusa con velcro, 2 tasche sul fondo con pattina chiusa con velcro, tasca interna con zip, posizionata in direzione del petto all'interno dell'apertura centrale, cappuccio staccabile, inserti rifrangenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8906 Silver Fabric, zip interna fondo, cuciture termonastrate **COMPOSIZIONE:** 94% poliestere, 6% elasthan + membrana COFRA-TEX, IMBOTTITURA: 100% poliestere 160 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/antracite, 02 navy/royal, 03 fango/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 03 2 poches poitrine avec velcro, 2 poches larges à l'avant avec zip, coutures thermosoudées, capuche ajustable enroulée dans le col, inserts réfléchissants, zip intérieure au fond, zip YKK®, poche poitrine avec zip 02 00 05 2 poches poitrine avec patte fermée avec velcro, 2 poches dans le bas avec patte fermée avec velcro, poche poitrine interne zippée sous une patte centrale, capuche détachable, inserts réfléchissants 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8906 Silver Fabric, zip intérieure au fond, coutures thermosoudées **COMPOSITION:** 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, REMBOURRAGE: 100% polyester 160 g/m² **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 noir/anthracite, 02 navy/royal, 03 taupe/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 03 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, costuras termoselladas, capucha ajustable y extraíble, insertos reflectantes, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK®, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera 02 00 05 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 bolsillos bajo de la prenda con velcro, bolsillo interior con cierre de cremallera, a la altura del pecho en la parte interior de la abertura central, capucha despegable, insertos reflectantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8906 Silver Fabric, bajo de la prenda con cierre de cremallera, costuras termoselladas **COMPOSICIÓN:** 94% poliéster, 6% elastán + membrana COFRA-TEX, ACOLCHADO: 100% poliéster 160 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 negro/gris oscuro, 02 navy/royal, 03 fango/negro, 05 negro/negro



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDDORE **STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR** **ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR**

3M Scotchlite™ Reflective Material

COFRAtex WATERPROOF



STRASBOURG V094

250 g/m²



DESCRIZIONE: 02 03 2 tasche sul petto con velcro, 2 ampie tasche anteriori con zip, cuciture termonastrate, cappuccio regolabile a scomparsa, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, tasca con zip sul petto 00 05 2 tasche sul petto con pattina chiusa con velcro, 2 tasche sul fondo con pattina chiusa con velcro, tasca interna con zip, posizionata in direzione del petto all'interno dell'apertura centrale, cappuccio staccabile, inserti rifrangenti 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8906 Silver Fabric, zip interna fondo, zip YKK®, cuciture termonastrate **COMPOSIZIONE:** 94% poliestere, 6% elasthan + membrana COFRA-TEX, IMBOTTITURA: 100% poliestere 160 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/antracite, 02 navy/royal, 03 fango/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 02 03 2 poches poitrine avec velcro, 2 poches larges à l'avant avec zip, coutures thermosoudées, capuche ajustable enroulée dans le col, inserts réfléchissants, zip intérieure au fond, zip YKK®, poche poitrine avec zip 00 05 2 poches poitrine avec patte fermée avec velcro, 2 poches dans le bas avec patte fermée avec velcro, poche poitrine interne zippée sous une patte centrale, capuche détachable, inserts réfléchissants 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8906 Silver Fabric, zip intérieure au fond, zip YKK®, coutures thermosoudées **COMPOSITION:** 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, REMBOURRAGE: 100% polyester 160 g/m² **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 noir/anthracite, 02 navy/royal, 03 taupe/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 02 03 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, costuras termoselladas, capucha ajustable y extraíble, insertos reflectantes, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK®, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera 00 05 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 bolsillos bajo de la prenda con velcro, bolsillo interior con cierre de cremallera, a la altura del pecho en la parte interior de la abertura central, capucha despegable, insertos reflectantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8906 Silver Fabric, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK®, costuras termoselladas **COMPOSICIÓN:** 94% poliéster, 6% elastán + membrana COFRA-TEX, ACOLCHADO: 100% poliéster 160 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 negro/gris oscuro, 02 navy/royal, 03 fango/negro, 05 negro/negro



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDDORE **STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR** **ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR**

3M Scotchlite™ Reflective Material

COFRAtex WATERPROOF



SCOURER V065

300 g/m²



03



05



02



04

DESCRIZIONE: 2 tasche petto con velcro, 2 tasche sul fondo con zip, anello porta badge, inserti reflex, inserto portapenne, patta proteggi mento, polsini regolabili, taglio manica ergonomico, tasca porta cellulare con tessuto E-WARD, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 2 poches dans le bas avec zip, 2 poches poitrine avec velcro, insert à stylos, inserts réfléchissants, manches à coupe ergonomique, passant porte-badge, poche pour téléphone mobile en tissu E-WARD, poignets ajustables, rabat de protection au niveau du menton, tissu élastique, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + membrane COFRA-TEX + polaire 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 2 bolsillos bajo de la prenda con cierre de cremallera, 2 bolsillos en el pecho con velcro, bolsillo portamóvil con tejido aislante E-WARD, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, corte ergonómico de las mangas, inserto portabolígrafos, insertos reflectantes, pasador porta tarjeta, solapa protector de barbilla, tejido elástico **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 100% poliéster + membrana COFRA-TEX + polar 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



COFRAtex
WINDPROOF



03



00



01



04



06



02

NORWAY V093

350 g/m²

DESCRIZIONE: 2 tasche interne, ampie tasche anteriori con zip, bordino reflex, cappuccio regolabile a scomparsa, interno in pile, occhielli per aerazione sotto le ascelle, polsini regolabili, regolazione vita tramite coulisse, tasca napoleone, tessuto bielastico con membrana antivento, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 84% nylon, 16% elastan + membrana antivento + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/nero, 01 nero/rosso, 02 nero/royal, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 06 navy/nero

DESCRIPTION: 2 poches intérieures, boucles pour aération, capuche ajustable enroulée dans le col, insert réfléchissants, intérieure en pile, poche napoléon, poches larges à l'avant avec zip, poignets ajustables, taille ajustable avec cordon de serrage, tissu bi-élastique avec membrane coupe-vent, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur, zip YKK® **COMPOSITION:** SOFTSHELL 84% nylon, 16% élasthanne + membrane coupe-vent, INTÉRIEURE: polaire 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 noir/noir, 01 noir/rouge, 02 noir/bleu royal, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 06 bleu navy/noir

DESCRIPCIÓN: puños regulables, 2 bolsillos interiores, aireación debajo de las mangas por ojetas, amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, bolsillo Napoleón, bordes reflectantes, capucha ajustable y extraíble, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, cintura ajustable con cordón, cremallera YKK®, forro polar interior, tejido bielástico con membrana antiviento **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 84% nylon, 16% elastán + membrana antiviento, INTERIOR: polar 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 negro/negro, 01 negro/rojo, 02 negro/royal, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 06 azul marino/negro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

YKK



SWEDEN V101

320 g/m²



DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto, 2 tasche sul fondo, apertura con zip, cappuccio staccabile, fondo con coulisse, interno in pile, polsino regolabile con velcro, tessuto bielastico con membrana antivento, zip idrorepellenti **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elasthan + membrana antivento + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 giallo/navy, 01 nero/rosso, 02 royal/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero, 06 navy/nero
DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches dans le bas, capuche détachable, ceinture avec coulisse, intérieure en pile, ouverture avec zip, poignets ajustables avec velcro, tissu bi-élastique avec membrane coupe-vent, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur, zip hydrofuge **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% élasthanne + membrane coupe-vent, INTÉRIEURE: polaire 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 jaune/bleu navy, 01 noir/rouge, 02 bleu royal/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir, 06 bleu navy/noir
DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 bolsillos bajo de la prenda, capucha despegable, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, cintura y bajo de la prenda ajustable con cordón, cremallera hidrófuga, cuello con cierre de cremallera, forro polar interior, puños regulables con velcro, tejido bielástico con membrana antivento **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 94% poliéster, 6% elastán + membrana antivento, INTERIOR: polar 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 amarillo/azul marino, 01 negro/rojo, 02 royal/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro, 06 azul marino/negro



STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



BYLOT V090

180 g/m²



DESCRIZIONE: bordino reflex, regolazione vita tramite coulisse, tasca Napoleone, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche sul petto con zip e pattina, cuciture termonastrate, aperture regolabili per aerazione, doppio coprizip anteriore, fodera in rete, polsino regolabile, tasca interna con velcro, cappuccio regolabile a scomparsa e staccabile con zip **COMPOSIZIONE:** 100% nylon spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione/nero, 01 rosso/nero, 02 azzurro/nero, 03 fango/nero, 05 nero/nero
DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec zip, 2 poches poitrine avec zip et patte, capuche ajustable enroulée dans le col et détachable avec zip, coutures thermosoudées, double patte sur la zip antérieure, doublure en filet, insert réfléchissants, ouverture ajustable d'aération sous-bras, poche intérieure avec velcro, poche napoléon, poignets ajustables, taille ajustable avec cordon de serrage **COMPOSITION:** 100% nylon enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 orange/noir, 01 rouge/noir, 02 azur/noir, 03 taupe/noir, 05 noir/noir
DESCRIPCIÓN: puños regulables, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera y tapeta, bolsillo interior con velcro, bolsillo Napoleón, bordes reflectantes, capucha ajustable y extraíble y despegable por cremallera, cintura ajustable con cordón, costuras termoselladas, doble tapeta para cremallera, forro de rouge, insertos transpirables en las mangas **COMPOSICIÓN:** 100% nylon encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 naranja/negro, 01 rojo/negro, 02 azulina/negro, 03 fango/negro, 05 negro/negro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRASPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



NEW

BRYRUP V579

150 g/m²



04

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con zip, cappuccio regolabile con coulisse, cuciture termonastrate, capo impermeabile, filato impermeabile, fodera in rete per una migliore traspirabilità, polsino regolabile con velcro, regolazione fondo tramite coulisse interna, tasca interna con velcro, tasca interna napoleone/porta cellulare con tessuto E-ward, tasca petto con zip spalmata, tessuto melange, zip apertura centrale spalmata con doppio cursore **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere mechanical stretch + membrana TPU / **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/arancio fluo, 05 nero/giallo fluo

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec zip, ajustable en bas grâce à une coulisse intérieure, capuche ajustable avec coulisse, coutures thermocollées, vêtement imperméable, doublure en maille pour une respirabilité augmentée, fil impérmeable, poche intérieure avec velcro, poche intérieure Napoléon/poche pour portable en tissu E-ward, poche poitrine avec zip enduit, poignets ajustables avec velcro, tissu mélangé, zip ouverture centrale enduite avec double curseur **COMPOSITION:** 100% polyester mechanical stretch + membrane TPU / **DOUBLURE:** 100% polyester **TAILLES:** 44-64 (F) **COULEUR:** 02 bleu navy/bleu royal, 04 anthracite/orange fluo, 05 noir/jaune fluo

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, ajuste inferior con cordón interno, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera encerada, bolsillo interior con velcro, bolsillo interior Napoleón / soporte para móvil con tela E-ward, capucha ajustable con cordón, costuras termoselladas, prenda impermeable, cremallera revestida central con doble cursor, forro de malla para una mejor transpirabilidad, hilo impermeable, puños regulables con velcro, tejido jaspeado **COMPOSICIÓN:** 100 % poliéster elástico mecánico + membrana TPU / **FORRO:** 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 02 azul marino/royal, 04 gris oscuro/naranja flúor, 05 negro/amarillo flúor



05



02



Il capo presenta una vestibilità SLIM, più asciutta e slanciata rispetto alle normali giacche imbottite da lavoro, grazie all'imbottitura tecnica DuPont™ Sorona® a volume ridotto ed elevato isolamento termico e ad un attento studio modellistico che mantiene inalterata la libertà di movimento.

Le vêtement a une coupe SLIM, pour un effet plus mince et élancé par rapport aux courants blousons de travail rembourrés, grâce au rembourrage technique DuPont™ Sorona® au volume réduit et isolement thermique élevée et à une modélisation minutieuse qui garde la liberté de mouvement inaltérée.

La prenda tiene un ajuste SLIM, más seco y delgado que el de las chaquetas de trabajo acolchadas normales, gracias al acolchado técnico DuPont™ Sorona® con volumen reducido y alto aislamiento térmico y a un estudio de modelado cuidadoso que mantiene inalterada la libertad de movimiento.



tasca interna napoleone/porta cellulare con tessuto E-WARD
poche intérieure Napoléon/poche pour portable en tissu E-WARD
bolsillo interior Napoleón/soporte para móvil con tela E-WARD

tasca petto con zip spalmata
poche poitrine avec zip enduit
bolsillo en el pecho con cremallera revestida

fodera in rete per una migliore traspirabilità
doublure en maille pour une respirabilité augmentée
forro de malla para una mejor transpirabilidad

zip per personalizzazione
zip pour personnalisation
cremallera para personalizar



zip apertura centrale spalmata con doppio cursore
zip ouverture centrale enduite avec double curseur
cremallera revestida central con doble cursor

regolazione fondo tramite coulisse interna
ajustable en bas grâce à une coulisse intérieure
ajuste inferior con cordón interno

LENNINGEN V545

80 g/m²



08



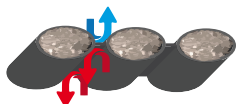
04



05



02



COLD PROTECTION
BOX BAFFLE TECHNOLOGY

OTTIMO ISOLAMENTO TERMICO

- Impedisce al calore di uscire e al freddo di entrare
- Assenza di cuciture esterne
- Migliore tenuta alla fuoriuscita dell'imbottitura

ISOLATION THERMIQUE OPTIMALE

- Elle empêche la chaleur de sortir ainsi que le froid d'entrer
- Aucune couture extérieure
- Meilleure tenue à la fuite du rembourrage

AISLAMIENTO TÉRMICO EXCELENTE

- Evita la salida de calor y la penetración del frío
- No hay costuras exteriores
- Mejor sellado a la salida del acolchado

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche sul fondo con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile e staccabile con zip, polsino regolabile con snap **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 250 g/m² **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

DESCRIPTION: 2 grandes poches dans le bas avec zip, 2 poches intérieures, capuche ajustable et détachable avec zip, ouverture centrale avec zip, poignet ajustable avec snap **COMPOSITION:** 100% polyester, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 250 g/m² **TAILLES:** S-3XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/jaune, 04 anthracite/orange, 05 noir/lime, 08 vert/rouille

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera, capucha ajustable y despegable con cierre de cremallera, puño regulable con snap **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 250 g/m² **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/amarillo, 04 gris oscuro/naranja, 05 negro/lime, 08 verde/bermejo

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR A LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



PASHINO V358

120 g/m²



08



02



04



05

DESCRIZIONE: 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile a scomparsa, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 250 g/m² **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

DESCRIPTION: 2 poches à l'avant avec zip, 2 poches intérieures, capuche ajustable enroulée dans le col, ouverture centrale avec zip, poignets élastiques **COMPOSITION:** 100% polyester enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 250 g/m² **TAILLES:** S-3XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/jaune, 04 anthracite/orange, 05 noir/lime, 08 vert/rouille

DESCRIPCIÓN: 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera, capucha ajustable y extraíble, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 250 g/m² **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/amarillo, 04 gris oscuro/naranja, 05 negro/lime, 08 verde/bermejo

OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR A LA SUEUR

ÓPTIMA TRASPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



08



05



04



02

TURIN V355

85 g/m²

DESCRIZIONE: 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini doobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 140 g/m² **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

DESCRIPTION: 2 poches à l'avant avec zip, 2 poches intérieures, ouverture centrale avec zip, poignets élastiques **COMPOSITION:** 100% nylon mini doobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 140 g/m² **TAILLES:** S-3XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/jaune, 04 anthracite/orange, 05 noir/lime, 08 vert/rouille

DESCRIPCIÓN: 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos interiores, apertura central con cremallera, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini doobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 140 g/m² **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/amarillo, 04 gris oscuro/naranja, 05 negro/lime, 08 verde/bermejo

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

NEW



03



05



04



02

MONTREAL V096

145 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 2 tasche sul petto con zip YKK®, cappuccio regolabile e staccabile, maniche staccabili con zip YKK®, tasca interna con velcro, tasca interna con zip **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini doobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 230 g/m² **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, 2 poches poitrine avec zip YKK®, capuche ajustable et détachable, manches amovibles avec zip YKK®, poche intérieure avec velcro, poche intérieure avec zip **COMPOSITION:** 100% nylon mini doobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 230 g/m² **COULEUR:** 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir **TAILLES:** 44-64 (EU)

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, 2 bolsillos en el pecho con cremallera YKK®, bolsillo interior con cierre de cremallera, bolsillo interior con velcro, capucha ajustable y despegable, mangas despegables con cierre de cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini doobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 230 g/m² **COLOR:** 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro **TALLAS:** 46-66 (E)

MANICHE STACCABILI
MANCHES AMOVIBLES
MANGAS DESMONTABLES

ESSEN v095

125 g/m²



03



05



00

DESCRIZIONE: 1 taschino sul braccio sinistro, 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche sul petto con pattina, 2 tasche sul petto con zip, cappuccio regolabile a scomparsa, tasca interna, tasca interna con zip, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% nylon dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 230 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 testa di moro, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 1 petite poche sur le bras gauche, 2 poches larges à l'avant, 2 poches poitrine avec patte, 2 poches poitrine avec zip, capuche ajustable enroulée dans le col, poche intérieure, poche intérieure avec zip, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon dobby/enduited polyuréthane, **DOUBLURE:** 100% polyester, **REMOURAGE:** 100% polyester 230 g/m² **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 marron, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos delanteros con tapeta, bolsillo en el brazo izquierdo, bolsillo interior, bolsillo interior con cierre de cremallera, capucha ajustable y extraíble, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon dobby/encerado poliuretano, **FORRO:** 100% poliéster, **ACOLCHADO:** 100% poliéster 230 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 marrón, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRASPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

PARTE POSTERIORE ALLUNGATA
DOS DE LA VESTE PLUS LONG
PARTE TRASERA MÁS LARGA



04



02



STIRLING v099

120 g/m²



03



00



04

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con snap, 2 tasche sul petto con snap, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere - 80 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione, 03 fango, 04 antracite

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec snap, 2 poches poitrine avec snap, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/enduited polyuréthane, **DOUBLURE:** 100% nylon, **Padding:** 100% polyester - 80 g/m² **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 orange, 03 taupe, 04 anthracite

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con snap, 2 bolsillos delanteros con snap, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini dobby/encerado poliuretano, **FORRO:** 100% Nylon, **ACOLCHADO:** 100% poliéster - 80 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 naranja, 03 fango, 04 gris oscuro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



**STONE
WASH**

03



05



00



04



02

EXPERT V016

245 g/m²

DESCRIZIONE: 4 taschini, portabadge, spacchetti laterali, zip YKK®, 1 tasca posteriore, 2 ampie tasche anteriori di cui una con zip, 2 tasche sul petto, 3 tasche con zip **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero (STONE WASH), 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 1 poche à l'arrière, 2 poches larges à l'avant dont 1 poche avec zip, 2 poches poitrine, 3 poches avec zip, 4 petite poches, fentes sur les côtés, portabadge, zip YKK® **COMPOSITION:** 60% coton - 40% polyester **TAILLES:** 44-64 (EU) **COULEUR:** 00 beige/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir (STONE WASH), 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo trasero, 2 amplios bolsillos delanteros uno con cierre de cremallera, 2 bolsillos delanteros, 3 bolsillos con cierre de cremallera, 4 bolsillos, aberturas laterales en la cintura, cremallera YKK®, porta tarjeta **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 40% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro (STONE WASH), 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX

ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX

ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



YKK®



NEW DRIVER V073

120 g/m²



B1



B0

DESCRIZIONE: completamente bordato, taschino lato sinistro, doppia banda reflex orizzontale **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **ORDINE MINIMO:** quantità per busta - 5 pezzi confezionati in busta singola **COLORE:** B0 giallo, B1 arancione

DESCRIPTION: complètement bordé, double bande réfléchissante horizontale, petite poche à gauche **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **MINIMUM DE COMMANDE:** quantité par sachet - 5 pièces emballées individuellement **COULEUR:** B0 jaune, B1 orange

DESCRIPCIÓN: aeropuerotos, agricultura, alta visibilidad, ferrocarril, industria, logística, trabajos de carretera **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **PEDIDO MÍNIMO:** cantidad por bolsa - 5 piezas embalaje individual **COLOR:** B0 amarillo, B1 orange

TESSUTO FLUORESCENTE E BANDE RIFLETTENTI RENDONO VISIBILI A GRANDE DISTANZA E IN CASO DI SCARSA VISIBILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

LE TISSU ET LES BANDES RÉFLÉCHISSANTES RENDENT VISIBLES DE LOIN ET EN CONDITION DE MAUVAISE VISIBILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

TEJIDO FLUORESCENTE Y BANDAS REFLECTANTES VISIBLES DESDE GRAN DISTANCIA Y EN CONDICIONES DE ESCASA VISIBILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX

ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX

ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



DENMARK V131

350 g/m²



03



02

DESCRIZIONE: antibatterico, ottima tenuta del colore, protezione dai raggi UV, tessuto al 100% in fibra naturale, buon isolamento termico, elevata morbidezza **COMPOSIZIONE:** 48% fibra di legno - 47% cotone - 5% elastan **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 rosso/navy, 02 navy/arancione, 03 fango/nero, 04 antracite/nero

DESCRIPTION: anti-bactérien, bon isolement thermique, protection contre les rayons ultraviolets, résistance optimale des couleurs, tissu 100% fibre naturelle, toucher très doux **COMPOSITION:** 48% fibre de bois - 47% coton - 5% élasthanne **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 01 rouge/ bleu navy, 02 bleu navy/orange, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir

DESCRIPCIÓN: alta solidez de color, antibacteriano, buen aislamiento térmico, elevada suavidad, protección de los rayos UV, tejido al 100% en fibra natural **COMPOSICIÓN:** 48% fibra de madera - 47% algodón - 5% elastán **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 01 rojo/azul marino, 02 azul marino/naranja, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro



01



04

NEW

SESMA V640

140 g/m²



00



06

DESCRIZIONE: inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità, scollo a V, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone/poliestere **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 arancione/nero, 06 lime/nero

DESCRIPTION: encolure en V, fentes sur les côtés, inserts en coton perforé sur les côtés et le dos et sous les aisselles pour une meilleure respirabilité, T-Shirt en coton/polyester **COMPOSITION:** 60% coton - 40% polyester **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 orange/noir, 06 lime/noir

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, camiseta de algodón/poliéster, cuello V, insertos en tejido de algodón perforado en la zona lateral hombros - axilas para una mejor transpirabilidad **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 40% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 naranja/negro, 05 lime/negro



inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità
inserts en coton perforé sur les côtés et le dos et sous les aisselles pour une meilleure respirabilité
insertos en tejido de algodón perforado en el zona lateral hombros - axilas para una mejor transpirabilidad

NEW



inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità
inserts en coton perforé sur les côtés et le dos et sous les aisselles pour une

meilleure respirabilité
insertos en tejido de algodón perforado en el zona lateral hombros - axilas para una mejor transpirabilidad



03

AZAGRA V569

140 g/m²

DESCRIZIONE: inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità, scollo a V, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 celeste/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: encolure en V, fentes sur les côtés, inserts en coton perforé sur les côtés et le dos et sous les aisselles pour une meilleure respirabilité, T-Shirt en coton **COMPOSITION:** 100% coton **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 01 azur/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 antracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, camiseta de algodón, cuello V, insertos en tejido de algodón perforado en la zona lateral hombros - axilas para una mejor transpirabilidad **COMPOSICIÓN:** 100% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 01 azul/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

100%
COTTON



NEW



inserto lateral-axila con tejido de algodón perforado
insert latéral-aisselle avec tissu perforé en coton
inserto lateral-axila con tejido de algodón perforado



03

ZUERA V598

150 g/m²

DESCRIZIONE: inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità, scollo a V, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 celeste/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: encolure en V, fentes sur les côtés, inserts en coton perforé sur les côtés et le dos et sous les aisselles pour une meilleure respirabilité, T-Shirt en coton **COMPOSITION:** 100% coton **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 01 azur/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 antracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, camiseta de algodón, cuello V, insertos en tejido de algodón perforado en la zona lateral hombros - axilas para una mejor transpirabilidad **COMPOSICIÓN:** 100% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 01 azul/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

100%
COTTON



NEW



07

ALDERTON V641

140 g/m²

DESCRIZIONE: inserti reflex, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone/poliestere riciclato PET **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere riciclato PET **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/nero/limo, 05 nero/rosso, 06 antracite/nero/antracite, 07 nero/antracite

DESCRIPTION: fentes sur les côtés, inserts réfléchissants, T-Shirt en coton/polyester recyclé PET **COMPOSITION:** 60% coton - 40% polyester recyclé PET **TAILLES:** S-4XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/royal, 04 anthrazit/schwarz/neongrün, 05 noir/rouge, 06 anthracite/noir/anthracite, 07 noir/anthracite

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, camiseta de algodón/políester PET reciclado, insertsos reflectantes **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 40% poliéster PET reciclado **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/royal, 04 gris oscuro/negro/limo, 05 negro/rojo, 06 gris oscuro/negro/gris oscuro, 07 negro/gris oscuro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



NEW

LANGVELD V642

180 g/m²



DESCRIZIONE: inserti reflex, T-Shirt in cotone/poliestere riciclato PET **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere riciclato PET **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/nero/lime, 05 nero/rosso, 06 antracite/nero/antracite, 07 nero/antracite

DESCRIPTION: inserts réfléchissantes, T-Shirt en coton/polyester recyclé PET **COMPOSITION:** 60% coton - 40% polyester recyclé PET **TAILLES:** S-4XL (EU) - couleur 00 orange, tailles disponibles: M-4XL (F) **COULEUR:** 02 bleu navy/royal, 04 anthrazit/schwarz/neongrün, 05 noir/rouge, 06 anthracite/noir/anthracite, 07 noir/anthracite

DESCRIPCIÓN: camiseta de algodón/poliéster PET reciclado, insertos reflectantes **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 40% poliéster PET reciclado **TALLAS:** XS-3XL (E) - color 00 naranja, tallas disponibles: S-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/royal, 04 gris oscuro/negro/lime, 05 negro/rojo, 06 gris oscuro/negro/gris oscuro, 07 negro/gris oscuro

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



TASMANIA V088

200 g/m²

DESCRIZIONE: spacchetti laterali, tessuto in fibre naturali a costina orizzontale **COMPOSIZIONE:** 70% MODAL® - 30% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) - colore 00 arancione, taglie disponibili: M-4XL (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 05 nero

DESCRIPTION: fentes sur les côtés, tissu en fibre naturelle élastique **COMPOSITION:** 70% MODAL® - 30% coton **TAILLES:** S-4XL (EU) - couleur 00 orange, tailles disponibles: M-4XL (F) **COULEUR:** 00 orange, 02 bleu navy, 03 taupe, 05 noir

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, tejido en fibra natural a trama horizontal **COMPOSICIÓN:** 70% MODAL® - 30% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) - color 00 naranja, tallas disponibles: S-3XL (E) **COLOR:** 00 naranja, 02 azul marino, 03 fango, 05 negro



COMFORT NATURALE MODAL® è una fibra 100% naturale con prestazioni ben più elevate del cotone: maggiore resistenza alla trazione, brillantezza del colore e soprattutto estrema morbidezza al tatto. Certificata OEKO-TEX®.

CONFORT NATUREL MODAL® est une fibre 100% naturelle avec des performances plus élevées que le coton: une meilleure résistance à la traction, brillant du couleur et une extrême douceur au toucher. Elle est certifiée OEKO-TEX®.

CONFORT NATURAL El MODAL® es una fibra 100% natural con prestaciones mayores que el algodón: deja los colores brillantes, aumenta la resistencia a la tracción del tejido y sobre todo es muy suave. Certificada OEKO-TEX®.

NEW



03



00



05



02



01



04



06

JAVA v080

180 g/m²

DESCRIZIONE: inserti laterali in COOLDRY® traspirante e a rapido asciugamento, scollo a V, spacchetti laterali, tessuto stretch
COMPOSIZIONE: 92% cotone - 8% elastan, INSERTI: 100% poliestere COOLDRY®
TAGLIE: S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 rosso/nero, 02 celeste/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/antracite, 06 navy/antracite

DESCRIPTION: encolure en V, fentes sur les côtés, inserts latéraux en COOLDRY® respirant et à séchage rapide, tissu stretch
COMPOSITION: 92% coton - 8% élasthanne, INSERTS: 100% polyester COOLDRY®
TAILLES: S-4XL (EU) **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 rouge/noir, 02 azur/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/anthracite, 06 bleu navy/anthracite

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, cuello V, insertos laterales en COOLDRY® rápido secamiento, tejido stretch
COMPOSICIÓN: 92% algodón - 8% elastán, INSERTOS: 100% poliéster COOLDRY®
TALLAS: XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 01 rojo/negro, 02 azul/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/gris oscuro, 06 azul marino/gris oscuro

CoolDRY®

NEW



B3



B0



04



B1

ZANZIBAR v036

140 g/m²

DESCRIZIONE: T-Shirt in cotone tinta unita
COMPOSIZIONE: 100% cotone
TAGLIE: S-3XL (EU) - B2 navy (XS-3XL) **ORDINE MINIMO:** 5 pezzi e multipli per taglia e colore confezionata in busta da 5 pezzi (PER CODICE: 04) **CONFEZIONAMENTO:** quantità per busta: 5 pezzi (PER CODICE: BB-B0-B1-B2-B3-B5-B6-B7-B8-B9) **COLORE:** 04 giallo, B0 arancione, B1 rosso, B2 navy, B3 fango, B5 nero, B6 grigio, B7 verde, B8 royal, B9 bianco, BB antracite

DESCRIPTION: T-Shirt en coton
COMPOSITION: 100% coton
TAILLES: S-3XL (EU) - B2 bleu navy (XS-3XL) **MINIMUM DE COMMANDE:** 5 pièces et multiples par taille et couleur emballées en sachet de 5 pièces (PAR CODE: 04) **EMBALLAGE:** quantité par sachet: 5 pièces (PAR CODE: BB-B0-B1-B2-B3-B5-B6-B7-B8-B9) **COULEUR:** 04 jaune, B0 orange, B1 rouge, B2 bleu navy, B3 taupe, B5 noir, B6 gris, B7 vert, B8 bleu royal, B9 blanc, BB anthracite

DESCRIPCIÓN: camiseta de algodón de un solo color
COMPOSICIÓN: 100% algodón
TALLAS: XS-2XL (E) - B2 azul marino (XXS-2XL) **PEDIDO MÍNIMO:** 5 piezas y múltiplos por talla y color confeccionadas en bolsa de 5 piezas (POR CÓDIGO: 04) **EMBALAJE:** cantidad por bolsa: 5 piezas (por código: BB-B0-B1-B2-B3-B5-B6-B7-B8-B9) **COLOR:** 04 amarillo, B0 naranja, B1 rojo, B2 azul marino, B3 fango, B5 negro, B6 gris, B7 verde, B8 royal, B9 blanco, BB gris oscuro



B2



B8



B7



B5



BB



B6



B9

Woman*

ST. VINCENT WOMAN V426 280 g/m²



DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche sul fondo con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, tessuto elastico e confortevole **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 02 navy

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip YKK®, 2 grandes poches dans le bas avec zip YKK®, ouverture centrale avec zip YKK®, tissu élastique et confortable, veste SOFTSHELL avec couche polaire à l'intérieur **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + membrane COFRA-TEX + polaire 100% polyester **TAILLES:** S-2XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cremallera YKK®, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera YKK®, abertura central con cremallera YKK®, chaqueta SOFTSHELL con interior polar, tejido elastico y confortable **COMPOSICIÓN:** SOFTSHELL 100% poliéster + membrana COFRA-TEX + polar 100% poliéster **TALLAS:** XS-XL (E) **COLOR:** 02 azul marino

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX
ATTENTION: NE PAS REPASSER LES BANDES REFLEX
ADVERTENCIA: NO PLANCHAR EN LOS INSERTOS REFLECTANTES



Woman*

TURIN WOMAN V356 85 g/m²



DESCRIZIONE: 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 140 g/m² **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 02 navy/glicine

DESCRIPTION: 2 poches à l'avant avec zip, 2 poches intérieures, ouverture centrale avec zip, poignets élastiques **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 140 g/m² **TAILLES:** S-2XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/glycine

DESCRIPCIÓN: 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini dobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 140 g/m² **TALLAS:** XS-XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/ glicina

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

Woman*



CAROLINA V430

280 g/m²

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori fondo, apertura con zip, polsino in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 80% cotone - 20% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, ouverture avec zip, poignets élastiques **COMPOSITION:** 80% coton - 20% polyester **TAILLES:** S-2XL (EU) **COULEUR:** 02 bleu navy/noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros en la parte inferior de la prenda, cuello con cierre de cremallera, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 80% algodón - 20% poliéster **TALLAS:** XS-XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/negro

OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRASPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

RIDER WOMAN V425

280 g/m²

Woman*



DESCRIZIONE: ampie tasche sul fondo con chiusura zip, anello porta badge, apertura centrale con zip YKK®, inserti reflex, polsini elasticizzati, regolazione vita tramite coulisse, tasca petto, toppe antiabrasione su maniche **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 01 navy/nero

DESCRIPTION: grandes poches dans le bas avec zip, inserts réfléchissants, ouverture centrale avec zip YKK®, passant porte-badge, pièces anti-abrasion sur les manches, poche poitrine, poignets élastiques, taille ajustable avec cordon de serrage **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-2XL (EU) **COULEUR:** 01 bleu navy/noir

DESCRIPCIÓN: abertura central con cremallera YKK®, amplios bolsillos en el bajo de la prenda con cierre de cremallera, bolsillo en el pecho, cintura ajustable con cordón, insertos reflectantes, parche antiabrasión en las mangas, pasador porta tarjeta, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-XL (E) **COLOR:** 01 azul marino/negro

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



**THERMOREGULATING
UNDERWEAR**



**TERMOREGOLATORE CORPOREO
THERMORÉGLATION DU CORPS
TERMORREGULADOR CORPORAL**

I filati del tessuto utilizzato garantiscono eccellenti prestazioni in termini di assorbimento e dispersione del sudore, con il vantaggio di mantenere la pelle sempre asciutta e alla temperatura ideale. Il trattamento antibatterico previene il proliferare di batteri, funghi e microrganismi, causa di cattivi odori. Non utilizzare ammorbidenti per mantenere inalterate le proprietà delle fibre.

Les fils du tissu utilisé garantissent d'excellentes prestations d'absorption et d'évaporation de la sueur, en gardant toujours la peau au sec, ainsi qu'un degré de température idéale. Le traitement antibactérien prévient la prolifération de bactéries, fungus et micro-organismes qui causent les mauvaises odeurs. Ne pas utiliser assouplissants pour assurer la qualité des fibres.

Los hilos del tejido garantizan elevadas prestaciones en términos de absorción y dispersión del sudor, con la ventaja de mantener la piel siempre seca y a temperatura ideal. El tratamiento antibacteriano inhibe la formación de bacterias, hongos y microorganismos que causan malos olores. No utilizar suavizante para mantener las propiedades de las fibras.



**TERMOREGOLATORE
THERMORÉGLATEUR
TERMORREGULADOR**



**TRASPIRANTE
RESPIRANT
TRANSPIRABLE**



**PER TUTTE LE STAGIONI
POUR TOUTE SAISON
TODAS LAS ESTACIONES**



**QUICK DRY
ASCIUGATURA RAPIDA
SÉCHAGE RAPIDE
SECADO RÁPIDO**



**ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTIBACTERIANO**



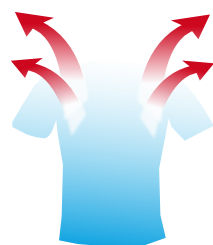
**TESSUTO 3D
TISSU 3D
TEJIDO 3D**



**SENZA CUCITURE
SANS COUTURES
SIN COSTURAS**



**VESTIBILITA' ADERENTE
VESTIBILITÉ ADHÉRENTE
VESTIBILIDAD AJUSTADA**



**SUDORE
SUEUR
SUDOR**



1 Le leggere ondulazioni formano uno strato che isola dal freddo **2** Il sistema 3D ad efficace aerazione permette di disperdere rapidamente il sudore, rinfresca anche quando la temperatura elevata o il movimento provocano maggiore sudorazione, garantisce un calore costante qualunque sia la temperatura esterna **3** Fascia elastica antitorzione **4** Cuciture piatte **5** L'elasticità del filato consente massima flessibilità **6** Sistema 3D di isolamento termico per la zona lombare e di canalizzazione del sudore verso l'esterno **7** Sistema di canalizzazione 3D per mantenere calda la muscolatura **8** Zone ad elevata elasticità per una migliore aderenza al corpo

1 Les petites ondulations dans le tissu forment une couche qui isole du froid **2** Le système 3D d'aération efficace garantit une évacuation rapide de la sueur, une ventilation optimale même quand la température élevée ou les mouvements causent une forte transpiration ainsi qu'une température corporelle constante quelle que soit la température extérieure **3** Bande élastique anti-torsion **4** Coutures plates **5** L'élasticité du fil donne une grande flexibilité **6** Système 3D d'isolation thermique pour la région lombaire et d'évacuation de la transpiration vers l'extérieur **7** Système de canalisation 3D pour garder les muscles au chaud **8** Parties plus élastiques pour une meilleure adhérence au corps

1 Las leves ondulaciones forman un estrato que aísla del frío **2** El sistema 3D gracias a su eficaz aeración permite rápida dispersión del sudor, refresca cuando la temperatura elevada o el movimiento provocan mayor sudoración, garantiza un calor constante con cualquier temperatura exterior **3** Faja elástica antitorsión **4** Costuras planas **5** La elasticidad del hilado garantiza máxima flexibilidad **6** Sistema 3D de aislamiento térmico para la zona lumbar y de canalización del sudor hacia el exterior **7** Sistema de canalización 3D para mantener caliente la musculatura **8** Zonas de elevada elasticidad para una mejor adherencia al cuerpo



BRYNE V391

270 g/m²

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (EU) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



04



BREDIK V390

270 g/m²

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (EU) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



04



FORSAND V389

270 g/m²

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (EU) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



04



SUNDNES V388

270 g/m²

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (EU) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



04



USKEN V393

270 g/m²

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 3 pezzi confezionati in busta singola
ORDINE MINIMO: 3 pezzi **COLORE:** B4 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: unique **QUANTITÉ PAR SACHET:** 3 pièces emballées individuellement
MINIMUM DE COMMANDE: 3 pièces **COULEUR:** B4 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: única **CANTIDAD POR BOLSA:** 3 piezas embalaje individual
PEDIDO MÍNIMO: 3 piezas **COLOR:** B4 gris oscuro



THERMOREGULATING BALACLAVA



B4

1 Le leggere ondulazioni formano uno strato che isola dal freddo **2** Il sistema 3D ad efficace aerazione permette di disperdere rapidamente il sudore, rinfresca anche quando la temperatura elevata o il movimento provocano maggiore sudorazione **3** Sistema di canalizzazione 3D per mantenere calda la muscolatura **4** Fascia elastica antitorsione **5** Apertura per occhi e naso

1 Les petites ondulations dans le tissu forment une couche qui isole du froid **2** Le système 3D d'aération efficace garantit une évacuation rapide de la sueur, une ventilation optimale même quand la température élevée ou les mouvements causent une forte transpiration **3** Système de canalisation 3D pour garder les muscles au chaud **4** Bande élastique anti-torsion **5** Ouverture pour les yeux et le nez

1 Las leves ondulaciones forman un estrato que aísla del frío **2** El sistema 3D gracias a su eficaz aeración permite rápida dispersión del sudor, refresca cuando la temperatura elevada o el movimiento provocan mayor sudoración **3** Sistema de canalización 3D para mantener caliente la muscolatura **4** Faja elástica antitorsión **5** Apertura para ojos y nariz

EYEWEAR

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI

TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS

TECNOLOGÍA Y MATERIALES

PROTEZIONE E MARCATURA Tutti gli occhiali COFRA sono conformi alla normativa europea EN 166 che definisce i requisiti di resistenza meccanica e di protezione da radiazioni ottiche. Tutti gli occhiali COFRA sono certificati da organismi notificati europei che garantiscono tali prestazioni. Le prestazioni che ogni articolo è in grado di assicurare sono riscontrabili sia sulla marcatura delle lenti che su quella della montatura, così come indicato nella seguente tabella:

PROTECTION ET MARQUAGE Chaque lunette COFRA répond à la norme européenne EN 166 qui détermine les exigences de résistance mécanique et de protection contre les rayonnements optiques. Chaque lunette COFRA est certifiée par des organismes notifiés européens qui garantissent ces performances. Les performances que chaque article est capable d'assurer peuvent être vérifiées soit sur le marquage des verres que sur celui de la monture, comme indiqué dans le tableau ci-dessous:

PROTECCIÓN Y MARCADO Todos las gafas COFRA son conformes a la norma europea EN 166, que define los requisitos de resistencia mecánica y de protección contra radiaciones ópticas. Todos las gafas COFRA están certificadas por organismos notificados europeos que garantizan tales prestaciones. Las prestaciones que cada artículo es capaz de garantizar se pueden encontrar detalladas en el marcado tanto de las lentes como de la montura, así como indicado en la siguiente tabla:



PITTOGRAMMA PICTOGRAMME PICTOGRAMA	MARCATURA LENTI MARQUAGE DES VERRES MARCADO LENTES	PROTEZIONE PROTECTION PROTECCIÓN	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	REQUISITO MINIMO EXIGENCE MINIMALE REQUISITO MÍNIMO
	F	Protezione da particelle ad alta velocità (o resistenza all'impatto) / Protection contre des particules à grande vitesse (ou résistance à l'impact) / Protección contra partículas a gran velocidad (o resistencia al impacto)	Occhiali che resistono sia frontalmente che lateralmente all'impatto con una sfera d'acciaio ad alta velocità / Lunettes qui résistent soit frontalement que latéralement à l'impact avec une sphère en acier à grande vitesse / Gafas que resisten tanto frontal como lateralmente al impacto con una bola de acero a gran velocidad	Resistenza all'impatto ad una velocità di 45 m/s (T=23 °C) / Résistance à l'impact à une vitesse de 45 m/s (T=23 °C) / Resistencia al impacto a una velocidad de 45 m/s (T=23 °C)
	FT	Protezione da particelle ad alta velocità (o resistenza all'impatto) a temperature estreme / Protection contre des particules à grande vitesse (ou résistance à l'impact) aux températures extrêmes / Protección contra partículas a gran velocidad (o resistencia al impacto) a temperaturas extremas	Occhiali che garantiscono la prestazione "F" anche alle temperature estreme di -5 °C e +55 °C / Lunettes qui garantissent une performance "F" même aux températures extrêmes de -5 °C et +55 °C / Gafas que garantizan la prestación "F" incluso a las temperaturas extremas de -5 °C y +55 °C	Resistenza all'impatto ad una velocità di 45 m/s (T=-5 °C e T=55 °C) / Résistance à l'impact à une vitesse de 45 m/s (T=-5 °C et T=55 °C) / Resistencia al impacto a una velocidad de 45 m/s (T=-5 °C y T=55 °C)
	K	Resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini * / Résistance aux dommages de la surface causés par des particules fines * / Resistencia al deterioro superficial por partículas finas *	Lenti resistenti al deterioramento delle superfici causato da sfregamento con particelle fini / Verres qui résistent à la détérioration des surfaces causée par le frottement avec des particules fines / Lentes resistentes al deterioro superficial por impacto con partículas finas	Fattore di luminanza ≤ 5 cd/(m²·lx) / Facteur de luminance ≤ 5 cd/(m²·lx) / Factor de luminancia ≤ 5 cd/(m²·lx)
	N	Resistenza all'appannamento * / Résistance contre la formation de la buée * / Resistencia al empañamiento *	Lenti in grado di disperdere la condensa che si forma nel passaggio da ambienti freddi a caldi, impedendone l'appannamento / Verres capables de dissiper la condensation qui se forme pendant le passage de milieux froids à chauds, en empêchant la formation de la buée / Lentes capaces de dispersar la condensación que se forma al pasar de un ambiente frío a otro cálido, previniendo el empañamiento	Resistenza all'appannamento ≥ 8 secondi / Résistance contre la formation de la buée ≥ 8 secondes / Resistencia al empañamiento ≥ 8 segundos

* Le prestazioni di ogni singolo articolo sono riportate sul relativo pittogramma / Les performances de chaque article sont indiquées sur le pictogramme correspondant / Las prestaciones de cada artículo se indican en su pictograma

TEST DI RESISTENZA ALL'IMPATTO Il test di resistenza all'impatto viene condotto colpendo gli occhiali sia frontalmente che lateralmente senza infrangerli con una sfera d'acciaio di diametro 6 mm e massa minima 0,86 g ad una velocità di 45 m/s (pari a 162 Km/h) ed alla temperatura ambiente di 23 °C. Tale test è conforme alla normativa europea EN 166 ed al metodo di prova descritto dalla normativa europea EN 168 ("Protezione personale degli occhi - Metodi di prova non ottici").

TEST DE RÉSISTANCE À L'IMPACT Le test de résistance à l'impact est effectué en frappant les lunettes soit frontalement que latéralement, mais en évitant de les briser, avec une sphère en acier de diamètre 6 mm et masse minimale de 0,86 g à une vitesse de 45 m/s (à savoir 162 km/h) et à une température de 23 °C. Le test est conforme à la norme européenne EN 166 et à la méthode d'essai déterminée par la norme européenne EN 168 ("Protection individuelle de l'oeil - méthodes d'essai non optiques").

PRUEBA DE RESISTENCIA AL IMPACTO La prueba de resistencia al impacto se realiza golpeando las gafas tanto frontal como lateralmente sin romperlas con una bola de acero de 6 mm de diámetro y masa mínima de 0,86 g a una velocidad de 45 m/s (correspondiente a 162 Km/h) y a temperatura ambiente de 23 °C. Esta prueba cumple con la norma europea EN 166 y con el método de ensayo descrito por la norma europea EN 168 ("Protección personal de los ojos - métodos de ensayo no ópticos").



LENTI / OCULAIRES / LENTES

FATTORE DI TRASMISSIONE LUMINOSA (VLT) Il colore delle lenti assume un ruolo fondamentale per la gestione della luminosità in ogni tipologia di ambiente in cui sono utilizzate. È possibile classificare gli occhiali in cinque categorie che vanno da 0 a 4 in base al valore del fattore di trasmissione luminosa VLT (Visible Light Transmission). Tale valore indica la quantità di luce trasmessa agli occhi attraverso le lenti ed è influenzato dal colore, dallo spessore, dal materiale e dai trattamenti delle lenti stesse.

FACTEUR DE TRANSMISSION LUMINEUSE (VLT) La couleur des oculaires joue un rôle fondamental afin de régler la luminosité dans les différents travaux et milieux où ils sont utilisés. Il existe 5 catégories de lunettes classées selon une échelle allant de 0 à 4 par rapport à la valeur du facteur de transmission lumineuse VLT (Visible Light Transmission). Cette valeur indique la quantité de lumière transmise aux yeux à travers le vitrage et elle varie selon la couleur, l'épaisseur, le matériau et les traitements des oculaires mêmes.


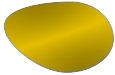


FACTOR DE TRANSMISIÓN DE LA LUZ (VLT) El color de las lentes es fundamental para la regulación de la luminosidad propia de cada trabajo y de cada tipología de ambiente en que deben utilizarse. En este sentido, la norma europea EN ISO 12312-1: 2015 (Protección de los ojos y la cara - Gafas de sol y dispositivos similares - Parte 1: Gafas de sol para uso general) clasifica las gafas en cinco categorías que van de 0 a 4 según el valor del factor de transmisión de luz VLT (Visible Light Transmission). Este valor indica la cantidad de luz transmitida a los ojos a través de las lentes y está influenciada por el color, el grosor, el material y los tratamientos de las lentes mismas.

CATEGORIA / CATÉGORIE / CATEGORÍA	COLORE / COULEUR / COLOR	VLT (%)	DESCRIZIONE ED INDICAZIONI D'USO / DESCRIPTION ET INDICATIONS D'UTILISATION / DESCRIPTION AND INSTRUCTIONS FOR USE
0	Lenti trasparenti o minimamente colorate/oscurate / Oculaires clairs ou légèrement colorés/foncés / Lentes transparentes o mínimamente coloreados/oscurados	80÷100	 Luoghi chiusi, interno, cielo coperto / Milieux fermés, à l'intérieur, ciel couvert / Lugares cerrados, uso interior, tiempo cubierto
1	Lenti leggermente colorate/oscurate / Oculaires légèrement colorés/foncés / Lentes ligeramente coloreados/oscurados	43÷80	 Luce solare attenuata / Lumière du soleil réduite / Luminosidad solar atenuada
2	Lenti mediamente colorate/oscurate / Oculaires plus colorés ou foncés / Lentes mediamente coloreados/oscurados	18÷43	 Luce solare media / Lumière du soleil moyenne / Luminosidad solar media
3	Lenti scure / Oculaires foncés / Lentes oscuros	8÷18	 Luce solare forte / Lumière du soleil intense / Luminosidad solar fuerte
4	Lenti molto scure / Oculaires très foncés / Lentes muy oscuros	3÷8	 Luce solare estremamente intensa / Lumière du soleil très intense / Luminosidad solar muy fuerte

COLORE DELLE LENTI Gli effetti di un colore dei filtri protettivi non adatto alle proprie esigenze visive può causare riduzione dell'acuità visiva, sensazione di sforzo, mal di testa e perfino nausea e senso di vertigine. I differenti colori delle lenti consentono di favorire o preservare la percezione dei colori, del contrasto e l'acuità visiva; inoltre, possono ridurre il riverbero ed eliminare i raggi UV.

COULEUR DES OCULAIRES Si la couleur des filtres de protection n'est pas indiquée aux besoins visuels, elle peut causer une diminution de l'acuité visuelle, effort, mal à la tête, nausée et vertiges. Par contre les différentes couleurs des verres permettent de favoriser ou préserver la perception des couleurs, du contraste et de l'acuité visuelle; en outre ils peuvent réduire l'éblouissement et absorber les rayons UV.

COLOR DE LAS LENTES La indebida utilización del color de los filtros puede dar lugar a pérdida de agudeza visual, dolor de cabeza, sensación de vértigo, etc. Los diferentes colores de las lentes permiten favorecer o preservar la percepción de los colores, del contraste y la agudeza de la vista; además puede reducir la reverberación y eliminar los rayos UV.

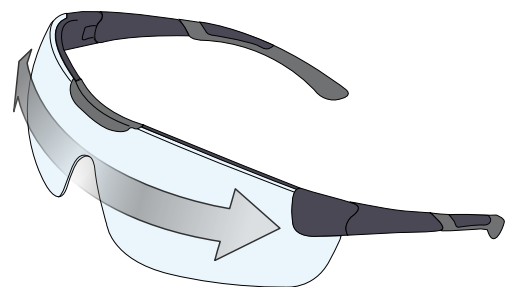
COLORE / COULEUR / COLOR	VLT (%)	INDICAZIONI / INDICATIONS / INDICACIONES
	86÷92	INCOLORE Conçus pour une utilisation en milieux fermés et en condition de bonne visibilité, pour des travaux indoors où il est nécessaire de protéger les yeux contre les chocs et les risques les plus courants. Ils favorisent ainsi la protection contre les rayonnements ultra-violets. / CLAIR Recommended for indoor environments with good visibility conditions and for indoor applications, where the protection of the eyes against impact and most common risks is recommended. Moreover, they help to protect against ultraviolet rays. / INCOLORE Indicado para uso en lugares cerrados y en buenas condiciones de visibilidad, para actividades en las que es preciso proteger los ojos frente a impactos y a riesgos comunes. Además, ayudan a proteger frente a la radiación ultravioleta.
	86÷87	GIALLO Indicato in situazioni di scarsa luminosità, nuvolosità, foschia o nebbia, poiché in tali condizioni consente di rendere più nitidi gli oggetti. Oltre a filtrare perfettamente i raggi ultravioletti (UV) e la porzione blu (fino a 480 nm) dello spettro visibile, aumenta il contrasto anche in condizioni di scarsa illuminazione. / JAUNE Conçus en cas de faible luminosité, nébulosité, brume ou brouillard car ils permettent de percevoir les objets plus clairement. Les rayonnements ultra-violets (UV) et la partie bleue (jusqu'à 480 nm) de la lumière du spectre visible sont filtrés, ce qui permet une augmentation des contrastes même en conditions de faible luminosité. / AMARILLO Recomendado en situaciones de escasa luminosidad, nubosidad, neblina o niebla, dado que en estas condiciones el ocular amarillo permite que los objetos sean más nítidos. Además de filtrar perfectamente los rayos ultravioleta (UV) y la parte blu (hasta 480 nm) del espectro visible, aumenta el contraste también en condiciones de escasa iluminación.
	57÷68	I/O (INDOOR/OUTDOOR) Indicato per chi transita frequentemente da ambienti indoor (chiusi e con scarsa illuminazione) ad ambienti outdoor (all'aperto e abbastanza illuminati) e viceversa. Essendo una lente chiara con una leggera specchiatura, fornisce una visione ottimale in condizioni di illuminazione sia indoor che outdoor. Permette, quindi, una maggiore visibilità ed una elevata identificazione dei colori e delle forme durante l'utilizzo in entrambe le condizioni e durante il passaggio attraverso questi due ambienti. / I/O (INDOOR/OUTDOOR) Conçus pour des utilisateurs obligés à se déplacer de l'intérieur (milieux fermés et faiblement éclairés) vers l'extérieur (milieux ouvertes et bien éclairés) et vice versa. En étant un oculaire claire légèrement miroir, il permet une vision optimale soit à l'intérieur soit à l'extérieur. Le résultat est, donc, meilleure visibilité et capacité de reconnaître les couleurs et les formes pendant l'utilisation dans les deux conditions et le déplacement à travers les deux milieux. / I/O (INDOOR/OUTDOOR) Recomendado para frecuente alternancia entre trabajos en interior (cerrados y con escasa iluminación) y en exterior (abiertos y muy alumbrados) y viceversa. Al ser una lente muy clara con un ligero efecto espejo, proporciona una visión óptima en condiciones de iluminación tanto en el interior como en el exterior. Permite una mayor visibilidad y una elevada identificación de los colores y las formas durante el uso y la fase de tránsito entre ambas condiciones.
	11÷20	GRIGIO Consigliato in ambienti fortemente illuminati dove la luce determina un considerevole affaticamento oculare. Assorbe egregiamente sia i raggi ultravioletti (UV) sia quelli infrarossi (IR), oltre a mantenere le proporzioni relative tra i colori. / GRIS Conseillés en milieux à forte luminosité, où la lumière cause une fatigue oculaire considérable. Ils absorbent soit les rayonnements ultra-violets (UV) soit les rayonnements infrarouges (IR), en préservant néanmoins les proportions entre les couleurs. / GRIS Recomendado para trabajos en lugares muy iluminados donde la luz causa una elevada fatiga ocular. Absorbe tanto los rayos ultravioleta (UV) como los infrarrojos (IR), además de mantener las proporciones relativas entre los colores.

	<p>24</p>	<p>SPECCHIATO (BLU) Indicato in ambienti in cui è necessario proteggersi da luce solare intensa, abbagliamento, riverbero e da tutti quei disturbi che causano un considerevole affaticamento oculare. Riduce significativamente la quantità di luce che arriva agli occhi, traendone un elevato beneficio e comfort visivo anche in seguito ad un utilizzo prolungato. / MIROIR (BLEU) Conçus pour des travaux en milieux où il est nécessaire de se protéger contre la lumière solaire très forte, l'éblouissement, la réverbération et toutes les typologies de dommages qui causent une fatigue oculaire considérable. La quantité de lumière qui atteint les yeux est réduite, en permettant une vision relaxée même si les oculaires sont portés longtemps. / EFFECTO ESPEJO (BLU) Recomendado para trabajos y ambientes donde se hace necesaria la protección contra la luz intensa del sol, deslumbramiento, reverberación y contra todos los elementos causantes de una elevada fatiga ocular. Con ello, se consigue una considerable reducción de la cantidad de la luz que llega a los ojos, obteniendo un elevado beneficio y confort visual incluso después de un uso prolongado.</p>
	<p>9÷14</p>	<p>REVO (BLU, VERDE, ARGENTO) Indicato per lavori in ambienti outdoor in situazioni di luce particolarmente intensa e fastidiosa che disturba la vista provocandone un notevole affaticamento oculare. Il trattamento REVO, effettuato sulla superficie esterna della lente, migliora la performance visiva, protegge contro le radiazioni ultraviolette (UVA e UVB) ed infrarosse (IR) ed offre una eccezionale resistenza all'abrasione ed un'adesione di lunga durata. / REVO (BLEU, VERT, ARGENT) Ils sont conçus pour les travaux en milieux à l'extérieur en conditions de lumière particulièrement intense et désagréable qui dérange la vue et cause de la fatigue oculaire. Le traitement REVO, qui est fait sur la surface extérieure de l'oculaire, améliore les performances visuelles, il protège contre les rayonnement ultraviolets (UVA et UVB) et infrarouges (IR) et donne une grande résistance à l'abrasion et une bonne adhérence pendant le temps. / REVO (BLU, VERDE, PLATA) Recomendado para trabajar en entornos al aire libre en situaciones de luz muy intensa y molesta que perturba la vista causando una considerable fatiga ocular. El tratamiento REVO, en la cara externa de la lente, mejora el rendimiento visual, protege contra la radiación ultravioleta (UVA y UVB) e infrarroja (IR) y ofrece una resistencia a la abrasión excepcional y una adhesión duradera.</p>
	<p>15</p>	<p>POLARIZZATO (GRIGIO) Indicato in situazioni di luce intensa ed elevato bagliore causato da superfici riflettenti che determinano un elevato disturbo visivo e relativo affaticamento oculare. Questa tipologia di lenti è in grado di lasciar passare la luce in modo selettivo, riducendo sia la quantità di luce diffusa nell'ambiente che proveniente da superfici riflettenti, oltre al riverbero. Garantiscono, quindi, sia un miglioramento della percezione visiva che della qualità delle immagini che così appaiono più nitide. / POLARIZED (GRIS) Conçus en cas de forte luminosité et éblouissement provoqués par des surfaces réfléchissantes. Ces conditions causent une grande diminution de la vue et, par conséquence, une fatigue oculaire considérable. Cette typologie d'oculaire filtre la lumière de façon sélective; en effet, ils agissent comme un store vénitien car ils permettent d'éliminer la cause de l'éblouissement et ne laissent passer que la lumière utile. De cette façon on va réduire considérablement la réverbération et améliorer la perception des couleurs, qui sont plus nettes, et le confort visuel. / POLARIZADO (GRIS) Recomendado en situaciones de luz intensa y elevado deslumbramiento causado por superficies reflectantes. Estas situaciones determinan una elevada disminución de la agudeza visual y una notable fatiga ocular. Esta tipología de lentes dejan pasar la luz selectiva, tal como lo haría una persiana y, además de reducir la cantidad total de luz que las atraviesa, dejan pasar sólo la luz útil. De este modo se reduce notablemente la reverberación y se mejora la calidad de las imágenes percibidas, mejorando la percepción visual.</p>

CURVATURA DELLE LENTI Un'ulteriore caratteristica delle lenti in grado di aumentarne il comfort visivo è la curvatura (sino a base 10). Essa rappresenta un indice attraverso il quale poter differenziare lenti più avvolgenti da lenti meno avvolgenti. Risulta, infatti, che lenti più avvolgenti e quindi con curvatura maggiore hanno un campo visivo più ampio e nitido dovuto ad una riduzione delle distorsioni e delle aberrazioni delle immagini tipiche di lenti meno avvolgenti e con curvatura non elevata. Ne consegue, quindi, un miglioramento della relativa qualità visiva oltre che della nitidezza della visione periferica dell'utilizzatore.

COURBURE DES LUNETTES La courbure est une autre caractéristique des verres visant à augmenter le confort visuel (jusqu'à base 10). Elle constitue un index par lequel on peut distinguer les verres enveloppants de verres moins enveloppants. En fait il résulte que de verres plus enveloppants et donc avec une courbure majeure ont un champ visuel plus ample et net dû à une réduction des distorsions et des aberrations des images typiques de verres moins enveloppants et avec une courbure non élevée. Il s'ensuit, donc, non seulement une amélioration de la qualité visuelle, mais aussi une netteté de la vision périphérique de l'utilisateur.

CURVATURA DE LAS LENTES Una característica adicional de las lentes que puede aumentar su comodidad visual es la curvatura (hasta la base 10). Representa un índice a través del cual es posible diferenciar lentes más envolventes de lentes menos envolventes. De hecho, resulta que lentes más envolventes y, por lo tanto, con mayor curvatura tienen un campo de visión más amplio y claro debido a una reducción de las distorsiones y aberraciones de las imágenes típicas de lentes menos envolventes y con una curvatura no alta. Sigue, por lo tanto, una mejora de la calidad visual relativa así como de la nitidez de la visión periférica del usuario.



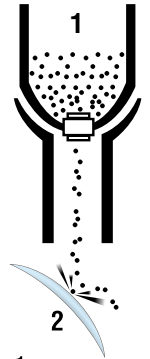
TRATTAMENTI DELLE LENTI / LENSES TREATMENTS / GLÄSERBEHANDLUNG



TRATTAMENTO ANTIGRAFFIO Trattamento indurente effettuato sulla superficie delle lenti che ne determina un miglioramento in termini di resistenza alle abrasioni e, quindi, una maggiore durata nel tempo. / **TRAITEMENT ANTI-RAYURES** Traitement durcisseur réalisé sur la surface des verres permettant d'augmenter leur résistance aux abrasions et de rallonger leur durée de vie. / **TRATAMIENTO ANTI-RAYADO** Tratamiento endurecedor efectuado en la superficie de las lentes encaminado a mejorar su resistencia a las abrasiones y contribuir a una mayor duración.



TRATTAMENTO ANTIGRAFFIO PLUS Trattamento indurente effettuato sulla superficie delle lenti che ne determina un miglioramento in termini di resistenza alle abrasioni e, quindi, una maggiore durata nel tempo. Conformemente ai requisiti facoltativi richiesti dalla EN 166, gli oculari con "Trattamento Antigraffio PLUS" soddisfano i criteri di resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini (il cui requisito minimo prevede un fattore di luminanza ridotto non maggiore di 5 cd/(m²·lx)), offrendo prestazioni nettamente superiori ai normali trattamenti antigraffio presenti sul mercato. COFRA indica tali prestazioni specificando il valore massimo del fattore di luminanza (espresso in cd/(m²·lx)) riscontrato durante i test eseguiti presso gli organismi di certificazione. Tali oculari potranno, quindi, essere marcati con il simbolo "K". / **TRAITEMENT ANTI-RAYURES PLUS** Traitement durcisseur réalisé sur la surface des verres permettant d'augmenter leur résistance aux abrasions et de rallonger leur durée de vie. Conformément aux conditions facultatives requises par la norme EN 166, les oculaires avec "Traitement Anti-rayures PLUS" satisfont aux critères de résistance à la détérioration des surfaces par de fines particules (la condition minimale requise est que le facteur de luminance ne doit pas dépasser 5 cd/(m²·lx)), en offrant des performances supérieures aux traitements anti-rayures normales présentes sur le marché. COFRA définit ces performances en spécifiant la valeur maximale du facteur de luminance (exprimée en cd/(m²·lx)) qui a été vérifiée pendant les essais effectués par les organismes de certification. Ces oculaires seront marqués par le symbole "K". / **TRATAMIENTO ANTI-RAYADO PLUS** Tratamiento endurecedor efectuado en la superficie de las lentes encaminado a mejorar su resistencia a las abrasiones y contribuir a una mayor duración. Conforme a los requisitos facultativos exigidos por la EN 166, las lentes con tratamiento anti-rayado PLUS satisfacen los criterios de resistencia al daño superficial causado por partículas finas (cuyo requisito mínimo prevé un factor de luminancia reducido no superior a 5 cd/(m²·lx)), ofreciendo prestaciones muy superiores a otros tratamientos anti-rayado presentes en el mercado. COFRA indica estas prestaciones detallando el valor máximo del factor de luminancia (expresado en cd/(m²·lx)) detectado durante las pruebas realizadas por los organismos de certificación. Estas lentes se marcan con el símbolo "K".



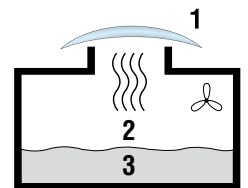
1. SABBIA
SABLE
ARENA
2. LENTE
VERRE
LENTE



TRATTAMENTO ANTIAPPANNAMENTO Trattamento effettuato sulla superficie delle lenti che ne impedisce l'appannamento e, essendo in grado di disperdere la condensa che si forma sulle superfici delle lenti nel passaggio da ambienti freddi a caldi, determina un miglioramento della visibilità in condizioni critiche. / **TRAITEMENT ANTI-BUÉE** Traitement réalisé sur la surface des verres qui empêche la buée. Il améliore la visibilité dans les conditions les plus extrêmes en permettant de supprimer l'effet de condensation qui se produit normalement sur les surfaces des verres lorsqu'on fait subir aux verres un écart important de température. / **TRATAMIENTO ANTI-EMPAÑANTE** Tratamiento efectuado en la superficie de las lentes que evita el empañamiento al impedir la condensación causada por el paso brusco de un ambiente frío a uno cálido, con lo que logra una gran mejora de la visibilidad en condiciones críticas.



TRATTAMENTO ANTIAPPANNAMENTO PLUS Trattamento effettuato sulla superficie delle lenti che ne impedisce l'appannamento e, essendo in grado di disperdere la condensa che si forma sulle superfici delle lenti nel passaggio da ambienti freddi a caldi, determina un miglioramento della visibilità in condizioni critiche. Conformemente ai requisiti facoltativi richiesti dalla EN 166, gli oculari con "Trattamento Antiappannamento PLUS" soddisfano i criteri di resistenza all'appannamento (il cui requisito minimo prevede una resistenza per un minimo di 8 s), offrendo prestazioni nettamente superiori ai normali trattamenti antiappannamento presenti sul mercato. COFRA indica tali prestazioni specificando il tempo minimo di resistenza all'appannamento (espresso in secondi) riscontrato durante i test eseguiti presso gli organismi di certificazione. Tali oculari potranno, quindi, essere marcati con il simbolo "N". / **TRAITEMENT ANTI-BUÉE PLUS** Traitement réalisé sur la surface des verres qui empêche la buée. Il améliore la visibilité dans des conditions critiques permettant de supprimer l'effet de condensation qui se produit normalement sur les surfaces des verres lorsqu'on fait subir aux verres un écart important de température. Conformément aux conditions facultatives requises par la norme EN 166, les oculaires avec "Traitement Anti-buée PLUS" satisfont aux critères de résistance à la buée (la résistance minimale requise est de 8 s), en offrant des performances supérieures aux traitements anti-buée présentes sur le marché. COFRA définit ces performances en spécifiant le temps de résistance à la buée (exprimé en secondes) qui a été vérifié pendant les essais effectués par les organismes de certification. Ces oculaires seront marqués par le symbole "N". / **TRATAMIENTO ANTI-EMPAÑANTE PLUS** Tratamiento efectuado en la superficie de las lentes que impide el empañamiento al impedir la condensación causada por el paso brusco de un ambiente frío a uno cálido, con lo que logra una gran mejora de la visibilidad en condiciones críticas. Conforme a los requisitos facultativos exigidos por la EN 166, las lentes con tratamiento anti-empañamiento PLUS satisfacen los criterios de resistencia al empañamiento (cuyo requisito mínimo prevé una resistencia mínima de 8 s), ofreciendo prestaciones muy superiores a los habituales tratamientos anti-empañamiento presentes en el mercado. COFRA indica estas prestaciones detallando el tiempo mínimo de resistencia al empañamiento (expresado en segundos) detectado durante las pruebas realizadas por los organismos de certificación. Estas lentes se marcan con el símbolo "N".



1. LENTE
VERRE
LENTE
2. VAPORE AQUEO
VAPEUR D'EAU
VAPOR DE AGUA
3. BAGNO D'ACQUA
BAIN D'EAU
BAÑO DE AGUA

	<p>PROTEZIONE UV400 La protezione UV400 estende la protezione delle lenti al di là del blocco UV convenzionale, valutato a 380 nm. Tale trattamento, infatti, consente di filtrare le radiazioni UV oltre tale lunghezza d'onda, bloccando la trasmittanza dello spettro luminoso fino a 400 nm e contribuendo a proteggere gli occhi da una gamma più ampia di raggi di luce nocivi. / PROTECTION UV400 La protection UV400 protège les verres plus que la coupure UV conventionnelle de 380 nm. Ce traitement permet de filtrer les rayonnements UV au delà de cette longueur d'onde et bloque la transmission du spectre lumineux allant jusqu'à 400 nm. Il protège les yeux contre une large gamme de rayons du soleil nocifs. / PROTECCIÓN UV400 La protección UV400 extiende la protección de las lentes más allá del bloqueo UV convencional, evaluado a 380 nm. Este tratamiento permite filtrar las radiaciones UV más allá de esta longitud de onda, bloqueando la transmisión/transmitancia del espectro luminoso hasta 400 nm y contribuyendo a proteger los ojos contra una gama más amplia de rayos de luz nociva.</p>
	<p>TRATTAMENTO SPECCHIATO Realizzato esternamente alla lente, ricoperta con un sottile strato parzialmente riflettente, è un trattamento che consente una maggiore riflessione della luce incidente sulla lente stessa, riducendo buona parte della quantità di luce che arriva agli occhi. Tale trattamento è quindi adatto ed indicato per un utilizzo in condizioni di luce estremamente forte e lì dove è necessario proteggersi dall'abbagliamento (neve e ghiaccio). / TRAITEMENT MIROIR Il est appliqué sur la surface externe du verre, revêtu d'une couche partiellement réfléchissante. Il permet une meilleure réflexion de la lumière sur le verre réduisant la quantité de lumière qui pénètre dans les yeux. Ce traitement est adapté à une utilisation en conditions de forte luminosité et dans les milieux où il faut se protéger contre l'éblouissement (neige et glace). / TRATAMIENTO EFECTO ESPEJO Realizado en la parte exterior a la lente, recubierto por un sutil estrato parzialmente reflectante, es un tratamiento que permite una mejor reflexión de la luz incidente en la lente misma, reduciendo buena parte de cantidad de luz que llega a los ojos. Este tratamiento es apto e indicado para su uso en condiciones de luz muy fuerte y allí donde se hace necesaria la protección contra el deslumbramiento (nieve y hielo).</p>
	<p>TRATTAMENTO REVO Rivestimento multistrato effettuato sulla superficie esterna della lente. Consente di riflettere in misura elevata quella luce particolarmente intensa e fastidiosa che disturba la vista provocandone un notevole affaticamento oculare. Migliora la performance visiva, protegge contro le radiazioni ultraviolette (UVA e UVB) ed infrarosse (IR) dannose per gli occhi, ed offre una eccezionale resistenza all'abrasione ed un'adesione di lunga durata. Tale trattamento è quindi adatto ed indicato per tutte quelle attività outdoor che richiedono un comfort visivo ed una protezione da fonti di luce intensa elevati. / TRAITEMENT REVO Revêtement multicouche effectué sur la surface extérieure du verre. Il permet de réfléchir en mesure élevée cette lumière particulièrement intense et fastidieuse qui trouble la vue en causant une considérable fatigue oculaire. Il améliore la performance visuelle, il protège contre les rayonnements ultra-violets (UVA et UVB) et infrarouges (IR) nuisibles pour les yeux, et offre une résistance exceptionnelle à l'abrasion et une adhésion de longue durée. Ce traitement est indiqué pour toutes ces activités à l'extérieur qui demandent un confort visuel et une protection contre les sources de lumière intense élevés. / TRATAMIENTO REVO Recubrimiento multicapa en la superficie externa de la lente. Permite reflejar en alto grado esa luz particularmente intensa y molesta que perturba la vista causando una considerable tensión ocular. Mejora el rendimiento visual, protege contra la radiación ultravioleta (UVA y UVB) y de infrarrojos (IR), dañinas para los ojos y ofrece una excepcional resistencia a la abrasión y una adhesión duradera. Por lo tanto, este tratamiento es recomendado para todas las actividades al aire libre que requieren confort visual y protección contra fuentes de luz intensa.</p>
	<p>TRATTAMENTO IDROFOBICO Eccezionale trattamento idrorepellente effettuato sulla superficie delle lenti attraverso un processo sottovuoto che ne crea una pellicola sottile e trasparente. L'esclusiva formula utilizzata durante tale processo fornisce una idrorepellenza eccezionale, rendendo le relative lenti adatte a tutte quelle attività in cui vi sia elevata umidità, come ad esempio la pesca. Può essere applicato a lenti semplici o sullo strato esterno di qualsiasi lente specchiata o REVO. / TRAITEMENT HYDROPHOBE Un traitement excellent hydrofuge effectué sur la surfaces des verres à travers un processus sous-vide qui crée une pellicule mince et transparente. La formule exclusive utilisée pendant ce processus fournit une hydrofugation exceptionnelle, ce qui rend les verres indiqués pour toutes ces activités dans lesquelles il y a une humidité élevée, comme par exemple la pêche. Il peut être appliqué aux verres simples ou sur la surface extérieure de n'importe quel verre miroir ou REVO. / TRATAMIENTO HIDROFÓBICO Excepcional tratamiento repelente al agua realizado en la superficie de las lentes a través de un proceso de vacío que crea una película fina y transparente. La fórmula única utilizada durante este proceso proporciona una repelencia al agua excepcional, por lo que las lentes son adecuadas para todas aquellas actividades en las que hay mucha humedad, como la pesca. Se puede aplicar a lentes simples o en la capa externa de cualquier lente espejada o REVO.</p>
	<p>FILTRO POLARIZZATORE Il filtro polarizzatore è un filtro presente nelle lenti polarizzate che consente di ridurre l'affaticamento oculare causato da fonti di abbagliamento e/o superfici vetrate o comunque riflettenti (acqua, ghiaccio, neve, sabbia, manto stradale). Ne deriva un aumento del comfort visivo, una maggiore qualità ottica ed un miglior contrasto dei colori rendendoli più vividi e chiari. / FILTRE POLARISANT Le filtre polarisant est un filtre présent dans les verres qui permet de réduire la fatigue oculaire causée par l'éblouissement et/ ou surfaces vitrées de toute façon réfléchissantes (eau, glace, neige, sable, revêtement de la chaussée). Il en résulte une augmentation du confort visuel, une qualité optique optimisée et un meilleur contraste des couleurs en les rendant plus vives et claires. / FILTRO POLARIZADOR El filtro polarizador es un filtro que se encuentra en lentes polarizadas y reduce la fatiga ocular causada por las fuentes de deslumbramiento y/o superficies acristaladas o reflectantes (agua, hielo, nieve, arena, superficie de la carretera). El resultado es un aumento en la comodidad visual, una mayor calidad óptica y un mejor contraste de colores que los hace más vívidos y claros.</p>

CARATTERISTICHE DELLA MONTATURA / CARACTÉRISTIQUES MONTURE / CARACTERÍSTICAS MONTURA

	<p>BACCHETTE ALLUNGABILI Sistema di regolazione della lunghezza delle bacchette che consente agli occhiali di adattarsi al meglio al viso di chi li indossa, garantendo un comfort ottimale. / BRANCHES ÉTIRABLES Cette technologie permet d'ajuster la longueur des branches quelle que soit la forme du visage en garantissant un confort optimal. / PATILLAS AJUSTABLES Sistema de regulación de la longitud de las patillas que permite que las gafas se ajusten a la cara, garantizando un perfecto confort.</p>
	<p>BACCHETTE ORIENTABILI Sistema di regolazione dell'inclinazione delle bacchette che consente agli occhiali di adattarsi al meglio al viso di chi li indossa, garantendo un comfort ottimale. / BRANCHES PIVOTANTES Cette technologie permet d'adapter l'inclinaison des lunettes quelle que soit la forme du visage, en garantissant un confort optimal. / PATILLAS PIVOTANTES Sistema de regulación de la inclinación de las patillas que permite a las gafas que se ajusten a la cara, garantizando un perfecto confort.</p>
	<p>NASELLO REGOLABILE Morbido nasello dotato di un'anima in metallo che ne consente la regolazione e l'adattabilità a qualsiasi conformazione del viso. Ne risulta, quindi, una vestibilità comoda e confortevole per un vasto range di ponti nasali, evitandone l'affaticamento oculare. / NEZ AJUSTABLE Nez souple avec une âme métallique qui permet l'ajustement et l'adaptabilité à n'importe quelle forme du visage. La portabilité est très confortable pour ponts de nez différentes, ce qui évite la fatigue oculaire. / PUENTE NASAL AJUSTABLE Puente nasal suave con un núcleo de metal que permite el ajuste y la adaptabilidad a cualquier forma de cara. El resultado es un ajuste cómodo y confortable para una amplia gama de puentes nasales y evitando la fatiga visual.</p>
	<p>NASELLO MORBIDO La morbida gomma con cui è realizzato il nasello aumenta il comfort degli occhiali, consentendone anche un utilizzo prolungato. / NEZ SOUPLE Nez réalisé en caoutchouc souple permettant un plus grand confort et une utilisation prolongée des lunettes. / PUENTE NASAL SUAVE La goma suave del puente nasal aumenta el confort de las gafas incluso durante un uso prolongado.</p>
	<p>PROTEZIONE SOPRACCIGLIARE Sistema di protezione che, grazie alla sua morbidezza, rende gli occhiali più confortevoli e garantisce un'ottima protezione all'impatto contro particelle ad alta velocità o contro accidentali urti frontali dell'operatore. / PROTECTION SOURCILIERE Système de protection qui rend les lunettes très confortables grâce à sa souplesse offrant une protection optimale contre les particules à grande vitesse et les chocs frontaux accidentels de l'utilisateur. / PROTECCIÓN DE LAS CEJAS Sistema de protección que, gracias a su suavidad, hace las gafas más confortables y garantiza una óptima protección a los golpes contra partículas a elevada velocidad contra impactos frontales fortuitos del usuario.</p>
	<p>TERMINALI BACCHETTE MORBIDI Situati alle estremità delle bacchette e realizzati in morbida gomma, riducono la pressione delle bacchette sul viso dell'operatore garantendo una migliore aderenza ed un maggior comfort soprattutto nel caso di utilizzo prolungato. / EXTRÉMITÉS DES BRANCHES SOUPLES Les branches sont dotées de manchons en caoutchouc souple qui réduisent les points de pression sur le visage du porteur offrant un maintien parfait et un plus grand confort surtout en cas d'utilisation prolongée. / PARTE FINAL DE LAS PATILLAS SUAVES La parte final de las patillas realizadas en goma blanda, reduce la presión de las patillas en la cara del usuario garantizando una mejor adherencia y un mayor confort, especialmente en circunstancias de uso prolongado.</p>



**RESISTENZA BALISTICA /
RÉSISTANCE BALISTIQUE /
RESISTENCIA BALÍSTICA**


Proiettili calibro 3,6 mm (0,14")
cylindre en acier équivalent à un
calibre de 3,6 mm (0,14")
tamaño de 3,6 mm (0,14")

velocità superiore a
vitesse supérieure à
velocidad de hasta

215 m/s

(774 km/h)

Le norme STANAG 2920 e STANAG 4296 sono norme per la valutazione della resistenza balistica riconosciute in tutti i paesi membri della NATO. La conformità alla norma STANAG 4296 garantisce la resistenza balistica definita dalla norma STANAG 2920, determinando la resistenza balistica contro proiettili aventi calibro 3,6 mm (0,14") e peso di 325 mg, sparati ad una velocità di 215 m/s, ovvero 774 km/h (con possibilità di raggiungere anche velocità superiori come riportato dal rapporto di prova). La norma STANAG 2920 consente di specificare una velocità V_{50} che rappresenta la velocità alla quale un proiettile potrebbe perforare l'oculare con una probabilità del 50%. In aggiunta gli occhiali conformi alla norma STANAG 4296 devono soddisfare una serie di requisiti, quali:

- resistenza all'impatto secondo le condizioni definite dalla norma STANAG 2920;
- criteri relativi al loro utilizzo: gli occhiali devono essere quanto più leggeri e confortevoli possibile, oltre a ridurre al massimo l'appannamento (attraverso ventilazione e/o opportuno rivestimento) e ad avere una buona resistenza ai graffi nel caso di utilizzo prolungato;
- qualità ottica: gli occhiali devono fornire un campo visivo di almeno 160° e non devono distorcere la visione;
- ulteriori caratteristiche: gli occhiali devono avere un grado di lucentezza quanto più basso possibile e devono essere compatibili con l'uso di altri elementi protettivi.

Les normes STANAG 2920 et STANAG 4296 sont des normes de référence pour l'évaluation de la résistance balistique reconnues dans l'ensemble des pays membres de l'OTAN. Par rapport à la norme européenne EN 166 qui détermine la résistance au choc d'une bille d'acier avec diamètre de 6 mm et masse de 0,86 g lancées à une vitesse de 45 m/s, la norme STANAG 4296 garantit la résistance balistique définie par le STANAG 2920 qui détermine la résistance balistique aux impacts d'un cylindre en acier équivalent à un calibre de 3,6 mm (0,14") et poids de 325 mg lancé à une vitesse de 215 m/s, soit 774 km/h (avec la possibilité d'atteindre une vitesse supérieure comme noté dans le rapport d'essai). La norme STANAG 2920 ne définit pas de seuil minimal de protection comme l'EN 166, mais elle spécifie une vitesse V_{50} où un projectile a 50% de chances de perforer l'oculaire. En plus, les lunettes conformes à la norme STANAG 4296 doivent satisfaire aussi une série d'exigences, comme par exemple:

- résistance à l'impact selon les modalités définies par la norme STANAG 2920;
- critères relatifs à leur utilisation: non seulement les lunettes doivent être aussi légères que confortables, mais ils doivent aussi réduire au maximum l'obscurcissement (à travers ventilation et/ou revêtement convenable) et avoir une bonne résistance aux égratignures en cas d'utilisation prolongée;
- qualité optique: les lunettes doivent avoir un champ visuel d'au moins 160° et ils ne doivent pas déformer la vision;
- autres caractéristiques: les lunettes doivent avoir un degré d'éclat le plus faible et doivent être compatibles avec l'utilisation d'autres pièces de protection.

Las normas STANAG 2920 y STANAG 4296 son normas para la evaluación de resistencia balística reconocidas en todos los países miembros de la OTAN. A diferencia del cumplimiento con la norma europea EN 166 que determina la resistencia al impacto de una bola de acero con un diámetro de 6 mm y una masa de 0,86 g que afecta a los oculares a una velocidad de 45 m/s, el cumplimiento con la norma STANAG 4296 garantiza la resistencia balística definida por la norma STANAG 2920, determinando la resistencia balística contra balas que tengan un tamaño de 3,6 mm (0,14") y un peso de 325 mg, disparados a una velocidad de 215 m/s, o sea 774 km/h (con la posibilidad de alcanzar velocidades aún mayores según lo indicado en el informe de la prueba). La norma STANAG 2920 no define un nivel mínimo de protección como la EN 166, pero permite especificar una velocidad V_{50} que representa la velocidad a la que un proyectil podría perforar el ocular con una probabilidad del 50%. Además las gafas que cumplen con la norma STANAG 4296 también deben cumplir con una serie de requisitos, tales como:

- resistencia al impacto según las condiciones definidas por el estándar STANAG 2920;
- criterios relacionados con su uso: las gafas deben ser lo más ligeras y cómodas posible, además de reducir al máximo el empañamiento (a través de ventilación y/o recubrimiento apropiado) y tener una buena resistencia a los arañazos en caso de uso prolongado;
- calidad óptica: las gafas deben proporcionar un campo de visión de al menos 160° y no deben distorsionar la visión;
- otras características: las gafas deben tener un grado de brillo lo más bajo posible y deben ser compatibles con el uso de otros elementos de protección.



GUNNER

33 g



RESISTENZA BALISTICA
RÉSISTANCE BALISTIQUE
RESISTENCIA BALÍSTICA
STANAG 2920 - STANAG 4296

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: policarbonato / **Matériau frontal:** polycarbonate / **Material frontal:** policarbonato

Materiale bacchette: policarbonato / **Matériau branches:** polycarbonate / **Material patillas:** policarbonato



E019-B100	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E019-K100	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: incolore / **Couleur:** clair / **Color:** incoloro

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



V₅₀
249 m/s
(896,4 km/h)

E019-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E019-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



V₅₀
263 m/s
(946,8 km/h)

E019-B111	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E019-K111	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



V₅₀
263 m/s
(946,8 km/h)



PROTEZIONE SOPRACCILIARE / PROTECTION SOURCILIÈRE / PROTECCIÓN DE LAS CEJAS

Sistema di protezione che, grazie alla sua morbidezza, rende gli occhiali più confortevoli e garantisce un'ottima protezione all'impatto contro particelle ad alta velocità o contro accidentali urti frontali dell'operatore. / **Système de protection qui rend les lunettes très confortables grâce à sa souplesse offrant une protection optimale contre les particules à grande vitesse et les chocs frontaux accidentels de l'utilisateur.** / Sistema de protección que, gracias a su suavidad, hace las gafas más confortables y garantiza una óptima protección a los golpes contra partículas a elevada velocidad contra impactos frontales fortuitos del usuario.



LIGHTNING POLAR

30 g



LENTI POLARIZZATE
PRESTAZIONI VISIVE ECCELLENTI
POLARIZED LENS
EXCELLENT VISUAL PERFORMANCE
POLARISIERTE LINSEN
EXZELLEENTE SICHTLEISTUNGEN

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: policarbonato / **Matériau frontal:** polycarbonate / **Material frontal:** policarbonato

Materiale bacchette: policarbonato + TPR / **Matériau branches:** polycarbonate + TPR / **Material patillas:** policarbonato + TPR



E001-B112	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E001-K112	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE

Colore: polarizzato (grigio) / **Couleur:** polarisé (gris) / **Color:** polarizado (gris)

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E001-B111	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E001-K111	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE

Colore: polarizzato (grigio) / **Couleur:** polarisé (gris) / **Color:** polarizado (gris)

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



POLARIZZAZIONE / FILTRE POLARISANT / FILTRO POLARIZADOR

La capacità visiva in condizioni di luce intensa viene notevolmente migliorata: colori naturali, visione chiara e nitida anche in lontananza, minor affaticamento della vista. L'utilizzo di lenti polarizzate consente di filtrare le radiazioni in maniera selettiva, senza danneggiare alcun particolare dell'immagine. In presenza di luce abbagliante, infatti, agiscono come una "tendina veneziana" che blocca i raggi indesiderati, mentre in assenza di luce abbagliante si comportano esattamente come delle lenti tradizionali. / **Le filtre polarisant est un filtre présent dans les verres qui permet de réduire la fatigue oculaire causée par l'éblouissement et/ou surfaces vitrées de toute façon réfléchissantes (eau, glace, neige, sable, revêtement de la chaussée). Il en résulte une augmentation du confort visuel, une qualité optique optimisée et un meilleur contraste des couleurs en les rendant plus vives et claires.** / El filtro polarizador es un filtro que se encuentra en lentes polarizadas y reduce la fatiga ocular causada por las fuentes de deslumbramiento y/o superficies acristaladas o reflectantes (agua, hielo, nieve, arena, superficie de la carretera). El resultado es un aumento en la comodidad visual, una mayor calidad óptica y un mejor contraste de colores que los hace más vívidos y claros.



VISIONE SENZALENTE POLARIZZATA / VISION SANS VERRES POLARISÉS / VISION SINLENTE POLARIZADA



VISIONE CONLENTE POLARIZZATA / VISION AVEC VERRES POLARISÉS / VISION CONLENTE POLARIZADA

REVO / REVO / REVO

Inizialmente sviluppato dalla NASA per proteggere gli oblò delle navicelle spaziali dai raggi cosmici, il trattamento REVO utilizzato da COFRA è un rivestimento multistrato studiato e progettato opportunamente, ottenuto utilizzando materiali di rivestimento innovativi ed una particolare tecnologia di rivestimento agli ioni. I vantaggi che tale trattamento REVO presenta sono i seguenti:

- elevata riflessione: migliora la performance visiva poiché riflette in misura maggiore quella luce particolarmente intensa e fastidiosa che disturba la vista provocandone un notevole affaticamento oculare;
- protezione contro le radiazioni dannose per gli occhi: fornisce una protezione aggiuntiva contro le radiazioni ultraviolette (UVA e UVB) e contro le radiazioni infrarosse (IR);
- eccezionale resistenza all'abrasione: non presenta graffi o segni di abrasione se testato con un panno di 500 g anche per più di 25 cicli;
- adesione di lunga durata: non presenta crepe e non si stacca se testato alternando acqua salata bollente ed acqua a temperatura ambiente anche per più di 6 cicli.

Initialement développé par la NASA pour protéger les hublots des nacelles spatiales des rayons cosmiques, le traitement REVO utilisé par COFRA est un revêtement multicouche conçu et projeté opportunément, obtenu en utilisant matériels de revêtements innovants et une particulière technologie de revêtement aux ions. Les avantages que ce traitement REVO présente ce sont les suivants:

- réflexion élevée: il améliore la performance visuelle car il réfléchit en grande mesure cette lumière particulièrement intense et fastidieuse qui trouble la vue en causant une considérable fatigue oculaire;
- protection contre les radiations nuisibles pour les yeux: il fournit une protection supplémentaire contre les radiations ultraviolettes (UVA et UVB) et contre les radiations infrarouges (IR);
- résistance exceptionnelle à l'abrasion: il ne présente pas d'égratignures ou des signes d'abrasion aussi si testé avec un tissu de 500 g pour plus de 25 cycles;
- adhésion de longue durée: il ne présente pas de fissures et il ne se détache pas si testé en alternant eau salée bouillante et eau à température ambiante aussi pour plus de 6 cycles.

Inicialmente desarrollado por la NASA para proteger los ojos de buque de las naves espaciales de los rayos cósmicos, el tratamiento REVO utilizado por COFRA es un revestimiento multicapa estudiado y diseñado adecuadamente, obtenido utilizando materiales de revestimiento innovadores y una tecnología particular de recubrimiento iónico. Las ventajas que presenta este tratamiento REVO son las siguientes:

- alta reflexión: mejora el rendimiento visual porque refleja en mayor medida esa luz particularmente intensa y molesta que perturba la vista y provoca una considerable tensión ocular.
- protección contra la radiación nociva para los ojos: proporciona protección adicional contra la radiación ultravioleta (UVA y UVB) y contra la radiación infrarroja (IR).
- excepcional resistencia a la abrasión: sin arañazos ni signos de abrasión si se prueba con un paño de 500 g incluso durante más de 25 ciclos.
- adhesión de larga duración: no presenta grietas y no se desprende si se prueba alternando agua salada hirviendo y agua a temperatura ambiente, incluso durante más de 6 ciclos.



TRATTAMENTO IDROFOBICO / TRAITEMENT HYDROPHOBE / TRATAMIENTO HIDROFÓBICO

Eccezionale trattamento idrorepellente effettuato sulla superficie delle lenti attraverso un processo sottovuoto che ne crea una pellicola sottile e trasparente. L'esclusiva formula utilizzata durante tale processo fornisce una idrorepellenza eccezionale, rendendo le relative lenti adatte a tutte quelle attività in cui vi sia elevata umidità, come ad esempio la pesca. Può essere applicato a lenti semplici o sullo strato esterno di qualsiasi lente specchiata o REVO.

Un traitement excellent hydrofuge effectué sur la surfaces des verres à travers un processus sous-vide qui crée une pellicule mince et transparente. La formule exclusive utilisée pendant ce processus fournit une hydrofugation exceptionnelle, ce qui rend les verres indiqués pour toutes ces activités dans lesquelles il y a une humidité élevée, comme par exemple la pêche. Il peut être appliqué aux verres simples ou sur la surface extérieure de n'importe quel verre miroir ou REVO.

Excepcional tratamiento repelente al agua realizado en la superficie de las lentes a través de un proceso de vacío que crea una película fina y transparente. La fórmula única utilizada durante este proceso proporciona una repelencia al agua excepcional, por lo que las lentes son adecuadas para todas aquellas actividades en las que hay mucha humedad, como la pesca. Se puede aplicar a lentes simples o en la capa externa de cualquier lente espejada o REVO.





REVOLUX

29 g



LENTI REVO
DESIGN AVVOLGENTE
VERRES REVO
DESIGN ENVELOPPANT
LENTES REVO
DISEÑO ENVOLVENTE

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: nylon / **Matériau frontal:** nylon / **Material frontal:** nylon

Materiale bacchette: policarbonato + TPR / **Matériau branches:** polycarbonate + TPR / **Material patillas:** policarbonato + TPR



E026-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E026-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: REVO blu / **Colour:** REVO bleu / **Color:** REVO blu

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E026-B111	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E026-K111	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: REVO verde / **Colour:** REVO vert / **Color:** REVO verde

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E026-B112	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E026-K112	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: REVO argento / **Colour:** REVO argent / **Color:** REVO plata

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



ARMEX

33 g



FORMA AVVOLGENTE
COMFORT ELEVATO
DESIGN ENVELOPPANT
CONFORT ÉLEVÉ
DISEÑO ENVOLVENTE
ELEVADO CONFORT

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: nylon / **Matériau frontal:** nylon / **Material frontal:** nylon

Materiale bacchette: policarbonato + TPR / **Matériau branches:** polycarbonate + TPR / **Material patillas:** policarbonato + TPR



E003-B100	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E003-K100	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: incolore / **Couleur:** clair / **Color:** incoloro

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E003-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E003-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)

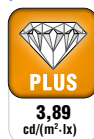


LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E003-B120	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E003-K120	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: giallo / **Couleur:** jaune / **Color:** amarillo

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E003-B130	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E003-K130	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE  8 

Colore: I/O (indoor/outdoor) / **Colour:** I/O (indoor/outdoor) / **Color:** I/O (indoor/outdoor)

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E003-B140	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E003-K140	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE  8 

Colore: specchiato blu / **Colour:** effet miroir bleu / **Color:** blu espejo

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



WIDEN

28 g



ECCELLENTE PROTEZIONE DELLE LENTI
MORBIDA PROTEZIONE SOPRACCILIARE
EXCELLENTE PROTECTION DES VERRES
SOUPLE PROTECTION SOURCILIERE
EXCELENTE PROTECCIÓN DE LOS LENTES
SUAVE PROTECCIÓN PARA LAS CEJAS

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: policarbonato / **Matériau frontal:** polycarbonate / **Material frontal:** policarbonato

Materiale bacchette: policarbonato + TPR / **Matériau branches:** polycarbonate + TPR / **Material patillas:** policarbonato + TPR



E004-B101	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E004-K101	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)


LENTE / OCULAIRE / LENTE


Colore: incolore KN / **Couleur:** clair KN / **Color:** incoloro KN

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E004-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E004-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)


LENTE / OCULAIRE / LENTE


Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E004-B120	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E004-K120	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)


LENTE / OCULAIRE / LENTE


Colore: giallo / **Couleur:** jaune / **Color:** amarillo

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



PROTEZIONE SOPRACCILIARE / PROTECTION SOURCILIERE / PROTECCIÓN DE LAS CEJAS

Sistema di protezione che, grazie alla sua morbidezza, rende gli occhiali più confortevoli e garantisce un'ottima protezione all'impatto contro particelle ad alta velocità o contro accidentali urti frontali dell'operatore. / *Système de protection qui rend les lunettes très confortables grâce à sa souplesse offrant une protection optimale contre les particules à grande vitesse et les chocs frontaux accidentels de l'utilisateur.* / Sistema de protección que, gracias a su suavidad, hace las gafas más confortables y garantiza una óptima protección a los golpes contra partículas a elevada velocidad contra impactos frontales fortuitos del usuario.



SHARPEN

24 g



AMPIA PROTEZIONE DELLE LENTI
MORBIDE BACCHETTE ANTISCIVOLO
GRANDE PROTECTION DES VERRES
BRANCHES SOUPLES ANTI-DÉRAPANTS
AMPLIA PROTECCIÓN DE LOS LENTES
PATILLAS SUAVES ANTIDESLIZANTES

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale bacchette: policarbonato + TPR / **Matériau branches:** policarbonate + TPR / **Material patillas:** policarbonato + TPR



E006-B100	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E006-K100	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE

Colore: incolore / **Couleur:** clair / **Color:** incoloro

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E006-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E006-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE

Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E006-B120	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E006-K120	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE

Colore: giallo / **Couleur:** jaune / **Color:** amarillo

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E006-B130	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E006-K130	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE

Colore: I/O (indoor/outdoor) / **Couleur:** I/O (indoor/outdoor) / **Color:** I/O (indoor/outdoor)

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



ROTEXTEN

29 g



ELEVATA QUALITÀ OTTICA
HAUTE QUALITÉ OPTIQUE
ELEVADA CALIDAD ÓPTICA

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: nylon / **Matériau frontal:** nylon / **Material frontal:** nylon

Materiale bacchette: nylon + TPR / **Matériau branches:** nylon + TPR / **Material patillas:** nylon + TPR



E002-B100	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E002-K100	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)

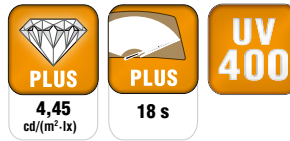


LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: incolore / **Couleur:** clair / **Color:** incoloro

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E002-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E002-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E002-B120	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E002-K120	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: giallo / **Couleur:** jaune / **Color:** amarillo

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E002-B130	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E002-K130	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: I/O (indoor/outdoor) / **Couleur:** I/O (indoor/outdoor) / **Color:** I/O (indoor/outdoor)

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



SLENDER

24 g



COMFORT ELEVATO DESIGN AVVOLGENTE
CONFORT ÉLEVÉ DESIGN ENVELOPPANT
ELEVADO CONFORT DISEÑO ENVOLVENTE

MONTATURA / MONTURE / MONTURA

Materiale frontale: policarbonato / **Matériau frontal:** polycarbonate / **Material frontal:** policarbonato

Materiale bacchette: policarbonato + TPR / **Matériau branches:** polycarbonate + TPR / **Material patillas:** policarbonato + TPR



E000-B100	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E000-K100	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: incolore / **Couleur:** clair / **Color:** incoloro

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E000-B110	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E000-K110	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: grigio / **Couleur:** gris / **Color:** gris

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E000-B120	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E000-K120	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: giallo / **Couleur:** jaune / **Color:** amarillo

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



E000-B130	Scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente Boîte: 10 lunettes emballés en sachets individuels Caja: 10 gafas embalaje individual
E000-K130	Cartone: 24 SCATOLE (240 occhiali imbustati singolarmente) Carton: 24 BÔTES (240 lunettes emballés en sachets individuels) Bulto: 24 CAJAS (240 gafas embalaje individual)



LENTE / OCULAIRE / LENTE



Colore: I/O (indoor/outdoor) / **Couleur:** I/O (indoor/outdoor) / **Color:** I/O (indoor/outdoor)

Materiale: policarbonato / **Matériau:** polycarbonate / **Material:** policarbonato



ACCESSORI / ACCESSOIRES / ACCESSORIES

LINEA COMPOSTA DA UNA GAMMA COMPLETA DI ACCESSORI PRATICI PER FORNIRE UN SUPPORTO, PROTEGGERE E PRENDERSI CURA DEI PROPRI OCCHIALI.
UNE GAMME COMPLÈTE COMPOSÉE D'ACCESSOIRES PRATIQUES POUR FOURNIR UN SUPPORT, PROTÉGER ET SE PRENDRE SOIN DES SES LUNETTES.
LÍNEA COMPUESTA POR UNA GAMA COMPLETA DE ACCESORIOS PRÁCTICOS PARA PROPORCIONAR SOPORTE, PROTEGER Y CUIDAR TUS GAFAS.

NEW



GLAZERE

PEZZOLINA
DIMENSIONE: 180 x 150 mm

LINGETTE NETTOYANTE
DIMENSION: 180 x 150 mm

PAÑO
MEDIDA: 180 x 150 mm

E101-B100	Busta: 100 pezzi imbustati singolarmente Sac: 100 pièces emballés en sachets individuels Bolsa: 100 piezas embalaje individual
E101-K100	Cartone: 30 buste (3000 pezzi imbustati singolarmente) Carton: 30 sachets (3000 pièces emballés en sachets individuels) Bulto: 30 bolsas (3000 piezas embalaje individual)

NEW

DOPPIO CORDINO DI CHIUSURA
DOUBLE CORDON DE FERMETURE
DOBLE CORDÓN DE CIERRE



HOODING

CUSTODIA IN MICROFIBRA
DIMENSIONE: 100 x 185 mm

ÉTUI EN MICROFIBRE
DIMENSION: 100 x 185 mm

FUNDA DE MICROFIBRA
MEDIDA: 100 x 185 mm

E102-B000	Busta: 25 pezzi Bag: 25 pièces Bündel: 25 piezas
E102-K000	Cartone: 60 buste (1500 pezzi) Carton: 60 sachets (1500 pièces) Bulto: 60 bolsas (1500 piezas)

NEW



TESSUTO ESTERNO OXFORD
TISSU EXTERIEUR OXFORD
TELA EXTERIOR OXFORD

PROTLENS

CUSTODIA RIGIDA IN EVA
DIMENSIONE: 162 x 90 x 74 mm

ÉTUI RIGIDE EN EVA
DIMENSION: 162 x 90 x 74 mm

FUNDA RÍGIDA DE EVA
MEDIDA: 162 x 90 x 74 mm

E103-B000	Busta: 10 pezzi Sac: 10 pièces Bolsa: 10 piezas
E103-K000	Cartone: 25 buste (250 pezzi) Carton: 25 sachets (250 pièces) Bulto: 25 bolsas (250 piezas)

NEW



FLEEFALL

CORDINO CON CURSORE COFRA
DIMENSIONE: 600 mm

CORDON AVEC CURSEUR COFRA
DIMENSION: 600 mm

CORDÓN CON CONTROL DESLIZANTE COFRA
MEDIDA: 600 mm

E104-B000	Box: 50 pezzi Sac: 50 pièces Bolsa: 50 piezas
E104-K000	Cartone: 60 box (3000 pezzi) Carton: 60 sachets (3000 pièces) Bulto: 60 bolsas (3000 piezas)

NEW



RODSWIRE

CORDINO
DIMENSIONE: 600 mm

CORDON
DIMENSION: 600 mm

CORDÓN
MEDIDA: 600 mm

E105-B000	Box: 50 pezzi Sac: 50 pièces Bolsa: 50 piezas
E105-K000	Cartone: 120 box (6000 pezzi) Carton: 120 sachets (6000 pièces) Bulto: 120 bolsas (6000 piezas)

NEW



FORMULA ANTIRIFLESSO SENZA ALCOOL
FORMULE ANTIÉBLouisSEMENT SANS ALCOOL
FÓRMULA ANTIRREFLECTANTE SIN ALCOHOL

LENS-WIPER

DETERGENTE SPRAY (30 ml)
CAPACITÀ: 30 ml

SPRAY NETTOYANT (30 ml)
CAPACITÉ: 30 ml

LIMPIADOR EN SPRAY (30 ml)
CAPACIDAD: 30 ml

E106-B000	Box: 50 pezzi Boîte: 50 pièces Bolsa: 50 piezas
E106-K000	Cartone: 6 box (300 pezzi) Carton: 6 boîtes (300 pièces) Bulto: 6 cajas (300 piezas)

NEW



FORMULA ANTIRIFLESSO SENZA ALCOOL
FORMULE ANTIÉBLouisSEMENT SANS ALCOOL
FÓRMULA ANTIRREFLECTANTE SIN ALCOHOL

LENS-WIPER

DETERGENTE SPRAY (240 ml)
CAPACITÀ: 240 ml

SPRAY NETTOYANT (240 ml)
CAPACITÉ: 240 ml

LIMPIADOR EN SPRAY (240 ml)
CAPACIDAD: 240 ml

E106-B001	Box: 12 pezzi Box: 12 pièces Box: 12 piezas
E106-K001	Cartone: 2 box (24 pezzi) Carton: 2 boîtes (24 pièces) Bulto: 2 cajas (24 piezas)



SOCKS

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS TECNOLOGÍA Y MATERIALES

COTONE MERCERIZZATO Cotone di elevata qualità maggiormente resistente a rottura e lavaggi, traspirante.

COTON MERCERISÉ Coton haute qualité, très résistant au déchirures et aux lavages, respirant.

ALGODÓN MERCERIZADO Hilo de elevada calidad, mayor resistencia a las abrasiones y mayor confort al contacto con la piel.

LANA MERINO Particolarmente pregiata per la sua morbidezza a contatto con la pelle, ha un elevato isolamento termico. A contatto con il corpo umano ha tempi di riscaldamento molto rapidi.

LAINE MERINOS Très souple au contact avec la peau, elle a une élevée isolation thermique. Au contact avec le corps elle se réchauffe très rapidement.

LANA MERINA Especificamente valiosa por su suavidad al contacto con la piel, tiene un elevado aislamiento térmico. En contacto con el cuerpo humano se calienta rápido.

FILATO ANTISTATICO A base di carbonio, trasporta le cariche elettrostatiche verso il terreno.

FIL ANTISTATIQUE En carbone, il transfère les charges électrostatiques vers le sol.

HILADO ANTIESTÁTICO A base de carbono, transporta las cargas electroestáticas hacia el suelo.



LYCRA® Fibra elastica dall'elevata resistenza ai lavaggi.

LYCRA® Fibre élastique à haute résistance aux lavages.

LYCRA® Fibra elástica de elevada resistencia a los lavados.



RESISTEX CARBON® Filato costituito da un filamento continuo in materiale conduttivo a base di carbonio attivo e fibre tessili.

RESISTEX CARBON® Fil constitué d'un filament continu de matériau conducteur à base de carbone actif et fibres textiles.

RESISTEX CARBON® Tejido fabricado en hilo continuo de material conduttivo de carbono y fibras textiles.



COOLMAX® Filato traspirante e a rapido assorbimento del sudore, lascia il piede asciutto più a lungo.

COOLMAX® Fil respirant à absorption rapide de la sueur qui garde le pied au sec longtemps.

COOLMAX® Hilo de rápida absorción y secamiento de la humedad, tiene una construcción especial que garantiza una rápida transpirabilidad.



COOLMAX® freshFX® Filato in poliestere, altamente traspirante, assorbe il sudore e asciuga velocemente. Il trattamento freshFX® rende il filato anti-batterico, anti-funghi e anti-odori.

COOLMAX® freshFX® Fil en polyester, très respirant, il absorbe la sueur et s'échauffe rapidement. Le traitement freshFX® empêche le

développement de bactéries, fungus et mauvaises odeurs.

COOLMAX® freshFX® Fibra que absorbe y deabsorbe rápidamente el sudor y es muy ranspirable. El tratamiento freshFX® es antibacteriano e inhibe el crecimiento de los malos olores.



THERMOLITE® Filato in poliestere dall'elevato isolamento termico. Il THERMOLITE® è una "fibra cava" vuota al suo interno: l'aria in essa contenuta funziona da isolante. Peso e spessore sono minimi; il sudore viene assorbito e rilasciato velocemente.

THERMOLITE® Fil en polyester à élevée isolation thermique. Le THERMOLITE® est une fibre «creuse» vide à l'intérieur où l'air fonctionne comme isolant. Le poids et l'épaisseur sont limités; la sueur est absorbée et échauffée rapidement.

THERMOLITE® Hilado en poliéster de elevado aislamiento térmico. El THERMOLITE® es una 'fibra hueca' vacía en su interior: el aire interno funciona como aislante. Peso y grosor son mínimos; el sudor se absorbe y se seca rápido.

DUAL ACTION SUMMER CA-MES



Zona in maglia a fori aperti per una migliore traspirabilità

Zone avec une maille en filet anti-sudation

Malla de red para una máxima transpirabilidad

DESCRIZIONE: calza estiva di elevata qualità interamente in cotone mercerizzato rinforzato con nylon e cotone trattato SANITIZED® antibatterico e anti odori, garantisce la massima resistenza nel tempo e il migliore comfort in termini di contatto con la pelle e di freschezza, la zona del dorso è in una speciale trama a fori aperti che aumenta la traspirabilità, plantare completamente imbottito e perfetta aderenza al piede tramite la doppia fascia elastica evitano la formazione di vesciche, punta e tallone rinforzati, inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche, elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi **COMPOSIZIONE:** 78% cotone mercerizzato - 17% nylon - 3% elasthan LYCRA® - 2% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: chaussette d'été haute qualité entièrement en coton mercerisé renforcé de nylon, qui garantit le maximum de résistance dans le temps et le meilleur confort en termes de toucher et fraîcheur, sur le dos une spéciale texture micro-perforée augmente la respirabilité, plantaire complètement rembourré et adhérence optimale au pied grâce à une double bande élastique qui prévient la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages. **COMPOSITION:** 78% coton mercerisé - 17% nylon - 3% élasthanne LYCRA® - 2% coton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy

DESCRIPCIÓN: calcetín de verano de elevada calidad todo en algodón mercerizado reforzado con nylon, garantiza la máxima resistencia en el tiempo y el mejor confort en términos de contacto y de frescura con la piel. La zona del dorso está hecha por una trama agujereada especial que confiere mayor transpirabilidad. Plantar completamente acolchado y perfecta adherencia al pie através de una doble banda elástica que inhibe la formación de ampollas. Puntera y talón reforzados. Inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, Elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados. **COMPOSICIÓN:** 78% algodón mercerizado - 17% nylon - 3% elastán LYCRA® - 2% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino



DUAL ACTION WINTER
CA-LUN



DESCRIZIONE: calza invernale di elevata qualità in cotone trattato SANITIZED® antibatterico e anti odori misto a filato COOLMAX® in grado di lasciare il piede sempre asciutto. La struttura è interamente in spugna per assicurare un elevato isolamento termico e rinforzata in nylon per una migliore resistenza nel tempo. Fascia elastica studiata per una migliore aderenza al piede e per evitare la formazione di vesciche. Punta e tallone rinforzati. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi. **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 27% poliestere COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastan LYCRA® **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: chaussette d'hiver haute qualité en coton traité SANITIZED® anti-bactérien et anti-odeur et fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, la composition est entièrement en tissu éponge pour assurer un élevé isolement thermique et la texture est renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, bande élastique conçue pour une meilleure adhérence au pied et pour prévenir la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages. **COMPOSITION:** 60% coton - 27% polyester COOLMAX® - 8% nylon - 5% élasthanne LYCRA® **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy, 04 anthracite

DESCRIPCIÓN: calcetín de invierno de elevada calidad de algodón tratado con SANITIZED® antibacteriano y antiolores, mezclado con hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco, la estructura totalmente de esponja para garantizar un elevado aislamiento térmico y reforzada en nylon para una mejor resistencia en el tiempo, banda elástica estudiada para una mejor adherencia del pie y para evitar la formación de ampollas, punta y talón reforzados, inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados. **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 27% poliéster COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastán LYCRA® **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro



05

00

04



DUAL ACTION WINTER
CA-MED



DESCRIZIONE: calza invernale di elevata qualità in cotone trattato SANITIZED® antibatterico e anti odori misto a filato COOLMAX® in grado di lasciare il piede sempre asciutto. La struttura è interamente in spugna per assicurare un elevato isolamento termico e rinforzata in nylon per una migliore resistenza nel tempo. Fascia elastica studiata per una migliore aderenza al piede e per evitare la formazione di vesciche. Punta e tallone rinforzati. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi. **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 27% poliestere COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastan LYCRA® **TAGLIE:** S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy

DESCRIPTION: chaussette d'hiver haute qualité en coton traité SANITIZED® anti-bactérien et anti-odeur et fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, la composition est entièrement en tissu éponge pour assurer un élevé isolement thermique et la texture est renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, bande élastique conçue pour une meilleure adhérence au pied et pour prévenir la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON®, qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages. **COMPOSITION:** 60% coton - 27% polyester COOLMAX® - 8% nylon - 5% élasthanne LYCRA® **TAILLES:** S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy

DESCRIPCIÓN: calcetín de invierno de elevada calidad de algodón tratado con SANITIZED® antibacteriano y antiolores, mezclado con hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco, la estructura totalmente de esponja para garantizar un elevado aislamiento térmico y reforzada en nylon para una mejor resistencia en el tiempo, banda elástica estudiada para una mejor adherencia del pie y para evitar la formación de ampollas, punta y talón reforzados, inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados. **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 27% poliéster COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastán LYCRA® **TALLAS:** S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 navy



00



TOP WINTER
CL-000



00 04 05 08



Sistema di condizionamento d'aria: la combinazione delle fibre e la speciale costruzione mantengono una aerazione ottimale.

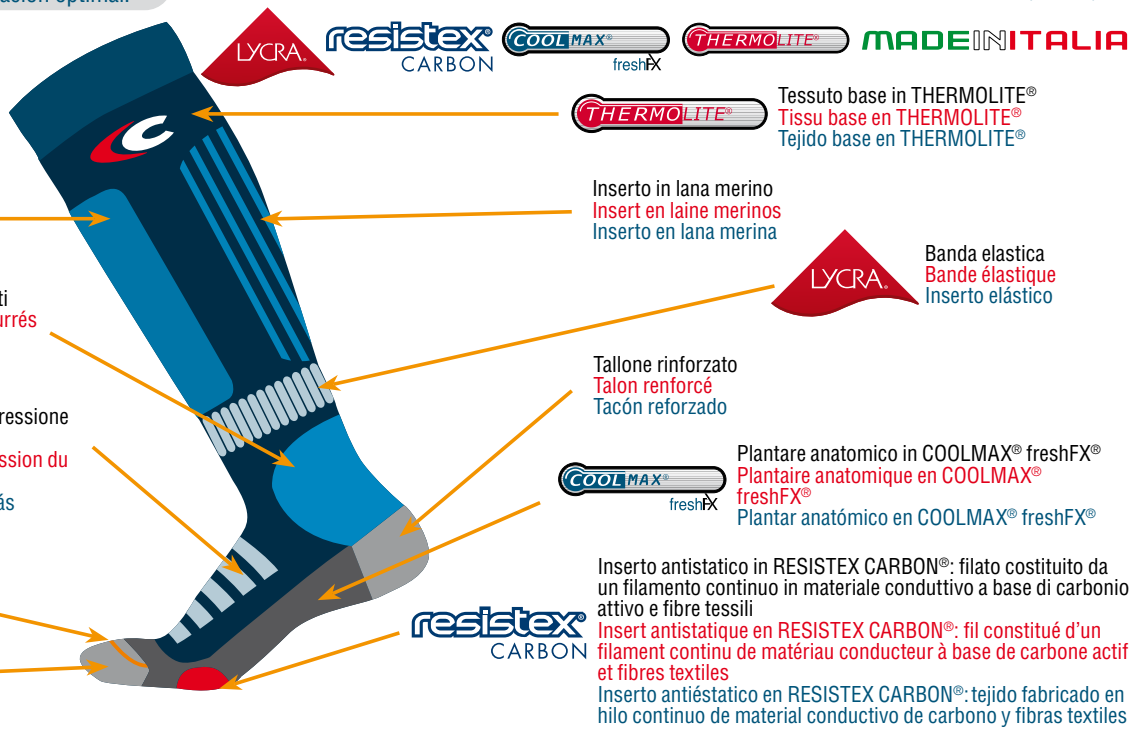
Système de conditionnement de l'air: la combinaison des fibres et la spéciale texture garantissent une aération optimale.

Sistema de acondicionamiento del aire: la mezcla de las fibras y la construcción especial mantienen una aeración optimal.

DESCRIZIONE: calza termica con struttura tecnica a inserti funzionali. Struttura in THERMOLITE® ad elevato isolamento termico in spessori ridotti. Spugna al plantare, disegnata in forma anatomica, in filato COOLMAX® in grado di lasciare sempre asciutto il piede e con trattamento freshFX® antibatterico e anti odori. Le fasce in lana merino mantengono caldo il polpaccio evitando strappi e ottimizzando il comfort termico. Malleolo, tendine d'Achille e collo del piede sono imbottiti per evitare "sbucciature" a contatto col collarino della calzatura e per allentare la pressione dell'allacciatura e migliorare la circolazione sanguigna. Sistema di circolazione d'aria dovuto alla speciale costruzione, lascia il piede fresco ed evita la formazione di batteri. Fascia elastica studiata per una migliore aderenza al piede. Punta e tallone rinforzati e con cucitura piatta. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche, collarino antistress, elastomero in vera LYCRA®. **COMPOSIZIONE:** 58% poliestere THERMOLITE® - 20% poliestere COOLMAX® freshFX® - 10% nylon - 4% lana merino - 4% acrilico - 2% elasthan LYCRA® - 2% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 05 nero, 08 verde (S-M-L)

DESCRIPTION: chaussette thermique à la structure technique avec inserts fonctionnels, composition en THERMOLITE® à élevé isolement thermique même avec une épaisseur réduite, plantaire en tissu éponge au profil anatomique, en fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, avec traitement freshFX® anti-bactérien et anti-odeur, les bandes en laine merinos gardent au chaud le mollet en évitant des déchirures et le confort thermique reste optimal, malléole, tendon d'Achille et cou-de-pied sont rembourrés pour éviter des écorchures lors de contact avec le collet de la chaussure et pour réduire la pression du laçage en améliorant la circulation du sang, système d'aération grâce à une spéciale texture qui laisse le pied frais et empêche la formation de bactéries, bande élastique conçue pour une meilleure adhérence au pied, pointe et talon renforcés aux coutures plates, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, collet anti-stress, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages, le meilleur confort pour les chaussettes d'hiver. **COMPOSITION:** 58% polyester THERMOLITE® - 20% polyester COOLMAX® freshFX® - 10% nylon - 4% laine merinos - 4% acrylique - 2% élasthanne LYCRA® - 2% coton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par peinture et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy, 04 anthracite, 08 vert (S-M-L)

DESCRIPCIÓN: calcetín térmico con estructura técnica e insertos funcionales, estructura de THERMOLITE® con elevado aislamiento térmico y con grosor reducido, esponja plantar, diseñada con forma anatómica, de hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco y con tratamiento freshFX® antibacteriano y contra los malos olores, unas bandas de lana merina mantienen la pantorrilla cálida evitando arrancadas y mejorando el confort térmico, tobillo, tendón de Aquiles y empeine acolchados para evitar rozaduras al contacto con el calzado: para una menor presión en la zona de flexión y para mejorar la circulación de la sangre, sistema de acondicionamiento del aire debido a la construcción especial que deja el pie seco e inhibe la formación de bacterias, banda elástica estudiada para una mejor adherencia del pie, puntera y talón reforzados y con costura plana, inserto antiestático en RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elástico antiestrés en la caña elasthan LYCRA®, permite una elasticidad mayor y no pierde su forma después los lavados, el mejor confort para el calzado de invierno. **COMPOSICIÓN:** 58% poliéster THERMOLITE® - 20% poliéster COOLMAX® freshFX® - 10% nylon - 4% lana merina - 4% acrílico - 2% elasthan LYCRA® - 2% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro, 08 verde (S-M-L)



Imbottitura antivento
Rembourrage coupe-vent
Acolchado antiviento

Malleolo e tendine d'Achille imbottiti
Malléole et tendon d'Achille rembourrés
Tobillo y tendón acolchados

Imbottiture sul collo. Allentano la pressione dell'allacciatura
Rembourrage du dos. Réduit la pression du laçage
Cuello acolchado para un enlace más confortable

Cucitura piatta
Couture sans relief
Costuras sin relieve

Punta rinforzata
Embout renforcé
Punta reforzada

LYCRA® resistex CARBON COOLMAX® freshFX THERMOLITE® MADE IN ITALIA

Tessuto base in THERMOLITE®
Tissu base en THERMOLITE®
Tejido base en THERMOLITE®

Inserto in lana merino
Insert en laine merinos
Inserto en lana merina

Banda elastica
Bande élastique
Inserto elastico

Tallone rinforzato
Talon renforcé
Tacán reforzado

Plantare anatomico in COOLMAX® freshFX®
Plantaire anatomique en COOLMAX® freshFX®
Plantar anatómico en COOLMAX® freshFX®

Inserto antistatico in RESISTEX CARBON®: filato costituito da un filamento continuo in materiale conduttivo a base di carbonio attivo e fibre tessili
Insert antistatique en RESISTEX CARBON®: fil constitué d'un filament continu de matériau conducteur à base de carbone actif et fibres textiles
Inserto antiestático en RESISTEX CARBON®: tejido fabricado en hilo continuo de material conduttivo de carbono y fibras textiles

TOP SUMMER
CC-000

SUMMER



00 05 04



Sistema di condizionamento d'aria: la combinazione delle fibre e la speciale costruzione mantengono una aerazione ottimale.

Système de conditionnement de l'air: la combinaison des fibres et la spéciale texture garantissent une aération optimale.

Sistema de acondicionamiento del aire: la mezcla de las fibras y la construcción especial mantienen una aeración óptima.



Maglia a fori aperti per massimizzare la traspirabilità

Zone avec une maille en filet pour garantir le maximum de la respirabilité

Malla de red para una máxima transpirabilidad

Imbottiture del collo. Allentano la pressione dell'allacciatura

Rembouillage du dos. Réduit la pression du laçage

Cuello acolchado para un enlace más confortable

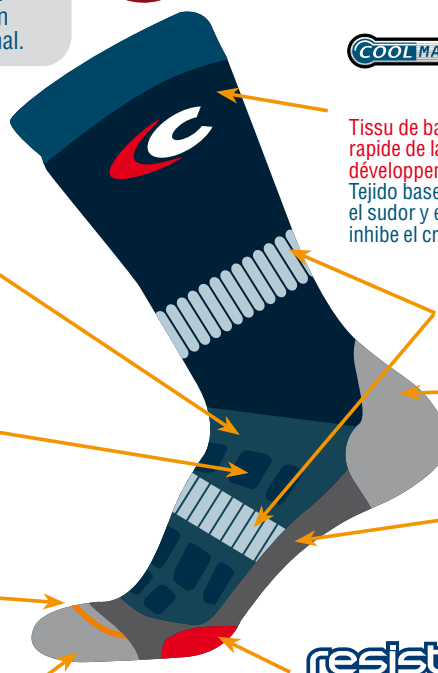
Cucitura piatta
Couture sans relief
Costuras sin relieve

Punta rinforzata
Embout renforcé
Punta reforzada

DESCRIZIONE: calza estiva con struttura tecnica a inserti funzionali. Struttura in filato COOLMAX® in grado di lasciare sempre asciutto il piede in tutta la sua superficie e con trattamento freshFX® antibatterico e anti odori. Struttura rinforzata con nylon per una migliore resistenza nel tempo. Plantare in forma anatomica completamente imbottito e perfetta aderenza al piede tramite la doppia fascia elastica per evitare la formazione di vesciche. Collo del piede imbottito per allentare la pressione dell'allacciatura e migliorare la circolazione sanguigna. Sistema di circolazione d'aria dovuto alla speciale costruzione, lascia il piede fresco ed evita la formazione di batteri. Punta e tallone rinforzati e con cucitura piatta. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Collarino antistress. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi. Il migliore comfort per le calze estive. **COMPOSIZIONE:** 76% poliestere COOLMAX® freshFX® - 18% nylon - 3% elastan LYCRA® - 3% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: chaussette d'été à la structure technique avec inserts fonctionnels, composition en fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, avec traitement freshFX® anti-bactérien et anti-odeur, texture renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, plantaire anatomique complètement rembourré et adhérence optimale au pied grâce à une double bande élastique qui prévient la formation d'ampoules, cou-de-pied rembourré pour réduire la pression du laçage et améliorer la circulation du sang, système d'aération grâce à une spéciale texture qui laisse le pied frais et empêche la formation de bactéries, pointe et talon renforcés aux coutures plates, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, collet anti-stress, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages, le meilleur confort pour les chaussettes d'été **COMPOSITION:** 76% polyester COOLMAX® freshFX® - 18% nylon - 3% élasthanne LYCRA® - 3% coton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: calcetín de verano con estructura técnica e insertos funcionales, estructura de hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco y con tratamiento freshFX® antibacteriano y contra los malos olores, estructura reforzada con nylon para una mayor duración, plantar completamente acolchado y perfecta adherencia al pie a través de una doble banda elástica que inhibe la formación de ampollas, empeine acolchado para una menor presión en la zona de flexión que favorece una mejor circulación de la sangre, sistema de acondicionamiento del aire debido a la construcción especial que deja el pie seco e inhibe la formación de bacterias, puntera y talón reforzados y con costura llana, inserto antiestático en RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una elasticidad mayor y no pierde su forma después los lavados, elástico antiestrés en la caña, el mejor confort para el calzado de verano **COMPOSICIÓN:** 76% poliéster COOLMAX® freshFX® - 18% nylon - 3% elastán LYCRA® - 3% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro, 05 negro



Tessuto base in COOLMAX® freshFX®, fibra a veloce assorbimento e deassorbimento del sudore e ad elevata traspirabilità. Il trattamento freshFX® rende la calza antibatterica ed evita la formazione di cattivi odori.

Tissu de base en COOLMAX® freshFX®, à absorption et déabsorption rapide de la sueur et haute respirabilité. Le traitement freshFX® empêche le développement de bactéries, fungus et mauvaises odeurs

Tejido base de COOLMAX® freshFX®, fibra que absorbe y deabsorbe rápidamente el sudor y es muy transpirable. El tratamiento freshFX® es antibacteriano e inhibe el crecimiento de los malos olores

Banda elastica
Bande élastique
Inserto elastico

Tallone rinforzato
Talon renforcé
Tacón reforzado

Plantare anatomico per massimizzare il comfort: le zone d'appoggio sono in COOLMAX® freshFX®, mentre l'arco plantare è più leggero e traspirante

Plantaire anatomique pour optimiser le confort: les points d'appui sont en COOLMAX® freshFX®, tandis que la voûte plantaire est plus légère et respirante

Plantar anatómico para un máximo confort: las zonas de apoyo están acolchadas en COOLMAX® freshFX®, y el arco plantear es más ligero y transpirable



Inserto antistatico in RESISTEX CARBON®: filato costituito da un filamento continuo in materiale conduttivo a base di carbonio attivo e fibre tessili

Insert antistatique en RESISTEX CARBON®: fil constitué d'un filament continu de matériau conducteur à base de carbone actif et fibres textiles
Inserto antiestático en RESISTEX CARBON®: tejido fabricado en hilo continuo de material conduttivo de carbono y fibras textiles

TORQUES

CC-004

 **SUMMER**



DESCRIZIONE: calza estiva in cotone, la zona del dorso è in una speciale trama a fori aperti che aumenta la traspirabilità, rinforzata con nylon per una migliore resistenza nel tempo, cucitura piatta sulle dita, ottimo comfort a contatto con la pelle. **COMPOSIZIONE:** 75% cotone - 22% nylon - 3% elastan **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: chaussette d'été en coton, une spéciale texture micro-perforée sur le dos augmente la respirabilité, renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, coutures plates sur les doigts, confort optimal au contact de la peau **COMPOSITION:** 75% coton - 22% nylon 3% - élasthanne **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: calcetín de verano, la zona del dorso está hecha por una trama agujereada especial que confiere mayor transpirabilidad, reforzada con nylon para una mayor duración, costura llana en los dedos, óptimo confort al contacto con la piel **COMPOSICIÓN:** 75% algodón - 22% nylon - 3% elastán **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro, 05 negro

MADE IN ITALY

NULES
CC-005

 **SUMMER**

DESCRIZIONE: calza estiva di elevata qualità interamente in cotone mercerizzato rinforzato con nylon, garantisce la massima resistenza nel tempo e il migliore comfort in termini di contatto con la pelle e di freschezza, la zona del dorso è in una speciale trama a fori aperti che aumenta la traspirabilità, plantare completamente imbottito e perfetta aderenza al piede tramite la fascia elastica evitano la formazione di vesciche, punta e tallone rinforzati, inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche, elastomero in vera LYCRA® permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi **COMPOSIZIONE:** 78% cotone mercerizzato - 17% nylon - 3% elastan LYCRA® - 2% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: chaussette d'été haute qualité entièrement en coton mercerisé renforcé de nylon, qui garantit une excellente résistance dans le temps et le meilleur confort en termes de toucher et fraîcheur, une spéciale texture micro-perforée sur le dos augmente la respirabilité, plantaire complètement rembourré et adhérence optimale au pied grâce à une bande élastique qui prévient la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages **COMPOSITION:** 78% coton mercerisé - 17% nylon - 3% élasthanne LYCRA® - 2% cotton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 navy, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: calcetín de verano de elevada calidad todo en algodón mercerizado reforzado con nylon, garantiza la máxima resistencia en el tiempo y el mejor confort en términos de contacto con la piel y de frescura, la zona del dorso está hecha por una trama agujereada especial que confiere mayor transpirabilidad, plantar completamente acolchado y perfecta adherencia al pie através de una banda elástica que inhibe la formación de ampollas, puntera y talón reforzados, inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados **COMPOSICIÓN:** 78% algodón mercerizado - 17% nylon - 3% elastán LYCRA® - 2% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro, 05 negro



ACCESSORIES

COFRA[®]
Move

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ACCESORIOS

TUTTI I CAPPELLI HANNO POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE
TOUS NOS BONNETS ET CASQUETTES PEUVENT ÊTRE SÉRIGRAPHÉS
TODOS NUESTROS GORROS Y GORRAS SE PUEDEN PERSONALIZAR



DUURGAL V143

☀️ SUMMER

COMPOSIZIONE: 80% poliestere - 20% cotone **TAGLIE:** unica
QUANTITÀ PER BUSTA: 5 pezzi **COLORE:** B8 verde/marrone

COMPOSITION: 80% polyester - 20% coton **TAILLES:** unique
QUANTITÉ PAR SACHET: 5 pièces **COULEUR:** B8 vert/marron

COMPOSICIÓN: 80% poliéster - 20% algodón **TALLAS:** única
CANTIDAD POR BOLSA: 5 piezas **COLOR:** B8 verde/marrón

3M THINSULATE™
Insulation



STRETCH



BRILLIANT V145

❄️ WINTER

COMPOSIZIONE: 100% acrilico - FODERA 65% olefine - 35%
poliestere 3M™ THINSULATE™ Insulation **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ**
PER BUSTA: 5 pezzi **COLORE:** B0 arancione, B1 giallo

COMPOSITION: 100% acrylique - DOUBLURE 65% olefine - 35%
polyester 3M™ THINSULATE™ Insulation **TAILLES:** unique **QUANTITÉ**
PAR SACHET: 5 pièces **COULEUR:** B0 orange, B1 jaune

COMPOSICIÓN: 100% acrílico - FORRO 65% olefine - 35% poliéster
3M™ THINSULATE™ Insulation **TALLAS:** única **CANTIDAD POR**
BOLSA: 5 piezas **COLOR:** B0 orange, B1 amarillo

SEAMAN V123

☀️ SUMMER



COMPOSIZIONE: 100% cotone **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER**
BUSTA: 5 pezzi **COLORE:** B0 nero

COMPOSITION: 100% coton **TAILLES:** unique **QUANTITÉ PAR**
SACHET: 5 pièces **COULEUR:** B0 noir

COMPOSICIÓN: 100% algodón **TALLAS:** única **CANTIDAD POR**
BOLSA: 5 piezas **COLOR:** B0 negro

LIT V144

☀️ SUMMER




DESCRIZIONE: inserti reflex **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere -
35% cotone **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 5 pezzi
COLORE: B0 arancione, B1 giallo

DESCRIPTION: inserts réfléchissants **COMPOSITION:** 65%
polyester - 35% coton **TAILLES:** unique **QUANTITÉ PAR SACHET:**
5 pièces **COULEUR:** B0 orange, B1 jaune

DESCRIPCIÓN: insertos reflectantes **COMPOSICIÓN:** 65%
poliéster - 35% algodón **TALLAS:** única **CANTIDAD POR BOLSA:**
5 piezas **COLOR:** B0 orange, B1 amarillo

3M THINSULATE™
Insulation

 STRETCH



SHIVER
V120

 WINTER

COMPOSIZIONE: 100% acrilico - FODERA 65% olefine - 35% poliestere 3M™ THINSULATE™ Insulation **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 5 pezzi **COLORE:** B0 nero, B1 grigio, B2 navy

COMPOSITION: 100% acrylique - DOUBLURE: 65% olefine - 35% polyester 3M™ THINSULATE™ Insulation **TAILLES:** unique **QUANTITÉ PAR SACHET:** 5 pièces **COULEUR:** B0 noir, B1 gris, B2 bleu navy

COMPOSICIÓN: 100% acrílico - FORRO 65% olefine - 35% poliéster 3M™ THINSULATE™ Insulation **CANTIDAD POR BOLSA:** 5 piezas **COLOR:** B0 negro, B1 gris, B2 navy

3M THINSULATE™
Insulation

 STRETCH



COLD
V122

 WINTER

COMPOSIZIONE: 60% lana - 40% poliestere - FODERA 65% olefine, 35% poliestere 3M™ THINSULATE™ Insulation **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 5 pezzi **COLORE:** B1A grigio, B2A navy

COMPOSITION: 60% laine - 40% polyester - DOUBLURE 65% olefine, 35% polyester 3M™ THINSULATE™ Insulation **TAILLES:** unique **QUANTITÉ PAR SACHET:** 5 pièces **COULEUR:** B1A gris, B2A bleu navy

COMPOSICIÓN: 60% lana - 40% poliéster - FORRO 65% olefine, 35% poliéster 3M™ THINSULATE™ Insulation **TALLAS:** única **CANTIDAD POR BOLSA:** 5 piezas **COLOR:** B1A gris, B2A azul marino



RIO
V149

 SUMMER

COMPOSIZIONE: 100% cotone - inserto rete 100% poliestere **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 5 pezzi **COLORE:** B0A arancione, B2A navy, B4A antracite, B5A nero, B7A verde

COMPOSITION: 100% coton - insert en filet 100% polyester **TAILLES:** unique **QUANTITÉ PAR SACHET:** 5 pièces **COULEUR:** B0A orange, B2A bleu navy, B4A anthracite, B5A noir, B7A vert

COMPOSICIÓN: 100% algodón - inserto de red 100% poliéster **TALLAS:** única **CANTIDAD POR BOLSA:** 5 piezas **COLOR:** B0A naranja, B2A azul marino, B4A gris oscuro, B5A negro, B7A verde

SULVIK
V319

 WINTER



DESCRIZIONE: chiusura tramite coulisse, indossabile anche come cappello **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 5 pezzi **COLORE:** B0 giallo, B1 arancione, B2 navy, B4 antracite, B5 nero, B3 fango

DESCRIPTION: fermeture avec cordon de serrage, utilisable comme un bonnet **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** unique **QUANTITÉ PAR SACHET:** 5 pièces **COULEUR:** B0 jaune, B1 orange, B2 bleu navy, B4 anthracite, B5 noir, B3 taupe

DESCRIPCIÓN: cierre con cordón, también se puede usar como gorro **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** única **CANTIDAD POR BOLSA:** 5 piezas **COLOR:** B0 amarillo, B1 naranja, B2 azul marino, B4 gris oscuro, B5 negro, B3 fango

utilizzabile come cappello **also wearable as a cap** también se puede usar como gorro

STREET

V125

! ❄️ WINTER



COMPOSIZIONE: pelle (realizzata in pezzo intero, senza tagli né cuciture) **TAGLIE:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **QUANTITÀ PER BUSTA:** 3 pezzi confezionati in busta singola **COLORE:** B0 nero, B1 marrone

COMPOSITION: cuir (ceinture en un seul morceau, sans couture ni assemblage) **TAILLES:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **QUANTITÉ PAR SACHET:** 3 pièces emballées individuellement **COULEUR:** B0 noir, B1 marron

COMPOSICIÓN: piel (realizado en una única pieza sin costuras ni cortes) **TALLAS:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **CANTIDAD POR BOLSA:** 3 piezas embalaje individual **COLOR:** B0 negro, B1 marrón

NEW



ERLEN

V589

! ❄️ WINTER

COMPOSIZIONE: pelle (realizzata in pezzo intero, senza tagli né cuciture) **TAGLIE:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **QUANTITÀ PER BUSTA:** 3 pezzi confezionati in busta singola **COLORE:** B5 nero,

COMPOSITION: cuir (ceinture en un seul morceau, sans couture ni assemblage) **TAILLES:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **QUANTITÉ PAR SACHET:** 3 pièces emballées individuellement **COULEUR:** B5 noir

COMPOSICIÓN: piel (realizado en una única pieza sin costuras ni cortes) **TALLAS:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **CANTIDAD POR BOLSA:** 3 piezas embalaje individual **COLOR:** B5 negro

SAFARI

V126

! ☀️ SUMMER



COMPOSIZIONE: 100% cotone, inserti in pelle **TAGLIE:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **QUANTITÀ PER BUSTA:** 3 pezzi confezionati in busta singola **COLORE:** B0 corda, B3 fango

COMPOSITION: 100% coton, inserts en cuir **TAILLES:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **QUANTITÉ PAR SACHET:** 3 pièces emballées individuellement **COULEUR:** B0 beige, B3 taupe

COMPOSICIÓN: 100% algodón, insertos de piel **TALLAS:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **CANTIDAD POR BOLSA:** 3 piezas embalaje individual **COLOR:** B0 beige, B3 fango

WAREGEM

V499

! ☀️ SUMMER



COMPOSIZIONE: 100% elastomero termoplastico **TAGLIE:** cm 105 - 115 - 125 - 135 (B4-B5) / cm 115 - 125 (B2) **QUANTITÀ PER BUSTA:** 3 pezzi confezionati in busta singola **COLORE:** B2 navy, B4 antracite, B5 nero

COMPOSITION: 100% élastomère thermoplastique **TAILLES:** cm 105 - 115 - 125 - 135 (B4-B5) / cm 115 - 125 (B2) **QUANTITÉ PAR SACHET:** 3 pièces emballées individuellement **COULEUR:** B2 bleu navy, B4 anthracite, B5 noir

COMPOSICIÓN: 100% elastómero termoplástico **TALLAS:** cm 105 - 115 - 125 - 135 (B4-B5) / cm 115 - 125 (B2) **CANTIDAD POR BOLSA:** 3 piezas embalaje individual **COLOR:** B2 azul marino, B4 gris oscuro, B5 negro



NEW

TESSENOW
V315



00

*Tasca anteriore con zip
poche antérieure avec zip
bolsillo delantero con cremallera*



Questo zaino è realizzato al 100% con bottiglie di plastica PET riciclato. Resistente e rispettoso per l'ambiente. I rifiuti sarebbero finiti nelle discariche se non fossero stati usati nella produzione di questo zaino. In questo modo possiamo ridurre gli effetti dannosi della produzione che influiscono sulla salute del nostro pianeta. La filiera di riciclo del materiale è certificata secondo il sistema Global Recycled Standard.
Ce sac à dos est fabriqué à 100% avec des bouteilles à boissons en PET recyclé.
Résistant et respectueux de l'environnement. Si non utilisés dans la fabrication du sac à dos, ces déchets seraient partis en décharge. De cette façon nous pouvons réduire les effets nocifs de la production affectant la santé de notre planète. La filière de recyclage des matériaux est certifiée suivant la norme GRS (Global Recycled Standard).
Esta mochila hecha con botellas de plástico PET 100% recicladas, resistente y respetuosa con el medio ambiente. Los desechos habrían terminado en vertederos si no se hubieran utilizado en la producción de esta mochila. De esta forma podemos reducir los efectos nocivos de la producción que afectan la salud de nuestro planeta. La cadena de reciclaje de materiales está certificada según el sistema Global Recycled Standard.



*comodo manico imbottito
sulla parte superiore
poigné confortable
rembourré sur la partie
supérieure
cómodo mango acolchado
en la parte superior*



*tasca esterna porta borraccia/ombrello in rete
poche extérieure pour bouteille/parapluie en filet
bolsillo exterior de malla para botella/paraguas*

*tasca esterna portaoggetti in rete
poche extérieure porte-objets en filet
bolsillo exterior de malla para objetos*

Dimensioni: cm 45 x 35 x 25, bretelle imbottite e regolabili, comodo manico imbottito sulla parte superiore, fascia posteriore per aggancio trolley, ottima capacità 39 Lt, pannello imbottito posteriore in rete, scomparto anteriore organizzato all'interno con tasche per tablet, tasca anteriore con portapenne e ulteriori tasche, tasca anteriore con zip, tasca con zip imbottita nella parte posteriore, per pc (max 15,4")/laptop, tasca esterna porta borraccia/ombrello in rete, tasca esterna portaoggetti in rete, tasca portasmartphone con passante auricolare in gomma **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere riciclato PET **COLORE:** 00 nero

Dimension: cm 45 x 35 x 25, bande arrière pour fixation trolley, bretelles rembourrées et réglables, compartiment antérieur range tablette avec poches intérieures, grande capacité 39 L, panneau arrière rembourré en filet, poche antérieure avec zip, poche antérieure pour stylo et plusieurs poches, poche avec zip, rembourrée dans la partie postérieure, pour ordinateur (max 15,4")/laptop, poche extérieure porte-objets en filet, poche extérieure pour bouteille/parapluie en filet, poche pour smartphone avec passant pour écouteur en gomme, poigné confortable rembourré sur la partie supérieure

COMPOSITION: 100% polyester recyclé PET **COULEUR:** 00 noir
Tamaño: cm 45 x 35 x 25, banda trasera para enganchar la mochila al trolley, bolsillo con cremallera, acolchado en la parte posterior, para PC (máx. 15.4") /laptop, bolsillo delantero con cremallera, bolsillo exterior de malla para botella/paraguas, bolsillo exterior de malla para objetos, bolsillo frontal con porta bolígrafos y bolsillos adicionales, bolsillo para smartphone con hueco de goma para auriculares, cómodo mango acolchado en la parte superior, compartimento frontal organizado en el interior con bolsillos para tableta, excelente capacidad 39 L, panel trasero acolchado de malla, tirantes acolchados y ajustables **COMPOSICION:** 100% poliéster PET reciclado **COLOR:** 00 negro



LAVABILE
LAVABLE
LAVABLE



ROBUSTO
RÉSISTENT
RESISTENTE



INDISTRUTTIBILE
INDESTRUCTIBLE
INDESTRUCTIBLE



SCHIENALE
IMBOTTITO
PANNEAU ARRIÈRE
REMBOURRÉ
PANEL TRASERO
ACOLCHADO



39 L



TASCA PER LAPTOP
POCHE POUR
ORDINATEUR
BOLSILLO PAR
LAPTOP



*fascia posteriore
per aggancio trolley
bande arrière pour
fixation trolley
banda trasera
para enganchar la
mochila al trolley.*

*bretelle imbottite e
regolabili
bretelles rembourrées
et réglables
tirantes acolchados y
ajustables*

*tasca con zip, imbottita nella parte posteriore,
per pc (max 15,4")/laptop
poche avec zip, rembourrée dans la partie
postérieure, pour ordinateur (max 15,4")/laptop
bolsillo con cremallera, acolchado en la parte
posterior, para PC (máx 15,4")/laptop*

ANTISHOCK
SO-CMA-00

36-46
3-11

antishock



DESCRIZIONE: soletta intera in morbido poliuretano, il materiale con maggiore capacità di assorbimento dello shock d'impatto e memoria di ritorno. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto, isola sia dal freddo che dal caldo **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia

DESCRIPTION: semelle de propreté en polyuréthane souple, le matériel avec la meilleure capacité d'absorption du shock d'impact et de mémoire de forme. Anatomique, amovible, revêtue en tissu. Isolation contre le froid et la chaleur **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par taille

DESCRIPCIÓN: plantilla entera da poliuretano muy blando, el material con mayor capacidad de absorción de la energía de impacto y efecto memoria anatómica, extraíble, forrada con tejido, aísla del frío y del calor **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla

MADE IN ITALY

LIGHT FOAM
SO-LFO-00

36-48
3-13

NEW

LIGHT FOAM



DESCRIZIONE: soletta realizzata in schiuma di poliuretano estremamente morbida e confortevole. Forata, antistatica, dalla forma anatomica che abbraccia e sostiene l'arco plantare, rivestita in tessuto antiabrasione, assorbe il sudore lasciando il piede sempre asciutto; assicura massimo comfort e assorbimento dell'energia d'impatto **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia

DESCRIPTION: semelle réalisée en mousse de polyuréthane très souple et confortable. Perforée, antistatique, anatomique, conçue pour soutenir la voûte plantaire, revêtue en tissu antiabrasion, elle absorbe la sueur en gardant le pied toujours au sec. Elle assure le maximum du confort et l'absorption de l'énergie d'impact **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par taille

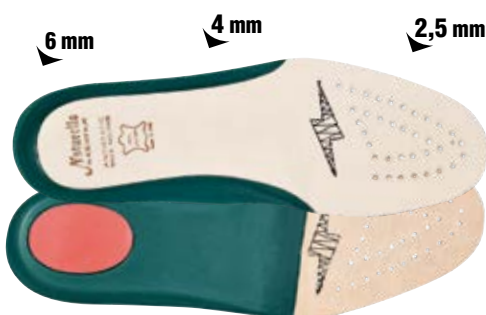
DESCRIPCIÓN: plantilla hecha de espuma de poliuretano extremadamente suave y cómoda. Perforada, antiestática, con una forma anatómica que abraza y soporta el arco plantar, recubierta de tejido antiabrasión, absorbe el sudor dejando el pie siempre seco; asegura la máxima comodidad y absorción de energía de impacto **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla

NATURELLE
33331-005

39-47
6-12

NEW

Naturelle



DESCRIZIONE: soletta anatomica in cuoio a concia vegetale, forata per facilitare l'aerazione, antistatica grazie ad una cucitura realizzata con filati conduttivi, con ampio supporto in EVA per offrire maggior comfort. L'inserto più morbido con memoria di ritorno nella zona del tallone aumenta le proprietà di assorbimento dello shock d'impatto **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia

DESCRIPTION: semelle de propreté en cuir tanné au moyen de substances végétales, anatomique, perforée pour faciliter l'aération, antistatique grâce à une couture de fils conducteurs, avec ample support anatomique en EVA pour offrir un confort supérieur. L'insert au talon, plus souple et avec mémoire de forme, augmente les propriétés d'absorption de l'énergie d'impact **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par taille

DESCRIPCIÓN: plantilla anatómica en cuero con curtido vegetal, perforada para una mayor facilidad de aireación, antiestática gracias a una costura elaborada con hilos conductivos, con un amplio soporte anatómico de EVA para proporcionar mayor confort. El inserto más blando con memoria en la zona del talón aumenta las propiedades de absorción de los golpes **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla

MADE IN ITALY

NEW

EVANIT
supercomfort



EVANIT
SO-ECM-00

40-46
6½-11

DESCRIZIONE: soletta con speciale miscela di EVA e nitrile, ad elevata portanza e spessore variabile. Termoformata, anatomica, forata e rivestita in tessuto altamente traspirante.

ORDINE MINIMO: 3 paia per taglia

DESCRIPTION: semelle de propreté avec un spécial mélange en EVA et nitrile, haute levée et épaisseur variable. Termoformée, anatomique, forée et revêtue en tissu très respirant **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par taille

DESCRIPCIÓN: plantilla con especial mezcla de EVA y nitrilo, de gran confort y espesor variable. Termoformada, anatómica, perforada y forrada con tejido muy transpirable **PEDIDO MÍNIMO:** 3 pares por talla

CONFORME AL REGOLAMENTO REACH
CONFORME AU RÈGLEMENT REACH
CONFORME AL REGLAMENTO REACH

Prodotto sintetico NON di origine animale
Produit synthétique, d'origine NON-animale
Producto sintético NO de origen animal

MADE IN ITALIA



SMOOTH
AC-GRA-00

100 ml

DESCRIZIONE: grasso per pelli ingrassate pieno fiore, ammorbidente, impermeabilizzante e nutriente, aumenta la durata e le performance della calzatura **ORDINE MINIMO:** 5 tubetti da 100 ml e multipli **COLORE:** neutro

DESCRIPTION: graisse assouplissante, imperméabilisante et nourrissante pour cuir fleur nourri et nubuck, elle augmente la durée et les performances de la chaussure **MINIMUM DE COMMANDE:** 5 tubes de 100 ml et multiples **COULEUR:** neutre

DESCRIPCIÓN: grasa para pieles engrasadas piel flor, suavizante, impermeabilizante y nutriente, aumenta la duración y el rendimiento del calzado **PEDIDO MÍNIMO:** 5 tubitos de 100 ml y múltiplos **COLOR:** neutro

CONFORME AL REGOLAMENTO REACH
CONFORME AU RÈGLEMENT REACH
CONFORME AL REGLAMENTO REACH

MADE IN ITALIA



DIAMOND
AC-LUC-00/AC-LUC-01

100 ml

DESCRIZIONE: crema lucidante e nutriente al silicone arricchita con cera d'api, ideale per calzature in pelle **ORDINE MINIMO:** 5 tubetti da 100 ml e multipli **COLORE:** nero/neutro

DESCRIPTION: cirage nourrissant au silicone enrichi avec de la cire d'abeilles; pour les chaussures en cuir **MINIMUM DE COMMANDE:** 5 tubes de 100 ml et multiples **COULEUR:** noir/neutre

DESCRIPCIÓN: crema limpiadora y nutriente a la silicona enriquecida con cera de abejas, muy indicada para calzado de piel **PEDIDO MÍNIMO:** 5 tubitos de 100 ml y múltiplos **COLOR:** negro/neutro

NEW



MADE IN ITALIA

WIRE BROWN

160 - 170 - 180 - 190 - 200 cm

COMPOSIZIONE: 100% poliestere **DESCRIZIONE:** lacci idrorepellenti ultrasensibili alla trazione: valore 2 volte superiore ai requisiti della norma (metodo ISO 2023); antiabrasione: degradazione del 10% dopo 11.000 cicli di usura **CONFEZIONE:** 5 paia per misura **ORDINE MINIMO:** 3 confezioni per colore e misura **COLORE:** testa di moro/nero

COMPOSITION: 100% polyester **DESCRIPTION:** lacets hydrofuges, ultra-résistants à la traction: valeurs 2 fois supérieures à la valeur requise par la norme anti-abrasion (méthode ISO 2023): détérioration 10% après 11.000 cycles d'usure **EMBALLAGE:** 5 paires par longueur **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 sachets par taille et couleur **COULEUR:** marron/noir

COMPOSICIÓN: 100% poliéster **DESCRIPCIÓN:** Cordones repelentes al agua de alta resistencia al tiraje: 2 veces superiores a los prescritos por la norma (método ISO2023); antiabrasión: degradación del 10% después de 11.000 frotamientos **EMBALAJE:** 5 pares por medida **PEDIDO MÍNIMO:** 3 paquetes por color y medida **COLOR:** marrón/ negro

NEW



MADE IN ITALIA

ROPE ORANGE

160 - 170 - 180 - 190 - 200 cm

COMPOSIZIONE: 100% poliestere **DESCRIZIONE:** lacci idrorepellenti ultrasensibili alla trazione: valore 2 volte superiore ai requisiti della norma (metodo ISO 2023); antiabrasione: degradazione del 10% dopo 11.000 cicli di usura **CONFEZIONE:** 5 paia per misura **ORDINE MINIMO:** 3 confezioni per colore e misura **COLORE:** arancione fluo

COMPOSITION: 100% polyester **DESCRIPTION:** lacets hydrofuges, ultra-résistants à la traction: valeurs 2 fois supérieures à la valeur requise par la norme anti-abrasion (méthode ISO 2023): détérioration 10% après 11.000 cycles d'usure **EMBALLAGE:** 5 paires par longueur **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 sachets par taille et couleur **COULEUR:** orange fluo

COMPOSICIÓN: 100% poliéster **DESCRIPCIÓN:** cordones repelentes al agua de alta resistencia al tiraje: 2 veces superiores a los prescritos por la norma (método ISO2023); antiabrasión: degradación del 10% después de 11.000 frotamientos **EMBALAJE:** 5 pares por medida **PEDIDO MÍNIMO:** 3 paquetes por color y medida **COLOR:** naranja fluo

NEW



MADE IN ITALIA

ROPE LIME

160 - 170 - 180 cm

COMPOSIZIONE: 100% poliestere **DESCRIZIONE:** lacci idrorepellenti ultrasensibili alla trazione: valore 2 volte superiore ai requisiti della norma (metodo ISO 2023); antiabrasione: degradazione del 10% dopo 11.000 cicli di usura **CONFEZIONE:** 5 paia per misura **ORDINE MINIMO:** 3 confezioni per colore e misura **COLORE:** lime

COMPOSITION: 100% polyester **DESCRIPTION:** lacets hydrofuges, ultra-résistants à la traction: valeurs 2 fois supérieures à la valeur requise par la norme anti-abrasion (méthode ISO 2023): détérioration 10% après 11.000 cycles d'usure **EMBALLAGE:** 5 paires par longueur **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 sachets par taille et couleur **COULEUR:** lime

COMPOSICIÓN: 100% poliéster **DESCRIPCIÓN:** Cordones repelentes al agua de alta resistencia al tiraje: 2 veces superiores a los prescritos por la norma (método ISO2023); antiabrasión: degradación del 10% después de 11.000 frotamientos **EMBALAJE:** 5 pares por medida **PEDIDO MÍNIMO:** 3 paquetes por color y medida **COLOR:** lime

PUNTO VENDITA / POUR VOTRE MAGASIN / PUNTO VENTA



**PYRAMID COFRAMove
PDV-DS-008**

Espositore a colonna per 6 calzature in cartone plastificato
 Présentoir chaussures en carton plastifié avec 6 étagères
 Expositor de columna para 6 zapatos en cartón plastificado
 cm 43 x 43 x 155 - 16.9" x 19.9" x 61"



PDV-DS-005

Espositore per calzature in cartone plastificato
 Présentoir chaussures en carton plastifié
 Expositor para zapatos de cartón plastificado
 cm 30 x 12 x 37 - 11,8" x 4,7" x 14,5"



PDV-BC-000

Espositore per cinture in cartone plastificato
 Présentoir pour ceintures en carton plastifié
 Expositor para cinturones de cartón plastificado
 cm 25 x 18,5 x 23 - 9,8" x 7,3" x 9"



PRO-BU-003

Busta
 Sac
 Bolsa
 cm 25 x 18,5 x 23 - 9,8" x 7,3" x 9"

GUIDA ALLA SCELTA DELLA TAGLIA

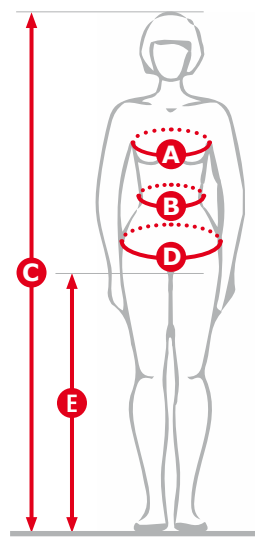
Per la scelta della taglia corretta degli indumenti occorre seguire le indicazioni delle seguenti tabelle dove, per ciascuna taglia, sono riportate le misure del corpo nei punti A B C D ed E. Si consiglia di prendere le misure del corpo indossando abiti di tipo leggero, così da garantire una certa tolleranza.

TAGLIE DONNA

I capi COFRA, funzionali, capaci di durare nel tempo, sono soprattutto comodi da indossare. 10 taglie per le giacche e 10 per i pantaloni permettono di trovare la misura perfetta. Le taglie sono conformi alle normative UE e si adattano alle misure di torace, vita e interno gamba.

Attenzione soprattutto al pantalone: la giusta taglia aiuta a posizionare nel modo corretto la tasca per ginocchiere nonché il taglio ergonomico, che garantisce massima libertà di movimento.

Le misure riportate nelle tabelle si riferiscono alle dimensioni dell'utilizzatore. Le misure del capo, invece, sono diverse rispetto a quelle delle tabelle, sono generalmente più ampie rispetto al corpo umano e sono variabili a seconda del tipo di vestibilità di ogni singolo indumento.



- A** Misura circonferenza torace appena sotto le ascelle sopra il seno (cm)
- B** Misura circonferenza vita nel punto più stretto (cm)
- C** Altezza individuo (cm)
- D** Circonferenza bacino (cm)
- E** Interno gamba misurata dal cavallo al tallone, senza calzatura (cm)

T-SHIRTS

Cercate prima la vostra circonferenza torace, la vostra circonferenza vita, quindi l'altezza

TAGLIE	S	M	L	XL	2XL
A Circonferenza torace (cm)	74/81	82/89	90/97	98/105	106/113
B Circonferenza vita (cm)	62/69	70/77	78/85	86/93	94/101
C Altezza individuo (cm)	162/164	166/168	170/172	174/176	178/180

GIACCHE

Cercate prima la vostra circonferenza torace, la vostra circonferenza vita, quindi l'altezza

TAGLIE	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
A Circonferenza torace (cm)	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101	102/105	106/109	110/113
B Circonferenza vita (cm)	62/65	66/69	70/73	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101
C Altezza individuo (cm)	162/164	162/164	166/168	166/168	170/172	170/172	174/176	174/176	178/180	178/180
TAGLIE	S		M		L		XL		2XL	

PANTALONI

Cercate prima la vostra circonferenza vita, la vostra circonferenza bacino, la misura dell'interno gamba, quindi l'altezza

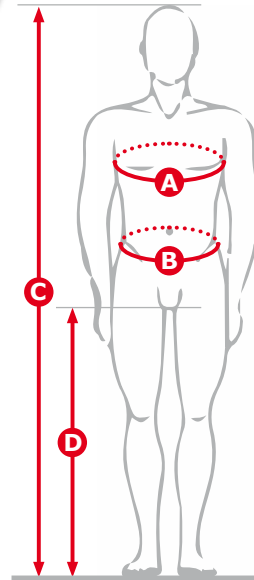
TAGLIE	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
B Circonferenza vita (cm)	62/65	66/69	70/73	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101
D Circonferenza bacino (cm)	84/87	88/91	92/95	96/99	100/103	104/107	108/111	112/115	116/119	120/123
E Misura interno gamba (cm)	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
C Altezza individuo (cm)	162/164	162/164	166/168	166/168	170/172	170/172	174/176	174/176	178/180	178/180
TAGLIE	S		M		L		XL		2XL	

TAGLIE UOMO

I capi COFRA, funzionali, capaci di durare nel tempo, sono soprattutto comodi da indossare. 11 taglie per le giacche e ben 19 per i pantaloni permettono di trovare la misura perfetta. Le taglie sono conformi alle normative UE e si adattano alle misure di torace, vita e interno gamba.

Attenzione soprattutto al pantalone: la giusta taglia aiuta a posizionare nel modo corretto la tasca per ginocchiere nonché il taglio ergonomico, che garantisce massima libertà di movimento.

Le misure riportate nelle tabelle si riferiscono alle dimensioni dell'utilizzatore. Le misure del capo, invece, sono diverse rispetto a quelle delle tabelle, sono generalmente più ampie rispetto al corpo umano e sono variabili a seconda del tipo di vestibilità di ogni singolo indumento.



- A** Misura circonferenza torace appena sotto le ascelle (cm)
- B** Misura circonferenza vita all'altezza della cintura (cm)
- C** Altezza individuo (cm)
- D** Interno gamba misurato dal cavallo al tallone, senza calzatura (cm)

T-SHIRTS

Cercate prima la vostra circonferenza torace, quindi l'altezza

TAGLIE	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
A Circonferenza torace (cm)	82/86	86/94	94/98	98/106	106/110	110/118	118/126	126/130
C Altezza individuo (cm)	164/170	164/176	176/182	176/182	182/188	182/194	188/200	194/200

GIACCHE, GILET, TUTE

Cercate prima la vostra circonferenza torace, quindi l'altezza

TAGLIE	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64
A Circonferenza torace (cm)	86/90	90/94	94/98	98/102	102/106	106/110	110/114	114/118	118/122	122/126	126/130
C Altezza individuo (cm)	164/170	170/176	176/182	176/182	176/182	182/188	182/188	188/194	188/194	194/200	194/200
TAGLIE	S		M	L		XL	2XL		3XL		4XL

PANTALONI, PETTORINE

Cercate prima la vostra misura vita, quindi la lunghezza dell'interno gamba

TAGLIE NORMAL	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64
B Circonferenza vita (cm)	71/75	76/80	81/85	86/90	91/95	96/100	101/105	106/110	111/115	116/120	121/125
D Misura interno gamba (cm)	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
TAGLIE	S		M	L		XL	2XL		3XL		4XL

SHORT



	S52	S54	S56	S58				
B Circonferenza vita (cm)	91/95	96/100	101/105	106/110				
D Misura interno gamba (cm)	75	76	77	78				

LONG



	L48	L50	L52	L54				
B Circonferenza vita (cm)	81/85	86/90	91/95	96/100				
D Misura interno gamba (cm)	87	88	89	90				

RIGHT FIT - LA TAGLIA PERFETTA



COFRA ha introdotto il nuovo sistema di taglie RIGHT FIT, rendendo i pantaloni ancora più comodi da indossare. Il nuovo RIGHT FIT, grazie alla possibilità di scegliere taglie con lunghezze diverse della gamba per la stessa circonferenza vita, garantisce un adattamento perfetto dei pantaloni alla propria corporatura e consente il posizionamento corretto delle tasche per ginocchiere con posizione regolabile, rendendo al massimo la struttura ergonomica dei pantaloni. Il sistema di fondo "allungabile", inoltre, permette di personalizzare ulteriormente il capo modificandone la lunghezza. Consulta le nuove tabelle misure del catalogo e scegli la giusta taglia dei pantaloni nelle tabelle NORMAL, SHORT e LONG.

Ogni bagno di colore di tessuto può avere tonalità differente. A magazzino possono essere presenti, per ogni prodotto e linea, molteplici taglie e lotti di fornitori diversi. Questo potrebbe comportare spedizioni di ordini dello stesso articolo con taglie di tonalità di colore differenti.

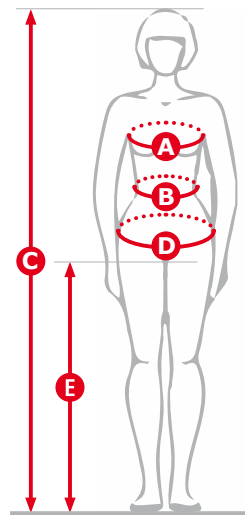
INTRODUCTION AU CHOIX DE LA TAILLE

Pour choisir la bonne taille des vêtements il faut regarder les tableaux ci-dessous indiquants les mesures du corps A B C D et E pour chaque taille. Nous vous conseillons de porter des vêtements légers lors de la prise de la taille afin de garantir une marge de tolérance.

TAILLES FEMMES

Les vêtements COFRA sont fonctionnels, très confortables, conçus de façon à garantir une durée maximale dans le temps. 10 tailles pour les vestes et 10 pour les pantalons permettent de choisir la bonne taille. Les tailles sont conformes aux normes EU et elles s'adaptent aux mesures de la poitrine, de la ceinture et de l'entrejambe. Ce système de tailles permet de placer les poches pour les genouillères de manière correcte ainsi que la coupe ergonomique, ce qui assure une excellente liberté de mouvement.

Les mesures indiquées dans les tableaux correspondent à la taille de l'utilisateur. En revanche, les mesures du vêtement sont différentes de celles des tableaux, sont généralement plus larges que celles du corps humain et varient en fonction du type de vestibilité de chaque vêtement.



- A** Mesure circonférence poitrine juste sous les aisselles au dessus des seins (cm)
- B** Mesure tour de taille au point le plus étroit (cm)
- C** Longueur de corps (cm)
- D** Circonférence bassin (cm)
- E** Entrejambe mesuré en cm verticalement sur tout le long de la jambe et comprise entre le point périméal et le talon (cm)

T-SHIRTS

Cherchez d'abord votre circonférence poitrine, votre tour de taille, puis la hauteur

TAILLES EU	S	M	L	XL	2XL
A Tour de poitrine (cm)	74/81	82/89	90/97	98/105	106/113
B Tour de taille (cm)	62/69	70/77	78/85	86/93	94/101
C Longueur de corps (cm)	162/164	166/168	170/172	174/176	178/180

VESTES

Cherchez d'abord votre circonférence poitrine, votre tour de taille, puis la hauteur

TAILLES FRANÇAISES	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
TAILLES EU	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
A Tour de poitrine (cm)	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101	102/105	106/109	110/113
B Tour de taille (cm)	62/65	66/69	70/73	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101
C Longueur de corps (cm)	162/164	162/164	166/168	166/168	170/172	170/172	174/176	174/176	178/180	178/180
TAILLES	S		M		L		XL		2XL	

PANTALON

Cherchez d'abord votre tour de taille, votre circonférence bassin, la mesure de l'entrejambe, puis la hauteur

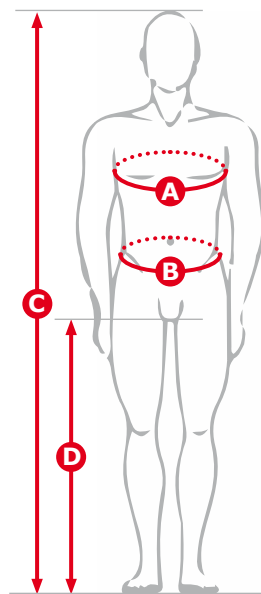
TAILLES FRANÇAISES	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
TAILLES EU	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
B Tour de taille (cm)	62/65	66/69	70/73	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101
D Circonférence bassin (cm)	84/87	88/91	92/95	96/99	100/103	104/107	108/111	112/115	116/119	120/123
E Mesure entrejambe (cm)	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
C Longueur de corps (cm)	162/164	162/164	166/168	166/168	170/172	170/172	174/176	174/176	178/180	178/180
TAILLES	S		M		L		XL		2XL	

TAILLES HOMMES

Les vêtements COFRA sont fonctionnels, très confortables, conçus de façon à garantir une durée maximale dans le temps. 11 tailles pour les vestes et 19 pour les pantalons permettent de choisir la bonne taille. Les tailles sont conformes aux normes EU et elles s'adaptent aux mesures de la poitrine, de la ceinture et de l'entrejambe.

Ce système de tailles permet de placer les poches pour les genouillères de manière correcte ainsi que la coupe ergonomique, ce qui assure une excellente liberté de mouvement.

Les mesures indiquées dans les tableaux correspondent à la taille de l'utilisateur. En revanche, les mesures du vêtement sont différentes de celles des tableaux, sont généralement plus larges que celles du corps humain et varient en fonction du type de vestibilité de chaque vêtement.



- A** Mesure en cm de la circonférence de la poitrine sous les bras à l' hauteur des aisselles (cm)
- B** Mesure en cm du tour de taille (cm)
- C** Longueur de corps (cm)
- D** Entrejambe mesuré verticalement sur tout le long de la jambe et comprise entre le point périméal et le talon (cm)

T-SHIRTS

Cherchez d'abord votre circonférence poitrine, puis la hauteur

TAILLES	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
A Tour de poitrine (cm)	82/86	86/94	94/98	98/106	106/110	110/118	118/126	126/130
C Longueur de corp (cm)	164/170	164/176	176/182	176/182	182/188	182/194	188/200	194/200

VESTES, GILETS, COMBINAISONS

Cherchez d'abord votre circonférence poitrine, puis la hauteur

TAILLES FRANÇAISES	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
TAILLES EU	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64
A Tour de poitrine (cm)	86/90	90/94	94/98	98/102	102/106	106/110	110/114	114/118	118/122	122/126	126/130
C Longueur de corp (cm)	164/170	170/176	176/182	176/182	176/182	182/188	182/188	188/194	188/194	194/200	194/200

PANTALONS, SALOPETTES

Cherchez d'abord votre tour de taille et puis la longueur de l'entrejambe

TAILLES FRANÇAISES	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
TAILLES EU	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64
B Tour de taille (cm)	71/75	76/80	81/85	86/90	91/95	96/100	101/105	106/110	111/115	116/120	121/125
D Mesure entrejambe (cm)	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89

TAILLES FRANÇAISES

TAILLES EU



SHORT

	S46	S48	S50	S52				
	S52	S 54	S 56	S 58				
B Tour de taille (cm)	91/95	96/100	101/105	106/110				
D Mesure entrejambe (cm)	75	76	77	78				

TAILLES FRANÇAISES

TAILLES EU



LONG

	L42	L44	L46	L48				
	L48	L50	L52	L54				
B Tour de taille (cm)	81/85	86/90	91/95	96/100				
D Mesure entrejambe (cm)	87	88	89	90				

RIGHT FIT - LA BONNE TAILLE



COFRA a introduit le nouveau système de taille réglable «RIGHT FIT» qui rend les pantalons plus confortables. Grâce à la possibilité de choisir les tailles avec des longueurs différents de la jambe pour le même tour de ceinture, le nouveau système «RIGHT FIT» garantit une adaptation parfaite du pantalon à la taille et permet une correcte mise en place des poches pour les genouillères, en intensifiant sa structure ergonomique. Le système d'«allongement» permet de personnaliser la pièce en modifiant la longueur. Consultez les nouveaux tableaux de mesure et cherchez la bonne taille du pantalon dans les colonnes NORMAL, SHORT et LONG.

Un même bain de teinture d'un tissu peut offrir des nuances différentes. En stock il peut y avoir plusieurs tailles et lots de production différentes pour chaque produit et gamme. Cela pourra entraîner des livraisons de tailles d'un même article avec nuances de couleurs différentes.

CÓMO ELEGIR LA TALLA CORRECTA

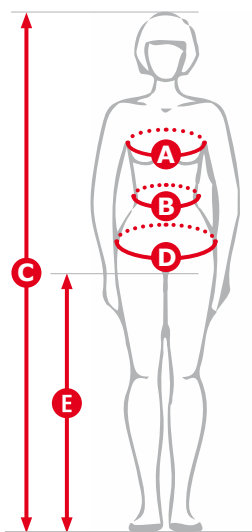
Para elegir la talla correcta de las prendas han de seguirse las indicaciones de las tablas abajo expuestas, donde se encuentran, para cada talla, las medidas del cuerpo en los puntos A B C D y E. Se aconseja tomar la medida del cuerpo llevando prendas finas, lo cual garantiza un margen de tolerancia.

TALLAS MUJERES

Las prendas funcionales COFRA, capaces de durar en el tiempo, son sobre todo muy confortables. 10 tallas para las chaquetas y 10 para los pantalones permiten de encontrar la medida perfecta. Las tallas están conformes a las normativas EU y están conformes a las medidas del pecho, cintura e interior de la pierna.

Se ponga atención sobre todo al pantalón: la talla correcta ayuda a posicionar en el modo correcto el bolsillo para las rodilleras y también el corte ergonómico, que garantiza máxima libertad de movimiento.

Las medidas que aparecen en las tablas se refieren a las medidas del usuario. Las medidas de las prendas, en cambio, son diferentes de las de las tablas, generalmente son más anchas en comparación con el cuerpo humano y varían según el tipo de ajuste de cada prenda.



- A** Brustumfang. Messen Sie bitte waagrecht über der Brust, unter den Achselhöhlen (cm)
- B** Taillenumfang. Die engste Stelle messen (cm)
- C** Körpergröße (cm)
- D** Beckenumfang (cm)
- E** Schrittlänge ohne Schuhe (cm)

CAMISA

Ha de medirse en primer lugar la circunferencia del torax, su circunferencia de la cintura por último la altura

TALLAS ESPAÑOLAS	XS	S	M	L	XL
TALLAS EU	S	M	L	XL	2XL
A Circunferencia pecho (cm)	74/81	82/89	90/97	98/105	106/113
B Circunferencia de la cintura (cm)	62/69	70/77	78/85	86/93	94/101
C Estatura e la persona (cm)	162/164	166/168	170/172	174/176	178/180

CAZADORAS

Ha de medirse en primer lugar la circunferencia del torax, su circunferencia de la cintura por último la altura

TALLAS ESPAÑOLAS	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
TALLAS EU	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
A Circunferencia pecho (cm)	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101	102/105	106/109	110/113
B Circunferencia de la cintura (cm)	62/65	66/69	70/73	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101
C Estatura e la persona (cm)	162/164	162/164	166/168	166/168	170/172	170/172	174/176	174/176	178/180	178/180

TALLAS ESPAÑOLAS

Primero buscar la medida de la cintura, circunferencia cadera, luego la longitud del interior de la pierna por último la altura

TALLAS ESPAÑOLAS	XS	S	M	L	XL					
B Circunferencia de la cintura (cm)	62/65	66/69	70/73	74/77	78/81	82/85	86/89	90/93	94/97	98/101
D Circunferencia de la cadera (cm)	84/87	88/91	92/95	96/99	100/103	104/107	108/111	112/115	116/119	120/123
E Interior de la pierna (cm)	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
C Estatura e la persona (cm)	162/164	162/164	166/168	166/168	170/172	170/172	174/176	174/176	178/180	178/180

TALLAS ESPAÑOLAS

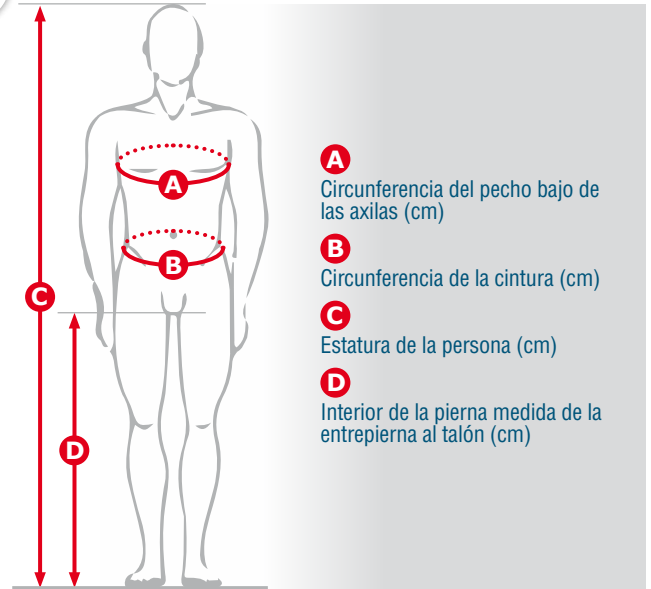
XS S M L XL

TALLAS HOMBRES

Las prendas funcionales COFRA, capaces de durar en el tiempo, son sobre todo muy confortables. 11 tallas para las chaquetas y 19 para los pantalones permiten encontrar la medida perfecta. Las tallas están conformes a las normativas EU y están conformes a las medidas del pecho, cintura e interior de la pierna.

Se ponga atención sobre todo al pantalón: la talla correcta ayuda a posicionar en el modo correcto el bolsillo para las rodilleras y también el corte ergonómico, que garantiza máxima libertad de movimiento.

Las medidas que aparecen en las tablas se refieren a las medidas del usuario. Las medidas de las prendas, en cambio, son diferentes de las de las tablas, generalmente son más anchas en comparación con el cuerpo humano y varían según el tipo de ajuste de cada prenda.



- A** Circunferencia del pecho bajo de las axilas (cm)
- B** Circunferencia de la cintura (cm)
- C** Estatura de la persona (cm)
- D** Interior de la pierna medida de la entrepierna al talón (cm)

CAMISA

Primero buscar circunferencia pecho por último la altura

TALLAS ESPAÑOLAS	XXS	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL				
TALLAS EU	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL				
A Circunferencia pecho (cm)	82/86	86/90	90/94	94/98	98/102	102/106	106/110	110/114	114/118	118/122	122/126	126/130
C Estatura e la persona (cm)	164/170	164/170	170/176	176/182	176/182	176/182	182/188	182/188	188/194	188/194	194/200	194/200

CAZADORAS, CHALECOS, BUZOS

Primero buscar circunferencia pecho por último la altura

TALLAS ESPAÑOLAS	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66
TALLAS EU	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64
A Circunferencia pecho (cm)	86/90	90/94	94/98	98/102	102/106	106/110	110/114	114/118	118/122	122/126	126/130
C Estatura e la persona (cm)	164/170	170/176	176/182	176/182	176/182	182/188	182/188	188/194	188/194	194/200	194/200
TALLAS ESPAÑOLAS	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL				

PANTALONES, PETOS

Primero buscar la medida de la cintura, luego la longitud del interior de la pierna

TALLAS ESPAÑOLAS	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
TALLAS EU	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64
B Circunferencia de la cintura (cm)	71/75	76/80	81/85	86/90	91/95	96/100	101/105	106/110	111/115	116/120	121/125
D Interior de la pierna (cm)	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
TALLAS ESPAÑOLAS	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL				

SHORT



TALLAS ESPAÑOLAS	\$46	\$48	\$50	\$52
	\$52	\$54	\$56	\$58

B Circunferencia de la cintura (cm)					91/95	96/100	101/105	106/110			
D Interior de la pierna (cm)					75	76	77	78			

LONG



TALLAS ESPAÑOLAS	L42	L44	L46	L48
	L48	L50	L52	L54

B Circunferencia de la cintura (cm)			81/85	86/90	91/95	96/100				
D Interior de la pierna (cm)			87	88	89	90				

RIGHT FIT - LA TALLA PERFECTA



COFRA ha introducido el nuevo sistema de tallaje RIGHT FIT, que ofrece a los pantalones una mejor vestibilidad. El nuevo RIGHT FIT, gracias a la posibilidad de elegir el tallaje, manteniendo la circunferencia del usuario, la longitud del pantalón con interno pierna, se ajusta perfectamente a su complexión y permite el correcto posicionamiento de las rodilleras, haciendo el pantalón muy ergonómico. Además el sistema del dobladillo que se puede extender permite de personalizar ulteriormente la prenda transformando su longitud. Mira las nuevas tablas de medidas y elige la talla del pantalón que más se ajusta entre las tablas: NORMAL, SHORT y LONG.

El baño de color de las telas puede tener tonalidad diferente. En stock pueden estar presentes, para cada producto y línea, múltiples tamaños y lotes de varios proveedores. Esto podría dar lugar a envíos de pedidos del mismo artículo con tallas de diferente tonalidad de colores.



www.coframove.it



Azienda dotata di Sistema di Gestione Qualità certificato ISO 9001:2015
Entreprise dotée d'un système de gestion pour la qualité certifiée ISO 9001:2015
Empresa dotada de sistema de gestión calidad certificado ISO 9001:2015

05 / 2022

Cofra S.r.l.

Via dell'Euro 53-57-59

C.P. 210 Uff. Postale Barletta Centro

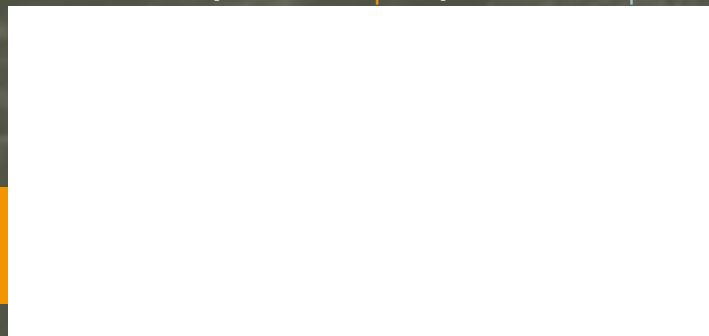
76121 Barletta (BT) Italia

Tel. +39.0883.3414340 +39.0883.3414310

Fax +39.0883.3414215

e-mail: coframove@cofra.it

Distribuito da: / Distribué par: / Distribuido por:



SALVO ERRORI DI STAMPA - DOCUMENTO NON CONTRATTUALE
SAUF ERREURS DE PRESSE - DOCUMENT NON-CONTRACTUEL
SALVO ERRORES DE IMPRESION - DOCUMENTO NO CONTRATUAL